

# المقتطف

الجزء الخامس من المجلد السابع عشر بعد المئة

١٠ ربيع اول سنة ١٣٧٠

٢٠ ديسمبر سنة ١٩٥٠

## هذا العالم المضطرب

للككتور محمد محمود غالى

دكتوراه الدولة في العلوم الطبيعية من السوربون ، ليسانس العلوم التعليمية ،  
ليسانس العلوم الحرة ، دبلوم المهندسخانة

رجمة للعبود الادلى — هذه الحرب في كوريا — القدرة عالم شمسي —  
اينشتاين والطاقة الذرية — أعظم حدث في العلوم — هل يفنى كوكبنا الارضي؟

كانت الحروب للشجعان يخرجون إليها مترجلين أو على صهوات الجياد، يلبسون لها الدروع ويقارعون السيوف بالسيوف، ومرت السنون نرى في المتاحف صور هؤلاء الأبطال من ملأت الدنيا شهرتهم، ونطالع في الأسفار أخبار هؤلاء الفرسان من رددت الأقاصيص أسماءهم، وفي مطلع القرن الثامن عشر<sup>(١)</sup> اختراع الرصاص والقنابل، وسمع الناس للمرة الأولى طلقاتها وروّعوا بدويّتها، ثم استخدم «نوبل» النيتروجلسرين لصناعة الديناميت، وكأفنا به بأسف على ما اخترع فيهب حصيلة أملاكه جوائز مالية هي جوائز نوبل الخسة المعروفة والتي تمنح كل عام في الفيزياء والكيمياء والطب والآداب والسلام، وقد أضحى بين من يحملها أعلام خالدون، منهم من يحفظ التاريخ ذكرهم أمثال مدام كيري البولندية وطاقوور الهندي، ومنهم من لا يزال حياً يضيف إلى العلم والمعرفة ثروات جديدة أمثال أينشتاين الألماني ودي بروي الفرنسي. وكان أهل المدن خلال الحروب الأولى بمأمن من ويلاتهم ومعزل من عدوانها، ثم

(١) نرى وصفاً مسهباً لاختراع البندقية والرصاص في دائرة معارف لاروس الكبير تحت كلمة Fusil



تقدمت وسائل القتال وتأثر أهل المدن من غير المحاربين ، وجاء عهد نواة الذرة وهي التي لن يقتصر أثرها على أهل المدن وحدهم بل يشمل كثرة سكان الأرض .

أما هذا الكوكب الذي نعيش عليه فظل سائراً في أزل لا نعرف له بداية ولا ندر له نهاية ، لا ينظر إلينا ولا يشعر بوجودنا ، نتطاحن عليه وهو يسخر من هذا التطاحن وتتنافس فوقه وهو غافل عن هذا التنافس ، ولستمظم خلافتنا آونة وتضائل أخرى ، ونحن في كل هذا موضع السخرية من العقلاء منا ومحل الدهشة من الحكماء فينا ، وكأني بأهله وقد دخلوا ساحة للكرة يشهدون دورة للعب بين فريقين فلم تمض دقائق ممدودة حتى تغلب أحد الفريقين على الثاني ، ثم لم تمض دقائق أخرى حتى تغلب الثاني على الأول وهكذا دواليك ، والناس دون فهم أو إدراك يتحمسون لهذا الفريق أو ذاك ، وها هو ذا مسرح التطاحن في وقتنا الحاضر في ذلك الجزء البعيد عنا من الأرض ، ألا ترى أهل الشمال من كوريا في جولة أولى يكتسحون أهل الجنوب فيصفق لهم فريق من البشر ، ثم يرى كيف يغزو في الجولة الثانية أهل الجنوب سكان الشمال ويحاولون أن يقذفوا بهم في البحر فيهتلل لهم فريق آخر من الناس ، ثم نشاهد كيف يتغلب في جولة ثالثة أهل الشمال من جديد على الجنوب ويدفعونهم إلى البحر ، ومع ذلك فالعقلاء منا يخشون أن تمتد الشرارة إلى سكان الأرض جميعاً ، وتندلع حرب تقضي على أعز ما ادخره الإنسان من مدنية هي تراث الماضي وأعظم ما وصل إليه من معرفة هي ثمرة الاجيال .

كل هذا حادث والكوكب الذي يحتملنا سائر في فلكه يدور حول محوره بمن عليه من محاربين ومسلمين ، ثم هو يدور حول الشمس التي تجلب لنا الحياة وتمدنا بالخير ، وهذه الشمس تسير ومعهما الأرض الملازمة لها بسرعة كبيرة نحو نقطة من كوكبة « هركليس » ويسمونها الجاثي وهي كوكبة من المجرة ، بل أن المجرة ذاتها نحو مائة ألف مليون من الشموس تدور حول نفسها ، وهي خلال دوراتها تبتمد في الفضاء ومعهما الشمس والأرض بسرعة فائقة عن غيرها من المجرات والسدم التي يبلغ عددها حوالي المائة ألف مليون أيضاً ، وهذه الأرض وغيرها فارقة في بحرين عظيمين : الحيز الذي يحوي كل هذه العوالم والزمن الداخلة في نطاقه جميع الكائنات .

وخلال ذلك وعلى هذا الكوكب الأرضي تجري العلوم دون رابط لها يهيمن عليها الإنسان تارة ، وتتمهدا المصادفة تارة أخرى ، وتتوالى الكشوف العلمية دون أن ندر إلى أية غاية نسير أو نعرف من مستقبلنا القليل أو الكثير ، ثرى هل نقضي على أنفسنا أم نقضي على هذا الكوكب ؟ هذا ما سنحاول أن نتعرض له في هذه السطور ، وإنه



لذلك يجب أن نعرض أهم نواحي الكشوف العلمية في العلوم الذرية ، ما يتصل بمستقبلنا وما يقرر بقاءنا أو فناءنا ، هذه الكشوف الرائعة التي جعلتني أكتب عن عقيدة على غلاف كتابي <sup>(١)</sup> الذي أصدرته هذا العام : « إما مدنية فوق التصور نضج فيها كالملائكة نستطيع ما لا نستطيعه اليوم ، وإما مفاجأة محزنة قد ينمحي معها الكوكب الوديع الذي نعيش عليه » . ولنبدأ إذن هذا العرض لتفهم ممّا لماذا هناك خطورة على حياتنا ، ولماذا نخشى فناء هذا الكوكب الذي نحيا عليه .

لفت النظر هنري بكارل الفرنسي سنة ١٨٩٦ إلى أن أحد عناصر هذا الكوكب وهو اليورانيوم طام مضطرب ، وأنه في حالة فناء أبدي فهو يتحول من تلقاء ذاته من مادة إلى إشعاع ، وهذا التحول من الضعف بحيث أن قطعة معينة منه يلزمها ملايين السنين ليتحول نصفها إلى إشعاع ، لهذا السبب ظلت أجسامنا وأجهزتنا الطبيعية طوال القرون لا تحس بهذا الإشعاع حتى سافت المصادفة العمياء « بكارل » أن يلاحظ على اللوح الفوتوغرافي أثر صورة قطعة من اليورانيوم مرتسمة من تلقاء ذاتها عليه ، فأدرك أن اليورانيوم مادة تفتي وتتحول إلى إشعاع ، وهكذا طالعبا بأول رسالة أتت لنا من داخل عالم الذرة .

ولقد بحثت مدام كيري في باريس عن إمكان وجود عناصر أخرى مشعة فكتشفت عنصراً مشعاً جديداً أسمته البولونيوم نسبة إلى بلادها بولونيا ، ثم كتشفت الراديوم ونشرت عنه نشرتها الخالدة في محاضر المجمع العلمي الفرنسي في ١٢ أبريل سنة ١٨٩٨ ، وهكذا تأسس في السوربون علم جديد للمادة والإشعاع ، ذلك العلم الذي وصل في أيامنا إلى انقسام نواة ذرة اليورانيوم وغيرها بوسائل يُسجد لها الإنسان ويستطيع بها أن يرُدّ المادة إلى طاقة ، وإني أورد للقارئ فكرة عن الذرة وأقدارها وشكلها

تتكوّن العناصر وعددها اليوم ٩٦ عنصراً أخفها الهيدروجين وأثقلها الكبيريوم (نسبة إلى مدام كيري) من ذرات مختلفة ، وهذه الذرة التي ظنها العلماء جزءاً لا يتجزأ أصبحت في نظرهم وبعد الكشوف المتقدمة لبكارل ومدام كيري عالماً شمسياً كاملاً ، فهي تتكوّن في جميع العناصر من شمس وسطي يسمونها نواة الذرة ومن سيارات تدور حول نفسها وحول هذه الشمس يسمونها إلكترونات ، وهذه الإلكترونات شحنة كهربائية سالبة — هذا العالم الشمسي صغير جداً بالنسبة إلى ما اعتدناه من أقدار ، ويكفي أن نتصور أنه يلزم وضع عشرة مليون ذرة الواحدة بجوار الأخرى ليلبغ طول هذه

(١) كتاب ماذا نتجّبه نواة الذرة للإنسان — للدكتور محمد محمود فالي — مكتبة النهضة — مصر



المجموعة مليمتراً واحداً ، أما نواتها الوسطى فهي ضئيلة إلى الحد الذي لو أمكننا أن نضع مائة ألف منها الواحدة بجوار الأخرى لبلغ طول ذرة واحدة ، بمعنى أنه يبلغ طول مليون المليون من هذه الشمس مليمتراً واحداً ، ولا يتسع المجال الآن لذكر كيف كشف العلماء هذا الهيكل الشمسي الصغير ، وقد ذكرت ذلك في مقالتي في الرسالة (١) والكاتب المصري (٢) كذلك في كتابي الأخير . وهكذا تقدمت العلوم ووثق العلماء من أن الذرة عالم شمسي ، فذرة الهيدروجين تتكون من جسيم واحد في النواة يسمونه « بروتون » يدور حوله إلكترون واحد وذرة النيترون يدور حولها عشرة وهكذا .

على أننا إذا نظرنا إلى الذرة كعالم كامل وتأملنا الفراغ العظيم بين النواة وسياراتها ، وجدنا أن الجزء الهام من مادتها متركز في النواة ، وتبلغ كثافة المادة فيها حوالي ٥٠٠ مليون ضعف الكثافة للمواد العادية ، ولهذا النواة على ضآلتها تركيب معقد ، ومع ذلك فهي مكونة في كل العناصر من نوعين اثنين من الجسيمات هما البروتون والنيترون .

أما البروتون فشحنته تساوي شحنة الإلكترون إلا أنها موجبة ، وكتلته تساوي كتلة الإلكترون ألفي مرة ، وأما النيترون فهو جسيم لا شحنة له ، وتساوي كتلته كتلة البروتون تقريباً ، ولقد بات معروفاً أن عدد بروتونات النواة مماثل لعدد ما يدور حولها من إلكترونات ، وهناك عدا هذه البروتونات عدد من النيترونات يزداد في النواة بازدياد البروتونات فيها ، فنواة اليورانيوم يدور حولها ٩٢ إلكترونات ، وهي تحوي بذلك ٩٢ بروتوناً في النواة ويسمون هذا « العدد الذري » ، ولكنه يوجد بنواتها ١٤٦ نيتروناً ، وعلى ذلك يبلغ عدد ما بها من الجسيمات : —  $92 + 146 = 238$

ويسمون هذا العدد الوزن الذري

وإذا تصورنا ضالة النواة أدركنا ونحن نتأمل أخذ الجسيمات المكونة لها أن قوانينها تختلف عما اعتدناه من قوانين ، مثال ذلك يختلف مجموع كتل هذه الجسيمات داخل النواة عن مجموع كتلتها إذا تفرقت ، بمعنى أنه إذا خرجت هذه الجسيمات من النواة نقص وزنها على حساب طاقة كبيرة تخرج منها ، ويبدو كأنه قد صرفت طاقة كبيرة في جمعها على هذه الصورة طاقة ادخرتها لنفسها لبقائها مجتمعة ، وهذه الطاقة تعادل النقص المادي في كتلة المجموعة بعد تشتيتها ، ويلاحظ العلماء في ذلك إحدى صور انعدام المادة ونحوها إلى طاقة ، وكأن المادة صورة متغيرة من الأزل من صور الطاقة يمكن بعملية معينة أن تعود سيرتها الأولى ، وفي



كل هذا وغيره سبيل الارجاع جزء من المادة إلى طاقة أو تحويل الطاقة إلى مادة وقد توصل أينشتاين وكنتيجه لمطريته إلى تبين علاقة بين الطاقة والمادة ، واليوم يستطيع أي طالب في كلية الهندسة أو العلوم أن يحسب في سهولة أن الطاقة التي تحصل عليها من كيلوجرام واحد من الماء مثلاً أو أية مادة أخرى تعادل ٢٣٥٠٠ مليون حصان في الساعة ، بحيث أن جراماً واحداً من المادة إذا تحول إلى طاقة يعادل طاقة ألف رجل يشغلون طول الحياة .

\*\*\*

ولم تكن غاية العلماء الحصول على تلك الطاقة العظيمة ، إنما أخذت هذه العلوم تتدرج لا لغاية عملية بل لأغراض علمية ، وعلى أساس تحويل العناصر بعضها إلى بعض بدأ المعاصرون يستخدمون البروتونات كقذائف لضرب نواة العناصر ، وقد تبين أن هناك سببين جملاً لضرب النواة عسيراً : الأول عظم الفراغ بين كل نواة وأخرى ، والثاني تنافر البروتونات المفدوفة مع النواة لنشابه شحنتها الكهربائية ، ومع ذلك فقد أمكن بهذه الوسيلة تحويل مقادير ضئيلة جداً من العناصر بمضها إلى بعض ، وتحقق بذلك حلم كيميائي القرون الوسطى ، وقد لاحظ العلماء أنه يلزمنا أكثر من مليون قذيفة بروتونية لكي تصيب قذيفة واحدة منها إحدى النوى ، وهكذا أدركوا أن الطاقة التي يصرفونها أعظم من الطاقة التي يحصلون عليها .

هذه الحالة جعلت الباحثين يقنطون من استخلاص هذه الطاقة المدخرة في المادة حتى أن أينشتاين قال إننا بهذه الوسيلة من قذف النواة كمن يريد أن يصيد طيوراً في الليالي المظلمة ، أما العالم رذرفورد الإنجليزي فقد استخدم قذائف « ألفا » وهي نواة الهيليوم ، ونخرج من الراديوم من تلقاء ذاتها ، ولقد تمكن بها سنة ١٩١٩ من تحويل النيتروجين إلى أوكسجين ، وعُدَّ هذا أول تحول حدث في العناصر .

\*\*\*

على أن للنيترون المكون الثاني للنواة أهمية خاصة كقذيفة موفقة ، وذلك لأنه لا يحمل شحنة كهربائية تمنعه من دخول النواة ، وقد أضحي له في الجامعات متخصصون يكوّنون مدارس أو حلقات ولعل أهمها تلك التي كان يترجمها في جامعة روما العالم الايطالي المعروف « أريكو فرمي » الذي وإن كنا ممتعنائه سنة ١٩٣٤ يمرض أمام علماء السوربون بحوثه عندما وجد لأول مرة أن للنيترون البطيء أثرأ في النواة أبلغ من السريع ، فأننا لم نحظ برؤيته هذه المرة في مؤتمر النواة (الكولوك الدولي) الذي عقد في باريس في الأسبوع الأخير من ابريل سنة ١٩٥٠ ، والذي تشرفت أن أكون أحد أعضائه ، هذا المؤتمر الذي



تناول الكثير من أعضائه ، ومن بينهم ثمانية من حملة جائزة نوبل ، موضوع فرمي المتقدم وغيره من مواضيع الذرة ، ومهما يكن من الأمر فقد مهد « فرمي » بدراساته للنيترون البطيء ، ذلك الكائن الذي لا يتجاوز قطره واحد على مليون المليون المليمتر ، لأعظم كشف في هذا الزمان ، وهو كشف للعالم الألماني « أوتوهان » وخاص بانفلاق خطير في نواة الذرة ، ذلك الانفلاق المتسلسل الذي جعل من الميسور الحصول على تلك الطاقة الدفينة في المادة منذ الأزل ، والتي تذكرنا بقصص خاتم سليمان ، وهو ما أتناوله بالشرح الآن .

\*\*\*

يحوي جدول العناصر ٩٦ عنصراً ، وقد لوحظ خلال عمليات تحويل العناصر أننا نحصل على عنصر يقرب وزنه الذري من العنصر الذي هو موضع التحويل ، ووقف العلم منذ أول تحويل لذر فور د سنة ١٩١٩ على هذا الحال ، ولم يقع الحادث الهام إلا بعد عشرين سنة أي سنة ١٩٣٩ ، وكان حدوثه دون قصد من العالم الألماني « أوتوهان » .

كان أمام أوتوهان عنصر البلتيونيوم ووزنه الذري ٢٣٩ مشبه للكوكب بلتيون آخر الكواكب التي تدور حول الشمس ، باعتبار أن هذا العنصر آخر العناصر التي أمكن للعلماء الحصول عليها في ذلك الحين ، قذف أوتوهان البلتيونيوم بنيترون بطيء ليحصل بهذه القذبة على عنصر يكون وزنه الذري ٢٤٠ مثلاً ، ولكنه حصل على عنصرين بعيدين جداً عنه في جدول العناصر وهما الكريبتون ووزنه الذري ٨٤ والباريوم ووزنه الذري ١٣٧ كما حصل على هيليوم ، ونشر أوتوهان نتائج تجربته الخالدة في ٧ يناير ١٩٣٩

ولم يمض شهران حتى بيّن فرسان ثلاثة من علماء هذا الزمان أن هذه المفاجأة تطوي في طياتها مفاجأة أكبر منها ، وهؤلاء العلماء <sup>(١)</sup> هم « جوليوكيري » الفرنسي الحائز على جائزة نوبل وزميله « هالسان » و « كوارسكي » فقد بينوا في نشرة خالدة في المجمع العلمي الفرنسي في مارس سنة ١٩٣٩ وفي خطاب إلى مجلة « نايتشر » الانجليزية أنه حدث من دخول هذا النيترون الواحد نواة البلتيونيوم خروج نيترونين أو ثلاثة متطوعة تضرب بدورها ثلاثة نويات أخرى مجاورة تصاب في الحال ، وتخرج كل واحدة من الثلاثة نويات ثلاثة نيترونات جديدة وهكذا دواليك ، بحيث يصبح العمل المتطوعون ثلاثة ثم

(١) كنت ذكرت في كتابي ان ايرين كيري استاذة السوربون والحائزة على جائزة نوبل من بين هؤلاء الفرسان الذين كشفوا هذه السلسلة مع زوجها جوليوكيري في هذا يوم افتتاح الكولوك الهولي في باريس في ٢١ ابريل ١٩٥٠ ولكنها ذكرت لي اسم كوارسكي كما ذكرت لي انها لم تكن بين هؤلاء المكشوفين



تسعة ثم ٢٧ ثم ٨١ وهكذا بضرب كل عدد من المتطوعين الجدد في ٣، وفق متوالية هندسية، بحيث يصل عدد المتطوعين وعدد النويات المنفصلة في كسر ضئيل من الثانية بلايين البلايين. وإذا لاحظنا أنه قد حدث من جراء قسمة كل نواة نقص محسوس في كتلتها يساوي في الحالة المتقدمة  $\frac{1}{3}$  من هذه الكتلة، وأن هذا النقص المادي تحول كله إلى طاقة إشعاعية وفقاً لعلاقة أينشتاين المتقدمة، وإذا لاحظنا أن هذا الإشعاع صادر من كل النوى المصابة التي تعد ببلايين البلايين، وانما لم نصرف من الطاقة إلا عند القيام بأول إصابة أدركنا أن الطاقة النهائية من قطعة صغيرة من المادة عظيمة، وهكذا يبين هؤلاء الفرسان الثلاثة حدوث هذه السلسلة من الانفلاقات المتتابعة والتي هي من أحداث الطبيعة التي ظهرت لأول مرة للإنسان وهكذا وضع العلماء أهدبهم على الطاقة الذرية، وعرفوا إحدى الوسائل لفك عقالها، وعاش أينشتاين ليشهد بنفسه نتيجة نظريته الخطيرة.

وتوصل العلماء والمهندسون في أمريكا سنة ١٩٤٥ إلى عمل القنابل النووية، وتوصل غيرهم في الاتحاد السوفيتي سنة ١٩٤٨ وربما قبل ذلك التاريخ لعمل القنابل ذاتها ولاستخدام الطاقة الذرية في أغراض أخرى، ومهما يكن من الأمر فاني أعتقد أن القنابل النووية لم تعد سراً خافياً، فمقدماها العلمية معروفة بين فريق كبير من العلماء، ويوجد في معظم دول العالم أخصائيون يستطيعون الحصول بوسيلة أو بغيرها على هذه القنابل أو على قنابل أشد فتكاً منها كالقنابل الهيدروجينية، وقد أقيمت عن هذه القنابل الأخيرة محاضرتين في سنة ١٩٤٩ إحداهما في المجمع الثقافي والأخرى في جمعية الصيدلة، وإني لأرجو أن أنشرها قريباً، ومع ذلك فثمة فريق من العلماء يقوم اليوم بمجهود رائع لاستخدام الطاقة النووية لصالح الإنسان، وأخص بالذكر ما بذله جهابذة الذرة من العلماء الفرنسيين، ولقد شاهدت في شهر إبريل الماضي في قلعة «شاتيون» بباريس ذلك القرن التدري الدائم، الذي يستخدم الطاقة النووية لصالح البشرية، وشاهدت الكيفية التي تنبعث بها هذه الطاقة، بل إنهم يشيدون قرناً أكبر من هذا في «ساكلي» على بعد ١٥ كيلو متراً من باريس سيقبل طاقته الدائمة ١٥٠٠ كيلوات بساعة، ولقد شيد الانجليز في «هارفل» بمقاطعة يوركشير قرناً ذرياً كما شيد الأمريكيون قرناً بلغت الطاقة فيه مائة ألف كيلوات ساعة.

هذه هي دنيا النواة وتلك هي حوادثها، ولعلنا أدركنا أن المادة قوة عظيمة مدخرة من الأزل، وكثر خطير لا يفني مع الزمن - هذه المادة بدأنا نعبث بها ونتعلم كيف نعيد بعض عناصرها سيرتها الأولى، ولقد عبث الإنسان باليورانيوم، وكانت نتائج هذا



العبث وقائع هيروشيا، وهو لعبث الآن بالتور يوم فهل ستقع نتائج هذا العبث الجديد بباريس وموسكو ونيويورك؟ وعلى أي حال فسلسلة «أوتوهان» خطيرة ونيترونات «جوليو وهالبان» أخطر، وإذا كانت الأرض جزءاً من الشمس في غابر الأيام فليس بعيد أن تعود كما كانت في مستقبل الزمان، وكأني بهذا الكوكب قد تقدم عهده وضاق ذرعه، وكأني به قد يسخر بما عليه من كائنات، من ذلك القيل البدين يسعى إلى عشه، إلى ذلك الحمل الصغير يسعى إلى مسكنه، إلى الإنسان المفكر يخاطر بمستقبله. أفقد اعترزم هذا الكوكب الرحيل إلى غير عودة؟ أفقد اعترزم التحول من عالم المادة إلى دنيا الاشعاع، فلا فيل يسعى ولا غلة تأوي ولا إنسان يفكر؟ أمهية كل ذلك العودة إلى عالم غير الذي عهدناه

وعلى أية حال فلا يجوز أن نعتقد خطأ أن حياتنا كجنس محتوم لها الدوام، أو أن هذا الكوكب محتوم له البقاء، فقد تكون زيارتنا له قاربت الانتهاء، وقد تدوم هذه الزيارة أطول مما نعتقد. هذه خواطر تجول بنفسي وتتلور في ذهني، أذكرها دون أن يشاطرنا الكثير من العلماء ما نذهب إليه أو يوافقنا غالبية الذرين على ما نفكر فيه، وها هو «فرانيس بيران» عالم الذرة المعروف، وقد زار القاهرة منذ أيام في طريقه إلى بمباي لحضور مؤتمر للذرة، يستبعد حدوث سلسلة خطيرة في الأكسجين أو الماء، ومع تقديري للأسباب التي أدت بهذا العالم أن بدلي بهذا الرأي فإني أؤمن أن كل هذه العلوم ما زالت في بدايتها، وأن أحداً لا يجزم بما يخشئه القدر من مفاجآت، وحسي هذه الأزمة الجديدة التي لمسناها هذا العام في أروقة الكولوك الدولي لنوادر الذرة في باريس عن ظهور لاهائيات جديدة للحيز والكتلة والزمن، فقد ظهرت هذه اللانهائيات في المتساويات الرياضية لقربق من العلماء المحدثين — وهي اللانهائيات التي أبعدنا عنها أينشتاين وغيره منذ أوائل هذا القرن — وهكذا تتمدد المعارف وتتطور العلوم، وهذا وغيره يجعلني أحشى على حياتنا العجيبة وأخاف على الكوكب الوديع

\* \* \*

هذه خواطر سباحة ولحاحات خاطفة عن عالم يدخل الاضطراب في مادته ويسود القلق بين أهله، وعلى العلماء أن يتبينوا مواضع هذا الاضطراب المادي ويتربشوا في بناء العلم التجريبي، وعلى الأدباء أن يسلكوا بنا طريق المحبة والوئام، وعلى أهل الرأي أن يرموا لنا سبيل البقاء والسلام، ولعلنا نظفر من المشغولين بالآداب في مصر والشرق باستعراض خواطرهم في ناحية تقلق الآن مضاجع العقلاء وييان آرائهم في موضع يشغل اليوم بال الحكماء.



# أهم المعارك

التاريخية التي جرت حول القدس أو من أجلها

للاستبصار عارف العارف باشا

ما كانت القدس ، في عصر من عصور التاريخ المنصرمة ، من المدن التجارية الهامة رغم وقوعها بين البادية من الشرق والبحر من الغرب . . . لا ، ولا كانت من المدن الزراعية أو الصناعية التي يشار إليها بالبنان . ذلك لأنها مدينة جبلية ، صخورها أكثر من سهولها . ماؤها قليل ، لا نهر فيها ، ولا ينبوع ، ولكنها بالرغم من ذلك لاقت ، ما لم تلاقه غيرها من المدن في الشرق والغرب من جراء ظلم الطبيعة وظلم البشر . ولم تلعب مدينة من المدن القائمة على وجه البسيطة الدور الذي لعبته القدس في التاريخ . فقد كانت على مرّ الدهور ، مطمح أنظار الغزاة والفاطمين . فحوصرت مراراً ، وهُدمت تكراراً ، وهجرت وأعيد بناؤها ثماني عشرة مرة في التاريخ . وظلت رغم هذا كله ، قائمة في هذا الوجود . وظلّ اسمها مذكوراً في طليعة المدن والبلدان . ذلك لأنها مدينة الأديان . مدينة المتناقضات . مدينة التعصب والتصنع . . . أجل ، إنها مقدسة في نظر جميع الأديان . واتسّ لانعدو الحق إذا قلنا إن قدسية القدس كانت السبب في شقائها ، وفيما انتابها من رزايا ومحن على كرّ العصور . إنك إذا أضفّت إلى الصفات التي أضفستّها عليها الطبيعة من يُبسّ وجذب وقلة مياه واختلاف أديان . أجل ، إذا أضفّت إلى ذلك كله المصائب التي رمتها بها جيوش الغزو والاحتلال من هدم وتخريب وقتل وتدمير ، أدركت السبب ، بل الأسباب التي تجعل ابن القدس أميل إلى العبوس والتشاؤم في حياته ، منه إلى الفرح والمرور وتوقع الخير . وسأقص فيما يلي بوجه الإيجاز ، أهم المعارك التاريخية التي جرت حول القدس ومن أجلها عند ما احتلّ بنو إسرائيل أريحا في طريقهم إلى (يبوس) — وهو اسم القدس



قديمًا... «أبسلوا جميع ما في المدينة من رجل وامرأة وطفل وشيخ حتى البقر والغنم والحمر  
بمعد السيف... وأحرقوا المدينة وجميع ما فيها بالنار إلا الذهب والفضة وآنية النحاس  
والحديد فلم يبقوا فيها شيء جعلوها في خزانة الرب. وراحاب البغي وبنت أبيها وجميع ما هو لها  
استبقاهم يشوع وأقامت بين بني إسرائيل إلى هذا اليوم لأنها أخفت الرسولين اللذين  
أرسلهما يشوع بن نون لجس أريحا<sup>(١)</sup>» (سنة ١١٨٩ ق. م.)

وكذلك فعلوا عندما احتلوا عار والجلجال وشيلوه وشكيم وبيوس نفسها. فقد حدثتنا  
التوراة. إن كل مدينة احتلها، جعلوها طعمة للنار. فقتلوا سكانها، ونهبوا كل ما  
وجدوه فيها من مال وماشية. وفي ذلك قال يشوع بن نون: —

قد أجزم إسرائيل وتعدوا عهدي الذي أمرتهم به وأخذوا من المبسل بل سرقوا  
وجحدوا وجعلوا في آيتهم. فلم يقدر بنو إسرائيل أن يثبتوا أمام أعدائهم بل ولوا مدبرين  
من وجه أعدائهم لأنهم قد صاروا مبسلين فلا أعود أكون معكم ما لم تزيلوا المبسل من بينكم<sup>(٢)</sup>  
وفي سنة ٧١٣ ق. م. احتلتها الآشوريون بقيادة (سنحاريب) وبعد أن قتل هذا من  
سكانها من قتل، ونهب من خزائنها ما نهب، غادرها ثم عاد إليها في سنة ٧١٠ ق. م. ولكنه  
في هذه المرة كان هو الخاسر، إذ هلك من جيشه ما يقرب من ١٨٥ ألفاً بسبب الطاعون.  
ولما تقلص عن البلاد ظل الآشوريين خضعت اورشليم لسلطان الفراعنة، فراحت تدفع  
الجزية لهم. ثم جاء البابليون واحتلوا بقيادة (نبوخذ نصر). ويذكر التاريخ أن هذا القائد  
هاجم مصرتين. مرة سنة ٥٩٧ ق. م. وأخرى سنة ٥٨٦ ق. م. ففي المرة الأولى لم  
يؤذها كثيراً غير أنه أسر أشرفها وقادة الرأي فيها ونفاهم إلى بابل. ولما رجع إلى عاصمة  
ملكه انتفض عليه اليهود، عندئذ ثارت براكين غضبه فساق عليهم جيشاً جليلاً وبعد أن  
حاصرها قرابة سنتين احتلها عنوة، فهدم أسوارها، وحرق هيكلها، ونهب خزائنها، ودك  
بنيانها فجعلها قاعاً صفصفاً. ولقد حاول ملكها (حزقيا) أن يهرب من المدينة، فتنقبه  
وأمره، ثم قيده بالسلاسل، وأرسله هو وقومه إلى بابل.

إن الفاتح المقدوني الكبير اسکندر وإن لم يؤذها — إذ سلمته نفسها فسلمت

(١) سفر يشوع الفصل السادس العدد ٢١ و ٢٤ و ٢٥ (٢) سفر يشوع الفصل السابع العدد ١١ و ١٢



٣٣٧ ق. م - فانها لم تسلم من الشر على عهد خلفائه ، فقد حدثتسا التاريخ ان ( انتيوخس ابيفانوس ) عند ما احتلها عام ١٦٨ ق. م ذلك حصونها وخرّب هيكلها وقتل من سكانها خلقاً كثيراً ، فكانت نتيجة ذلك ان ثار المكابيون وراحت القدس حيناً من الدهر نهبا مقسماً بين هؤلاء وأولئك !

ولم تكن القدس على عهد الرومان أسعد حظاً من اليهود السابقة من حيث القتل والهدم والتخريب ، فان صفحات التاريخ طافحة بأنباء القتال وأعمال الهدم والتدمير التي قامت على عهدهم ، ولئن ضربنا صفحاً عن الكثير من أنباء ذلك العهد لعدم اتساع هذه المجالة له ، فانه لا بدّ لنا من الاشارة بشيء من الاجاز الى الحوادث التالية :

حاصر ( بومبي ) للقدس وظلّ يضربها بالمنجنيق ثلاثة شهور الى أن تمكن من فتحها عام ٦٥ ق. م . ولما فتحها أحمل السيف في رقاب أهلها دون شفقة ولا رحمة .

وسفكت دماء كثيرة في القدس على عهد الوالي الروماني ( بيلاطس البنطلي ) الذي حكمها من ٢٦ الى عام ٣٦ ب. م ذلك الوالي الذي حوكم السيد المسيح على عهده وحُكم عليه بالصلب . ومن الحوادث التي جرت على عهده أن اليهود ثاروا عليه يوم أراد أن يمر القناة التي أسال فيها مياه العروب الى القدس ، إذ دعاهم للتعاون معه فرفضوا دعوته . لا بل راحوا يهددونه بتدمير القناة ، فساق عليهم جيشه ، وأعمل فيهم سيفه ، وبعد أن قتل منهم خلقاً كثيراً راح الى هيكلهم فوضع يده على أمواله وأنفقها في سبيل اتمام مشروعه .

وأما عن حصار ( تيطس ) للقدس وأعمال القتل والهدم والتدمير التي حدثت خلال ذلك الحصار فحدث ولا حرج . فقد حاصرها هذا عام ٧٠ م . حصاراً لم تذق القدس أمراً منه على مرّ الدهور ، فانه فضلاً عن الآلاف من السكان <sup>(١)</sup> الذين راحوا ضحية الجوع والمرض ، قتل عشرة آلاف إنسان في مكان الهيكل بينهم عدد كبير من الاطفال والشيوخ والعجزة ، ويقول المؤرخ ( يوسيفوس ) الذي كان بين المحاصرين إن الدماء كانت تسيل في شوارع المدينة كالسيل المنهمر ، وإن عدد المذبوحين كان أكثر من الذابحين ، وأن

(١) يقدر بعض المؤرخين عدد ضحايا هذا الفتح من الجانبين بما لا يقل عن نصف مليون نسمة



الجند عندما اقتحموا المدينة كانوا يسرون على جثث القتلى، وأن النار ظلّت أياً ما تشتعل  
لا في منازل المدينة فحسب، بل وفي هيكلها وأما كنسها المقدسة، وبعد أن دك أسوارها  
دكاً فادرها مصطحباً معه عدداً لا يحصى من الأسرى، باعهم في أسواق رومة بيع العبيد،  
ومن لم يبع منهم ألقى طعمة للوحوش الضارية.

هُجرت القدس بعد ذلك هجراً طويلاً إلى أن جاء (ادريانوس) ١٣٥ م فاعزم  
هذا أن يأتي على البقية الباقية من المدينة لأنها - في نظره - منبع الثورات والقتل  
والقتل التي كان يقوم بها اليهود، ولم يمض زمن طويل حتى قرن القول بالعمل فحسب سيفه  
في رقاب سكانها وسالت الدماء من جديد، وكانت نتيجة ذلك أن دُمّرت المدينة تدميراً  
تاماً حتى لم يبق فيها حجر على حجر. وبذلك انتهى أجلها كمدينة يهودية وقامت مكانها  
مستعمرة رومانية سميت (إيليا كابيتولينا).

ولم ينحصر اضطهاد (ادريانوس) في اليهود بل شمل المسيحيين. إذ يحدّثنا التاريخ  
أنه أمر بإجلائهم من الكنيسة وأمر بدمها وبني فوق الجبلية والقبر هيكليين وثنيين  
ونصب فوقهما تمثالي المشتري والزهرة ثم حرث الأرض المجاورة لها فجعلها بستاناً.

وعندما احتلّ الفرس (إيليا) في ٤ مايو عام ٦١٤ للميلاد دكّوا أسوارها وبتحريض  
من اليهود الذين كانوا معهم قتلوا المسيحيين وراح الفريقان الفرس من ناحية وأنصارهم  
اليهود من الأخرى يقومان بأعمال تقتسمر لها الأبدان، فأحرقوا كنيسة القيامة وكنائس  
هيلانة والجسمانية وقسطنطين والآكرانيون والقبر المقدس، ويقدر المؤرخون عدد القتلى  
من المسيحيين يومئذ بقسمين ألفاً. وعندما رجع الفرس إلى بلادهم أخذوا معهم عدداً كبيراً  
من السبايا والأسرى بينهم البطريك زخريا، فأت هنسك. كما أخذوا عود الصليب الذي  
كانت الملكة هيلانة قد اكتشفته في الموقع الذي تقوم عليه كنيسة القيامة.

وكذلك قل عن الحروب الصليبية وعن الفظائع التي اقترفت خلالها. إذ ما كاد  
الصليبيون يحتلون المدينة حتى عقدوا ديوان مشورة عسكرية لاستتباب الأمن، ومع  
ذلك فقد جرت حوادث من الصليبيين وأعدائهم يؤسف لها. وقد كتب الصليبيون إلى  
قداسة البابا يهنئونه بالفتح.



ولم تُصب أية مدينة من المدن الفلسطينية بمثل ما أُصيبت به مدينة القدس خلال الحرب العربية - اليهودية التي شنت فارها بعد قرار التقسيم الذي صدر في ٢٩ نوفمبر ١٩٤٧، الأمر الذي فَعَّلَناه تفصيلاً في كتابنا : ( تاريخ القدس ) . وقد نمود إليه في فرصة أخرى .

الآن وقد أعطيناك لحة خاطفة عن حوادث القتل والهدم والتدمير التي جرت على مرّ الدهور في القدس ومن أجلها والتي لا بدّ أن تكون قد حملتك على الاعتقاد كما حملتنا من قبلك بأن قدسيتها كانت - وبالأأسف - السبب في شقاها . نرى لزماً علينا أن نثبت فيما يلي الأمر الذي أعطاه الخليفة أبو بكر الصديق لقواده يوم اعتزم فتح بيت المقدس :

« لا تخونوا ولا تغدروا ولا تغلوا ولا تمثلوا ولا تقتلوا طفلاً ولا شيخاً كبيراً ولا امرأة ولا تقصروا نخلاً وتمرقوه ولا تقطعوا شجرة مثمرة ولا تذبحوا شاة ولا بقرة ولا بعيراً إلاّ الله وسوف تمرون بأقوام قد فرغوا أنفسهم في الصوامع فدهوهم وما فرغوا أنفسهم له » .

واليك عهد ( الأمان ) الذي أعطاه الخليفة عمر بن الخطاب للروم يوم الفتح :

« بسم الله الرحمن الرحيم ، هذا ما أعطى عبد الله صمراً أمير المؤمنين أهل ايليا من الأمان : -  
« أعطاهم أماناً لا أنفسهم وأموالهم ولكنائسهم وصلبانهم سقيمها وبريئها وسائر ملتها  
إنه لا تسكن كنائسهم ولا تهدم ولا ينتقض منها ولا من حيزها ولا من حليهم ولا من شيء من أموالهم ولا يكرهون على دينهم ولا يضار أحد منهم ولا يسكن بايليا معهم أحد من اليهود . وعلى أهل ايليا أن يعطوا الجزية كما يعطي أهل المدائن ، وعليهم أن يخرجوا منها الروم واللصوص . فمن خرج منهم فانه آمن على نفسه وماله حتى يبلغوا مأمنهم ومن قام منهم فهو آمن ، وعليه مثل ما على أهل ايليا من الجزية ومن أحب من أهل ايليا أن يسير بنفسه وماله مع الروم ويخلي بينهم وصلبهم فانهم آمنون على أنفسهم وعلى بيعهم وصلبهم حتى يبلغوا مأمنهم . ومن شاء صار مع الروم ومن شاء رجع الى أهله ، فانه لا يؤخذ منهم شيء حتى يحصدوا حصادهم » .

وعلى ملتي هذا الكتاب عهد الله وذمة رسوله وذمة الخلفاء وذمة المؤمنين ..  
كتب سنة ١٥ للهجرة « فهل نستغرب بعد هذا إذا ما سمعنا مؤرخي الفرنجة أنفسهم يقولون : « ما عرف التاريخ فاتحاً أرحم من العرب » ؟  
( القدس )



## نظرات في النفس والحياة

— ٢٦ —

تكملة نظرات بلزك

للاستاذ ع. ش.

(١) إن المقياس الذي به يقاس ما يستطيع أن يتحملة المرء من الآلام هو مقياس من نفسه، ومن أجل ذلك لا يستطيع المرء تحمل آلام غيره مهما شاركه وعطف عليه وادّعى حمل آلامه وعاونته.

(٢) إن نظرة واحدة من نظرات الغضب أو كلة واحدة من كلمات العداة والنفور قد تمحو سعادة سنين طويلة من سني الألفة والمحبة، ولكن بريقاً زائلاً مثلها من السرور ووميضاً قصيراً مثل وميض البرق منه، لا يستطيع أن يححو تعاسة السنين الطويلة من سني الشقاء، وذلك لأننا نتأثر في سعادتنا بالآلم، أكثر من تأثرنا في تعاستنا بالسرور الوامض القصير.

(٣) إن السبب في أن احساساتنا لها حياة مستقلة بما لا نستطيع أن نغيرها إن تلك الاحساسات تتشكل وتنمو بما يناسبها من الظروف والأحوال التي أوجدتها، والأما كن التي قويت فيها واشتدت، كما أنها تنمو من نفسها بالأفكار المتصلة بها والتي كانت تشغل فكرنا عندما خلقت، وتعظم بالخواطر والهواجس التي تناسبها في النفس.

(٤) ربما زداد قوة وقدرة برعاية من هو أضعف منا ويحمل أثقاله ومعاونته على متاعب الحياة، ولعلّ بعض من يفعل ذلك يدرك هذه الحقيقة ويلتمس الزيادة في القدرة بهذه الوسيلة.

(٥) قد يحسب بعض الأقوياء أو من يدّعي القوة ويطمح إلى مراتبها أن فضيلة القوي وفضله في حب السيطرة، ولكن الذين يرون القوة أمراً طبيعياً فيهم ولا يباهون بها يعرفون



أن فضل الأقوياء في ألا يشغف القوي بالسيطرة التي هي دليل على فقدان الخناق والعظمة.  
(٦) أنك لا تستطيع أن تحكم على انسان بدراسة حوادث حياته فحسب ، كما لا تستطيع أن تدرس التاريخ بمعرفة قوائم الحوادث . بل لا بد من دراسة أشجان ذلك الانسان وأحزانه وعواطفه وأفكاره الخفية ونزوات نفسه وعواملها . أما دراسة الحوادث فهي وسيلة الحق .

(٧) إذا تحركت الحياة في المرء واشتعلت نارها بقوة لم يستطع الاقتصاد من ذلك الاشتغال بل يدعه يشتعل بإسراف فلا يستطيع أن يقيس الغاية التي يسعى اليها ، ولا الوسائل التي يتخذها لها .

(٨) إذا كان الحب لا يغتفر كل شيء فهو لا يغتفر شيئاً ، واغتفار الحب قد يُحسب جهلاً وغفلة وهو ليس بجهل ولا غفلة .

(٩) إن صفات المكر والاحتيايل والائثار صفات كثيرة القرض والوسائل والموارد ، وقد تعرف النفس الصافية المهذبة ذلك ، ولكنها لا تستطيع أن تتخلق بها حتى ولو حاولت ، ولا تستطيع أن تنتفع بها وإنما جل اعتمادها على ما قد يسعفها عفواً من الوسائل ، وما يكون اتفاق المصادفة ، وليس اعتمادها على ابتكار الوسائل وصنع الحيل الناشئة من الاحتيايل .

(١٠) إن أهل الخير قد يساء بهم الظن ، ويحسبون من أهل الشر والكيد إذا كان بنقصهم الذوق السليم ، فيصطلون ما هو حسن طيب في نظرهم من غير اهتمام بمعرفة أثره في فيهم .

(١١) إن الشباب يقيس المستقبل بفرجار من عنده ، فإذا كانت قوة إرادة الشباب وعزمته توافق الزاوية الكبيرة ، التي انفرج عنها الفرجار في قياسهم المستقبل كانت الدنيا لهم (١٢) كما أن فضائل الانسان تظهر بمظهر أعظم في البيئة الصالحة لها التي تناسبها ويكون مظهرها مظهرأ منطقياً أو شبه منطقي في البيئة غير الصالحة لها ، كذلك المصائب قد ترخي على فضائل الانسان حجاباً وستاراً فتخفيها .

(١٣) إن أعظم العظمة وأخف الفخامة ليست في المراثيات والظواهر الفعمة العظيمة من



أمر الدنيا ، بل أعظم العظمة والفخامة في أمور النفس .

(١٤) أكثر الناس في الحياة إذا سقطوا كان سقوطهم الى مستقر قريب وهم في سقطاتهم كالأطفال الذين يتألمون ويصرخون ثم ينسون

(١٥) إنما تحيا النفوس بأن تعطي غيرها من نفائسها وأن تأخذ من نفائس النفوس الأخرى وهي قد تعطي غيرها ثم تستعيد بعض ما أعطته بعد أن تحوّل النفوس الأخرى الى ذخائر ونفائس من عندها . وهذا التبادل ضروري للنفس كما أن التنفس ضروري للجسم (١٦) إن المرأة تشعر أنها تكون على أتم جاهلها عند ما تكون على أعظم سلطة وقدرة ، وقد تنال السلطة بفتنة جاهلها — ومن أجل حب المرأة لما يجلو جاهلها من السلطة والنفوذ تحب الرجل القوي القادر حتى ولو أدت قدرته الى ضررها .

(١٧) الحب كالبحر فذوو السذاجة لا يرون في الحب كمن لا يرى في البحر غير شكل ومنظر واحد لا يتعداه . أما صاحب الميزة في الحب فانه كالذي يرى ان البحر لا يكاد يستقر على شكل واحد من أشكال الجمال . بل يراه أشكالا وألوانا متعددة من الجمال . (١٨) إن الحب يخلق للمحب رجلاً ويوهبه كسباً من كل شيء حتى من الألم والخسارة وما هو أشد منهما وينسيه مصائب المستقبل .

(١٩) الايمان زهرة اليقين والامل زهرة الرغبة . والامل خير من الذكرى فاننا نعوم في بحر من الذكريات ، ولكن حيننا لا بد أن يفرق فيه ، اما الامل فانه يحدد الحب كما يحدد كل نعم الحياة .

(٢٠) دوام رؤية الوجه ألفة قد تمحو صفات النقص فيه لانه يطلع الرائي على صفات نفس صاحبه .

(٢١) كل اختراع فيه شيء من عفو المصادفة حتى ولو كان متوقفاً

(٢٢) ليس الحب احساساً خصب ، بل هو أيضاً فن به يؤثر الحب في قلب من يحب من غير أن يدويه وهو يحدث أثره بكلمة أو بسكوت أو بتردد بين الكلام والسكوت أو ما شابه ذلك ، أو يلهم الحب متى يحسن أن يفعل أي شيء من ذلك .



- (۲۳) كلما عظم نبل النفس ازدادت نفوراً من الخيانة والغدر حتى ولو كان فيها ربح لها
- (۲۴) إن المحبة الممزوجة بالانانية والاثرة لا تنال عطفاً من الناقد البصير بها ، إذ أن القلب يكره الحب الاناني الذي يمدّ ويحسب ما ربح ، وهذا بالرغم من ان الحب الذي لا يحسب ما ربحه قد يكون ناشئاً في قلب لا يعرف الحياة ولا يقدر الامور .
- (۲۵) إن معرفة الاوقات التي يحسن فيها الصمت تحتاج الى خبرة ولباقة كالخبرة واللباقة التي تعرف الاوقات التي يحسن فيها الكلام .
- (۲۶) إن العاطفة النبيلة تنمو بما يغذيها من تشجيع وعطف وحنان ومودة ، كما ان العاطفة الذميمة تنمو أيضاً بما يغذيها من حقد وعداوة وشر .
- (۲۷) الزمن يعطي الصبر والعزيمة قدرة على عمل أي شيء .
- (۲۸) لم تبتكر طريقة ولا وسيلة لرأى جرح اللفظ على صلاح وصفاء تام ، وجرح اللفظ قد يكون أشد من جرح السلاح .
- (۲۹) لا يستطيع أن يعرف الاغصير التي تثور عند قم الجبال الا من ماش بينها ، وكذلك لا يستطيع ان يعرف النفوس العظيمة الا من كان من النفوس العظيمة
- (۳۰) بالرغم من الاهواء العديدة التي قد تبعث الحمقى والجهلة والاغبياء الى التغير والتقلب فانهم قد يظهرون استمساكاً بمذهب أو حزب أو رأي واحد ، وسبب ذلك أن هذا التغير من حزب أو رأي أو مذهب الى حزب آخر أو رأي أو مذهب قد يقتضي منهم تفكيراً ، والتفكير في عقولهم عملية مؤلمة صعبة مرهقة معقدة مكروهة .
- (۳۱) إن الرجل الذي في نفسه جانب نقص لا يستطيع التخلي عنه ، انما يعطي اعداءه سلاحاً يستعملونه ضده إذا استطاعوا .
- (۳۲) إن الصفة أو الفكرة الفنية توقف النفوس سواء أ كانت في صنع فني جليل أم في جسم انسان حي .
- (۳۳) إن الشجاعة لباس يلبسه المرء كي يخفي به نقص نفسه وعورتها .



## النبات الطبي

عند العرب



للاستاذ محمود مصطفى الكرمي أستاذ

١١- \*البَلَيْلَج\* ويراد به (الاهلييلج البلييلج) : Terminalia Bellerica : Roxb وبالانجليزية Belleric myrobalan وبالفرنساوية Myrobalan Belleric . من الفصيلة الكومبريتية Combrtaceae . ينبت بجزائر الهند الشرقية والملايو . وينفع من استرخاء المعدة ورطوبتها .

١٢ - \*التُرْبَد\* : Ipomoea Turpethum R. Br. وبالانجليزية Turbeth وبالفرنساوية Turbith وبالألمانية Turbith . من الفصيلة المحمودية أو الالاف Couvolvaceae . ينبت بمنطقة آسيا وأستراليا الحاريتين وجذره مسهل شديد المفعول .

١٣ - \*ثاقِبُ الحَجَر\* وهو (البَسْفَيَج) فارسي معرب : Polypodium Vulgare. L. وبالانجليزية Common Polypody وبالفرنساوية Polypode de Chêne ou Common Polypody . من الفصيلة البوليبودية Polypodiaceae . ينبت بأوروبا وجزائر المحيط الأطلنطي والصين واليابان وأفريقية الجنوبية وأمريكا الشمالية الخ ... وجذره مليّن ومشهي .

١٤ - \*الثَفَاء\* وهو (الرَشَاد) : Nasturtium officinale R. Br. وبالانجليزية Water Cress وبالفرنساوية Cresson de Fontaine وبالألمانية Brunnenwasserkresse . من الفصيلة الصليبية . ينبت بالمنطقة الشمالية المعتدلة ومصر ، بذوره مفيدة لأمراض الغشاء المخاطي ولانتفاخ البطن وتضخم الطحال والكبد .

١٥ - \*الجُمُسْفَرَم\* فارسي معرب : وهو (رَبْحَانُ سُلَيْمَان) أو



(الريحان الفارسي) : *Ocimum-gratissimum. L.* وبالانجليزية *East Indian Basil* وبالفرنساوية *Basilic en Arbre* والألمانية *Wohlriechendes Basilikum*. من الفصيلة الشفوية *Labiatae*. ينبت بجزائر الهند الشرقية وهو طارد للريح (أي ريح البطن)

١٦ - \* الجسنح الشامي \* وهو (الراسن) فارسي معرب : *Inula Helenium. L.* وبالانجليزية *Elecampane* وبالفرنساوية *Aunée* والألمانية *Echter Alant*. من الفصيلة المركبة *Compositae*. ينبت بأوروبا وآسيا الشمالية وجذره مقوّ ومعرّق الخ.

١٧ - \* جوز الجندم \* وهو (شحم الأرض) أو (خُرء الحمام) : *Garcinia Mangostana. L.* وبالانجليزية *Mangosteen* وبالفرنساوية *Mangoustan* والألمانية *Mangostanbaum*. من الفصيلة النقطية *Guttiferae*. ينبت بجزائر ملقا في المحيط الهادي، وغمرته من أذالفاكهة طعمًا وغذاءً وهي مليئة للبطن قليلاً ومضادة للاستقربوط أما قلف الشجر فقابض ودواء طارد للديدان.

١٨ - \* الحارّة \* أو (الحُرْف) أو (حَبّ الرّشاد) : *Lepidium Sativum. L.* وبالانجليزية *Garden Cress* وبالفرنساوية *Cresson Alénois* والألمانية *Gartenkresse*. من الفصيلة الصليبية *Cruciferae*. ينبت في مصر ويتفّع في حالات الصداع وعسر التنفس ويحلي بلغم الصدر والرئة ويحلل الرياح من المعدة.

١٩ - \* الحامُول \* وهو (الكُشُوت) : *Cuscuta. L.* وبالانجليزية *Dodder* وبالفرنساوية *Cuscute* والألمانية *Filzkraut*. جنس نبات طفيلي من الفصيلة المحمودية أو الالفة *Couvolulaceae*. تنبت منه أنواع في مصر وهو ملطف ومشهي.

٢٠ - \* حَبّ الزّلم \* وهو (حَبّ العزيز) أو (فُسْفُل السودان) أو السقيط : *Cyperus esculentus. L.* وبالانجليزية *Earth Almond or Ruch Nut* وبالفرنساوية *Amande de terre ou Souchet Comestible* والألمانية *Erdmandel*. من الفصيلة السعدية *Cyperaceae*. ينبت في مصر وهو يدر البول.



# برنارد شو

١٨٥٦ - ١٩٥٠



للاستاذ سلامه موسى

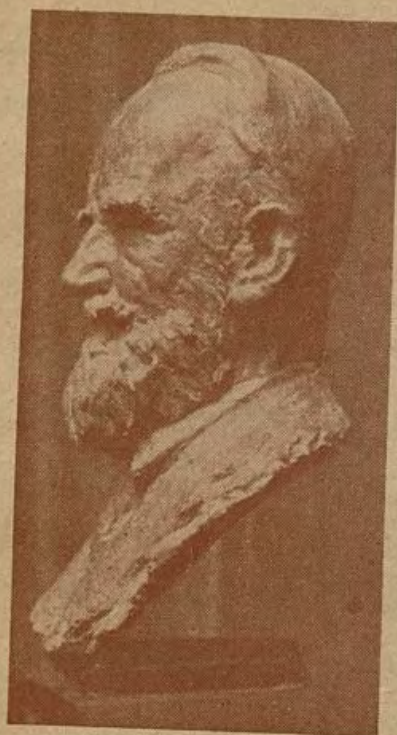
أحسن ما اقتنيت في حياتي هو ذكرى برنارد شو . فقد لقيته حين كانت لحيتي لا تزال صهباء ، وتحدثت إليه وسمعت وقرأت مؤلفاته . واني لأحس إحساس أولئك الذين تغبطهم بمن حاصروا أفلاطون أو أرسطو طاليس ، واستمتعوا بحديثهما ، وقرأوا وناقشوا مؤلفاتهما ، ورأوا ضمايرها الذهنية تتفشى في حياتهم .

ولقد عرفته في ١٩٠٩ ورافقتني الى سنيه الأخيرة الى أن مات في الرابعة والتسعين ، وهي أزعج وتسعون سنة من الخلود . ولقد درست فلسفته فكان لي منها توجيه وإرشاد ولكنني لم ألتفت بمؤلفاته قدر ما انتفعت بحياته وفلسفته الى مدى بعيد ، تنبع من حياته أكثر مما تتألف من أفكاره . أو أن حياته قد اندمجت في أفكاره فعاش غيша فلسفياً . ولست أنكر النشوة الذهنية التي كنت أجدها عند ما أقرأ له مؤلفاً جديداً ، ولكن الإبحاء الدائم والتنبيه المزعج لأسلوب عيشي واختيار أهدافي ، إنما كانا ينبعان من حياته أكثر من مؤلفاته .

فقد تناول برنارد شو حياته كما لو كانت مادة خامه ، وجعل يعتملها ويصوغها حتى أخرجهامثالاً جميلاً .

وقد ألف نحو أربعين كتاباً ودرامة ، ولكن أعظم مؤلفاته هو حياته ، وإني ألتفت كثيراً الى المؤلفين من هذه الناحية أي كيف ألفوا حياتهم وصاغوها وجعلوا منها فناً جميلاً كما لو كانوا يرسمون صمرة أو ينحتون تمثالاً أو يصفون بطلاً في قصة أو درامة وإني لأذكر هنا طه حسين ، وجيته ، وفاندي ، وفولتير ، فان كلا من هؤلاء قد ألفوا الكتب العظيمة ، ولكن أعظم ما ألفوه هو حياتهم .





جورج برنارد شو

۱۸۵۶ - ۱۹۵۰



ولو أنه طلب إلي أن أولف في ترجمة برنارد شو وفلسفته كتاباً يحتوي عشرة مجلدات لوجدت هذا الواجب سهلاً طمأن به راضياً في شهوة . ولكنني أجد صعوبة كبرى في كتابة هذا المقال عنه وهي صعوبة الإيجاز والضغط والاختيار .

ويجب أن أبدأ بكتابه الأكبر وهو حياته . فانه اتبع أسلوباً من العيش يتفق وكلته : « وإنما يكون الإنسان فاضلاً إذا أعطى المجتمع الذي عاش فيه أكثر مما أخذ منه » ومعنى هذا أن المجتمع قد كسب بحياته فضائل وأخلاقاً وعلماً وأدباً وحكمة . وقد نظر الى جسمه كأنه تحفة ، غالية ، وفهم من الطهارة أكثر مما نفهم . فجعلها في أمعائه ، إذ رفض أن يجعل جسمه جبانة لجثث الحيوانات . والزم الطعام النباتي وعاش ٩٤ سنة سليماً ، فبرهن على أنه كان بصيراً بالغذاء الملائم للتمتع .

وقد كان التمتع بعض أهدافه كما كان بعض فلسفته . فانه كان يقول إن أعمارنا قصيرة لا تنسج للدرس والعمل والاستمتاع ، ويجب أن نعيش نحو ثلاثمائة سنة على سبيل العلاج الوقي لمشكلاتنا الاجتماعية .

أما الهدف الأخير فيجب ألا تقل أعمارنا فيه عن ألوف السنين ، لانه إذا طالت أعمارنا اهتممنا بالدينيا وأصلحناها . أما ما دامت أعمارنا قصيرة فإننا نخطف اللذة والمتعة ، ولا نبالي بإصلاح هذه الدنيا ، لأننا زائلون منها قريباً .

وقد أحب واشتغل في نفسه لخب العشق . فلم يطفئه ولكنه أيضاً لم يؤججه حتى لا يحترق به . فقد عرف الممثلة الين تري وكانت الروعة في الجمال والحكمة في العيش . وكانت تجمع الى ذكاء العقل ذكاء الاحساس . فكان يذهب إليها كل مساء ويراها وهي تمثل ، فإذا كان الصباح الثاني كتب إليها خطاباً يقسم في بحبه ويبسط لها أعاجيب من إحساسه وذكائه في تفتن وحماسة .

ولم يقابل أحدهما الآخر . وقد طبعتم مراسلاتهما بعد ذلك وهي جديرة بأن تكون دليلاً للمحبين الذين يرتفعون بالحب الى الثلث الأعلى من الجسم البشري .

ولم يحظ بتعليم جامعي . بل ولا مدرسي . ولكن أوربا الفهيمة عرفت فيه بعد ذلك اسمي نفس بشرية تعيش في عصرنا . ذلك أنه جعل سني عمره الطويل جميعها سني



دراسة ، ومؤلفاته هي مشكلات اجتماعية قد سلط عليها جهده وذكاءه ، فدرسها وأخرجها في درامة كوميدية فنية ، نقرأها أو نراها على المسرح فنحس بالضمير الواخز والعالم الحافز حتى حين نضحك من أشخاصها ووقائعها .

وقد كان المسرح قبله ميداناً للشخصيات فأحاله الى ميدان للأفكار . وكان ميداناً للتبذخ بوصف الحياة في القصور أو صلصلة السيوف أو الحياة الزوجية الرخيصة ، بإيجاد الشخص الثالث بين الزوجين . فجعله مكاناً للتفطن في معاني الحب والبطولة ، ومعايش الفقراء والمبتوسين ، ومعالجة الطموح الديني وتطور الانسان بعد مليون سنة . وكل هذه المشكلات كانت مشكلاته الخاصة التي درسها لأنها بعض تربيته .

عرف برنارد شو الفقر والثراء ، وعرف الكفاح في السياسة والفلسفة والعلم والأدب ، وصرخ صرخة فولتير في مأساة دنشواي ، وكشف عن لؤم السياسة الامبراطورية البريطانية في الحرب الكبرى الأولى . ونال جائزة نوبل فسلمها الجمعية تنمية العلاقات بين نروج وبريطانيا . ودفع ثلاثين الف جنيه لبناء منازل للعمال . ولم يعرف قط التدخين ، وكان يقاطع الخمر الى ما قبل وفاته بنحو عشر سنوات . وطاف حول الدنيا . وصادق العظيمين سدي ويب وزوجته . وكانا يرتفعان الى مستواه في روح البر بالدنيا . وكانا يمتازان بالدراسة الاقتصادية .

\*\*\*

قبل أن ألقى برنارد شو وجهاً لوجه كنت قد قرأت بعض مؤلفاته . فوجدت القوة التحريرية فيها تعادل أو تزيد ما لقيته في فولتير ونيشه .

ولما التقيت به في الجمعية الفايية في لندن أحسست كأنني أراء أجمل رجل في العالم ، فقد كان مديد القامة أحمر الشعر للحية والرأس . وكان في نغمات صوته صيحة خفيفة محبة ، وكانت كلماته القاسية للسان الانجليز بشأن دنشواي قد جعلتني أحس كأنه واحد منا نحن المظلومين المضروبين المشنوقين . لانه بكى كما بكينا ولم أترك له كلمة بعد ذلك لم أقرأها الى يوم وفاته .

بل أن حي له قد حملني الى أن اقتدي به في التزام الطعام النباتي . وبقيت على ذلك



سنة كدت أموت في نهايتها من الهزال . ولم يكن هزالي بسبب المذهب النباتي وإنما كان لجهلي قبعة البيض واللبن عند النباتيين .

كان برنارد شو يعد نفسه صحفياً قبل كل شيء . وقد رأينا نحن فيه الفيلسوف العميق والمؤلف المسرحي المبدع والأديب الرصين ، بل أحياناً العالم الذي يستطيع أن يجادل العلميين في أخص نظرياتهم . ولكنه هو كان يحمل كل هذه الكفاءات بأنها « صحفية » من حيث أنها جميعاً تتصل بالمشكلات العصرية . . . والصحفي العالي يجب أن يرتفع في تفسير هذه المشكلات ومعالجتها إلى المستوى الفلسفي . وأن يكون العلم والأدب بعض شئونه الدراسية ولد برنارد شو في ١٨٥٦ أي قبل افتتاح قناة السويس بثلاث عشرة سنة . وكانت سنة ٢٦ حين وطئت أقدام الانجليز أرض وطننا . ولست أذكر هذين التاريخين اعتباطاً ذلك أن الحادث الأول قد أبرز مصر في وجدان الأوربيين .

وأما الحادث الثاني فقد أبرز للمفكرين من الانجليز حزب الأحرار ودناءتهم ورياءهم بشأن الحرية التي داسوها في مصر ونفوا زعيمها العظيم إلى سيلان .

وكان من هذا أن فكر بعض الأحرار في ترك حزب الأحرار وإنشاء الجمعية القارية لنشر الدعوة الاشتراكية . وكانت هذه الجمعية التي التحقت أنا بها ، والتي أحالتني من شرقي متوحش إلى أوربي متمدّن ، كانت السبب الأول لايحاد حزب العمال الذي يتولى رئاسة الحكومة البريطانية الآن . وكان برنارد شو أحد مؤسسيها وأكبر داعية لنشر الاشتراكية القارية أي التدريجية ، التي تقبل وتعالج دون أن تثور وتهدم .

وعاش برنارد شو طوال عمره وهو يدعو إلى الاشتراكية وقد اتخذ الطرف اليساري منها هذه السنين الأخيرة من عمره . . . ولكننا على الرغم من أننا نجد أن نظرياته ثورية ، فإن خطته عملية . وهو لذلك يعني أكبر العناية بالبحث في مسائل المجالس البلدية التي يجد فيها بؤرة العمل الاشتراكي .

وعو أفلاطوني الذهن حين يتحدث عن العمال إذ يستصغر شأنهم ويقول بإيجاد صفوة معينة لمعالجة السياسة . وكأنه هنا فاشي يتحدث كما كان يتحدث موسوليني ، ولكن فترات اليأس هذه قليلة عنده . وسرمان ما كان يفوق منها إلى الاعتماد على الشعب .



وهو بالطبع عدو الاستعمار وعدو الاستغلال ويقول بالتأميم ومؤلفاته، رسائل وكتباً عن الاشتراكية، عديدة وهي تقسم جميعها بأنها شعبية إيضاحية.

واختصاص برنارد شو الأدبي هو التأليف المسرحي. وهو يضع لكل درامة أو كوميدية مقدمة قد تزيد أحياناً على مائة صفحة يوضح فيها وجهته الفلسفية التي حملته على تأليف هذه المسرحية. بل هو أحياناً يزيد على المقدمة بملحق يبرر أو يشرح فيه بعض ما يحتاج إلى إيحازه على لسان أحد الممثلين. ومن هنا تقرأ الدراما أو الكوميديا كأنها كتاب مستقل زيادة على قيمتها المسرحية.

وأسلوب برنارد شو هو الأسلوب المصري أي الأسلوب الديمقراطي. فهو يكتب للشعب بلغة الشعب. وهو لا يعرف التبذخ أو التطرف فضلاً عن التبرج. ونحن نقرأ كما لو كنا نقرأ مؤلفاً في الدين أو الفلسفة أو التاريخ. ومرجه أي مرد جذوره في المسرح هو هنريك ابسن الذي جعل الدراما الأوروبية اجتماعية. وقد ألف برنارد شو في بداية حياته الأدبية كتباً في الدفاع عن ابسن ولكن ابسن كان فناناً مسرحياً قبل أن يكون باحثاً اجتماعياً.

أما برنارد شو فمكس ذلك إذ هو باحث اجتماعي قبل كل شيء وهو يستعمل المسرح وسيلة لشرح المشكلات الاجتماعية وليس هو مع ذلك الوسيلة الوحيدة.

وقد بحث الدين ومستقبل الإنسان والحب والحكومة والبغاء والفلسفة في نحو ثلاثين أو أربعين مسرحية. ومعظم مسرحياته كوميديات قد طعم فيها التفكير الاجتماعي بالفساكة.

وقد تجددت المسارح الأوروبية بهذا الاتجاه الجديد الذي ابتدعه هنريك ابسن، ودعمه برنارد شو. فالدراما الأوروبية واقعية تجابه الحقائق وتعالج المشكلات وليست رومانسية خيالية تعيش في الأحلام والأمان.

\*\*\*

الكلام عن فلسفة برنارد شو يحتوي أيضاً بحث ديانته وأدبه وفنه. لأنه يعالجها جميعها بالروح الديني. وقد ولد قبل أن يظهر كتاب دارون « أصل الأنواع » بثلاث سنوات ورأى واشتبك في المعارك الثقافية حول هذا الموضوع ورأى الصدمة التي أحدثتها العقيدة الجديدة وهي أن الإنسان والحيوان من أصل واحد.



وعندما نقرأ درامته الكبرى «الإنسان والسوبرمان» نحس أن هذا الكتاب هو الامتداد لكتاب أصل الأنواع كما هو إيمان ديني جديد يدعو إليه برنارد شو خلاصته أن ارتقاء الحضارة في المسكن والملبس والتنقل ليس ارتقاء للإنسان. وإنما الارتقاء الصحيح هو أن يطول عمره إلى ألف سنة، ويزيد مخبئه إلى كيلو غرامين... وأن يكون حصيناً من الأمراض منذ ولادته إلى يوم وفاته. وهذا هو السوبرمان الذي يجب أن يستولد من الإنسان بالانتخاب الحكومي بحيث يكون منا كما نحن من القرود أعلى في سلم التطور وأذكى ذهنًا وأسلم غرائز.

وقد اصطدم برنارد شو مع الداروينيين من حيث إيمانه بأن الصفات المكتسبة تورث، وأن الوراثة ليست جامدة كما اعتقد فيلمان. وفي السنة الماضية عندما احتدم النقاش بشأن هذا الموضوع بين ليسنكو الذي دافع عن وراثة الصفات المكتسبة وبين القائلين بأنها لا تورث وأن الوسط لا يؤثر في تغيير العناصر الوراثية. وقف برنارد شو إلى صف ليسنكو، أو قل إلى صف لامارك قبيل مائتي سنة. وديانة شو كما تفهمها من مؤلفاته ومن حياته أيضاً هي الديانة البشرية التي تنأى عن الغيبيات، فإن درامته عن المسيحية «اندروكليس والأسد» تحملنا على الاعتقاد بأنه لا يختلف عن رينان في بشرية المسيح وإن الله كائن في الإنسان. ولكن إنسائه برنارد شو هو قوة الحياة التي تقف خلف التطور وتعمل للارتقاء وتسير مكافئة نحو النور والحب. وإلى هنا تقف «غيبياته» وهي غيبيات لا ترضي المؤمن ولا تقنع الملحد. وهي أقرب الأشياء إلى برجسون. وعندني أنها بعض روايب القرن التاسع عشر التي علقت به هو وبرجسون كما تعلق أساليب الطفولة بالرجل الناضج. وهو يقول: «إنسان بلا دين هو إنسان بلا شرف» وهذه عبارة سامية قد استنتجها من حياته. إذ هو لم يؤلف قط كتاباً أو رسالة إلا بروح الدين أي بروح المسؤولية أمام المجتمع. بل ماذا أقول؟ أمام البشر والأحياء جميعها. ومن هذه العبارة أيضاً نفهم أن نظريته للدين اجتماعية أخلاقية.

ومهمة الفلسفة هي في النهاية إيجاد النظريات، والجاهل يحقر النظريات، ويزعم أنه عملي ولكن ليس هناك من الأشياء العملية ما هو أفضل من النظرية الحسنة لأننا نقتصد بها، ونستغني عن كثير من الجهود العابت.

وكلاهما برنارد شو، وبول سارتر. يقول بحرية الفرد من حيث حقه في أن يعمل كما يشاء ولكن الهدف يختلف بينهما. فإن برنارد شو يعني من هذه الحرية خير المجتمع من حيث أن حرية الإنسان تسير به نحو الخير إذا أدَّى الخير ونحو الهلاك إذا قُدم الشر.



فالمجتمع كاسب من هذه الحرية . دعوا السكير والنهم والمستهتر والمجرم يمارس كل منهم حريته لأنها في النهاية ستقضي عليه بالهلاك . فينتفع المجتمع . ولكن بول سادتر يقول في خسة فلسفية ليس لها نظير « أنا وحدي » وعلى المجتمع السلام .

وبرنارد شو . مثل ولز ، ينظر النظرة البيولوجية للإنسان فيقول بضرورة التطور . أجل إن التطور هو الديانة الأصلية عند شو .

مات برنارد شو وكان أجل الأساطير في حياتي . ولقد رافقته وتعلمت منه وحاولت أن أقنعي به فكنت أصل أحياناً وأقصر أحياناً . ولقد حرصنا بالقهوة والعمل على أن نمارس الأدب لخدمة الجمهور . وبعض هذه الخدمة أن نجعل سامعنا وقادتنا متمدين مستنيرين . وهذا هو ما حاولت ولكني للأسف لم أنجح .

ولقد أوصى بأن يحرق جثمانه في المرمدة . وقد أحرقت زوجته فيها من قبل ، كما أحرق جثماناً صديقه ولز وزوجته . وهذا الاحراق هو طهارة أخرى مارسها شو في موته كما مارس النباتية في حياته .

\*\*\*

مما يستحق الملاحظة أن الأمم العربية جميعها فهمت النهضة على أنها التحرر من الأجنبي المستعمر ومن الوطني المستبد . فطالبت بالاستقلال والدستور . واعتقدت ان كل شيء من أمانها قد تم . ولكن الأمم الأوروبية فهمت النهضة أو النهضة المتوالية فيها على أنها قبل كل شيء تحرير الضمير البشري ، ففصلت الدين من الدولة ، وكأخت التقاليد ، وهدرت على سلطة البابا وألقته ، واعتنقت العلوم ، ومارست الفنون التي تعمل للتطوير الذهني والسعادة البشرية . وهذا ما لم تفكر فيه الأمم العربية الى الآن مع أنها تحمل من أعباء الظلام ما يرهق الضمائر ويسود العقول .

والناهضون في أوروبا هم علماءها وأدباؤها وليسوا ساستها : هم غاليليو الذي خالف الكنيسة وأثبت أن الأرض تدور حول الشمس . هم لوثر الذي انفصل من البابا وترجم الكتاب المقدس . هم دافنشي الذي قال بأن الجبال كانت البحار تغمرها . هم دارون الذي رجع الإنسان والحيوان الى أصل واحد . هم رينال الذي قال ببشرية المسيح . هم ابسن الذي رفع المرأة من الاثوية الى الانسانية .

هؤلاء هم الناهضون الذين غيروا أوروبا ، وبرنارد شو واحد منهم



فانه بأسلوب عيشه ومؤلفاته المسرحية دعانا الى حياة الطهر ومكافحة النفاق الاجتماعي . وكانت مهمته تحرير الضمير البشري من الخرافات والتقاليد والجنون الفكري . وبعث الآمال في مستقبل البشر على هذه الأرض . وصحيح انه كافح قوات الظلام التي تمثلها الاستعمار والاستبداد ، ولكنه كافح أيضاً بقوة أكبر قوات الظلام التي تمثلها التقاليد وموروث العقائد الغيبية .

ولو فهمنا نحن المصريين دلالة النهضة الأوروبية وعملنا لتحرير ضميرنا لكان لنا الى جنب الحرية السياسية حرية أخرى أكفل للسعادة وأعمل لتكوين الشخصية ، ولكان لنا منها موقف آخر حيال المشكلات الاقتصادية والأخلاقية والثقافية . وفي هذه الحال ما كان يمكن لمستبد أن يحبس عقولنا بقوانين تحد من حرية الصحافة ، أو يسلط علينا بوليس الأفسار كي يعين لنا ما يجوز وما لا يجوز أن نفكر فيه ونكتب عنه .

أجل : إننا ما زلنا بمعدين عن دلالة النهضة الأوروبية



ليس من الصدق أن أزعجني اقتديت ببرنارد شو . فانه رفع نفسه إلى مستوى عال من « العيش الساذج مع التفكير السامي » . وعاونته على ذلك وسط متمدن لم أجد أنا مثله في مصر حيث يكافأ الرذل على رذيلته ويعاقب الفاضل على فضله . والاصل في هذه الحال المعكوسة هو الانجليز من ناحية والتقاليد الشرقية من أخرى

ولكنني حاولت . وكررت المحاولات ولم أتعب ولم أسأم . وخير ما أخذت عن برنارد شو هو هذا الروح العلمي الذي يسود مؤلفاتي . فاني مثله عالمي الذهن أدبي الوسيلة فلسفي الهدف ، أمتاز بالتفكير العلمي والتعبير الأدبي . وهذا الى انه حجب الي الاشتراكية ونقلها عندي من منطق العقل الى عاطفة القلب . أجل : انه جعلها ديانتي العملية . فليس البر عندي إحساناً وصدقة وإنما هو البرنامج الاشتراكي الذي يوفر لكافة الشعب طعام الجسم وغذاء الذهن وحرية الضمير والاقدام على المستقبل

وهو ، بعد دارون ، الذي جعلني أستمسك بالتطور وأجعل منه الديانة المذهبية لحياتي وفكري وموقفي البشري . وقد كان هو يقول بالحاجة الى « وزارة للتطور » تعمل لترقية السلالة البشرية . وهذا تفكير يعلو علواً عظيماً على الصغار التي يشترك فيها صغار الأدباء .



وحين أعود الى الأفكار التي بنها في نفسي برنارد شو، وحين أنظر الى الدنيا من عدسته أحس السرور والغضب والأقدام والشجاعة والجهد والارادة . أجل : أحس أن حياتي ترتفع الى مقام التاريخ وان لوجودي دلالة فلسفية

\*\*\*

مات برنارد شو بعد أن ملأ الدنيا بفكاهاته ، وهي فقايق الحكمة ، فكنا نضحك ونتعلم . ونحن الآن أقل ثراء في النفس وذكاء في العقل مما كنا في أيامه وقبل أن يموت بأيام قال زعيم الفكاهة هذا يصف عالمنا في ١٩٥٠ : إن بين كل أمة وأمة حرباً باردة . وبين كل فرد وفرد من أبناء الأمة الواحدة حرباً باردة . وبين كل إنسان ونفسه حرباً باردة

هذا ما قاله زعيم الفكاهة . وهي كلمات موجعة تصف عالمنا التمس الحاضر ...

\*\*\*

لما مات برنارد شو أطفئت الأنوار في نيويورك خمس دقائق . وكذلك أغلقت المدارس في الهند يوماً كاملاً . وجرى مثل ذلك أو قريب منه في أفطار أخرى . ولكن مصر لم تفعل شيئاً من هذا كأنها تمش في ذهول لا تقدر القيم الأدبية والاجتماعية في العالم . والواقع أنها كذلك

ولو كانت هناك أمة مدينة لبرنارد شو لكانت مصر . فإن الصفحات القليلة التي كتبها عن دنشواي تحمل من غلاء الذهن والعاطفة ما ينظمها في عداد الأدب العالمي والبلاغة السامية . وستميش هذه الصفحات وسيقرأها ، كما قرأها ، الملايين الذين سيفضضون من الاستثمار وسيعرفون منها حق مصر وباطل بريطانيا

ولو كنا أمة عصرية لنقلنا الى لغتنا جميع مؤلفات برنارد شو . ولكانت هذه المؤلفات جديرة بأن تحدث نهضة اجتماعية وأدبية . فإن تمكيننا السياسي جامد ، ونشاطنا الأدبي ، إما رجعي يتعمق ظلام القرون الماضية ، وإما سطحي يتهرج بالألوان على صفحات الجرائد والمجلات كأنه عبث الصبيان .

ولذلك ما كان أحوجنا الى التوجيه البيولوجي الاجتماعي الذي يقسم به أدب برنارد شو . بل ما أحوج الأديب والسياسي معاً الى هذا التوجيه .



# الفن

لكن تورا اسد موكسي

Que proficit in litteris et deficit in moribus plus deficit quam proficit  
Aristoteles ?

قدرة الانسان ذي التأمل والعاطفة على التعبير مما يجول بنفسه الدقيقة الاحساس  
تعبيراً عملياً مستلهماً من الطبيعة يسمى فناً — والبؤس والشقاء اللذان كثيراً ما  
يدفعان إلى التفلسف هما الباعث الحقيقي على الفن ؛ ذلك لأن الفنان ناقد الطبيعة دارساً ،  
بنأملها فلا يقنع بما فيها فيشتق ، ثم يجتهد في الوصول الى قايته راعياً التعبير مما يتغلغل  
في نفسه من جمال كالي يعتقد وجوب ظهوره فاذا به يعجز ، فيقنع بتقليدها الى حد ما ،  
متوخياً الوصول الى ذلك المثل الأعلى الذي لا يخرج عن كونه العطش نحو الخلود والهيام  
نحو الله — كمال الخلق

Die Quelle des Ideals ist der heisse Durst nach Ewigkeit, die Sehnsucht nach  
Gott, also das Edelste unserer Natur. (Schlegel)

إلا أن هذا المثل الأعلى لا يمكن وجوده أو رؤيته بين الموجودات ، لذا فالفنان يراه  
في خياله السامي ويصبر عنه جهد طاقته فيما نسميه الفن .

يعبر عن مثله الأعلى مستمداً من الطبيعة مادة التعبير ، ليستطيع اظهار ما يجول  
بخطره ، ولهذا فهو من هذه الناحية عبد للطبيعة — إلا أنه إن فاز بدرجة ( الوصول )  
كان سيدها ، إذ أنه استطاع استخدام مادتها للوصول الى ما لم تصل هي اليه من تمام ،  
إن قدر لنا أن نتأمله ونفهمه وتأثر به وصلنا نحن أيضاً الى درجة الكمال الانساني المنشود  
الفن ليس ما يمكن تعلمه وليس ما يكتسب بالمرانة وإلا فهو صناعة — لذا فهو روح  
خفي تسكن نفس الفنان فتبعث فيه عينين قادرتين على النظر ، ليس كما يرى الجميع بل على ذلك  
النظر التقديرى الذي به دون غيره يستطيع أن يتعرف الجمال أينما كان — الجمال الذي قد  
يكون مخلوقاً له وحده لا يراه ولا يفهمه سواه .

Beauty is bought by Judgment of the eye, Not utter'd by base sale of chapman's  
tongues. (Shakespeare)

والفنان ، هذا الذي ليس له إلا الانتقاد والتأمل يراه في حال من البؤس ضحية بحال



الفيلسوف لا يقنع بما يراه ولا يرى شيئاً يعده كاملاً - لذا فهو يعمل مكملاً قدر استطاعته، ولكنه يقنى دون أن يصل الى ما تصبو اليه نفسه - تلك النفس التي تمزت عن نفوس المجموع بدقة التأمل، بالعناية الحقة، بالدرس، بالملاحظة، بالشوق والجوى، بالتغلغل في كنهه المرتبات، بالهيام، وأخيراً بالقدره اللامائية على تفهم الجمال الكامل، كل هذا متجعماً يكون تلك النفسية البريئة الهادئة الوديمة، نفسية هذا الشقي السعيد، نفسية الفنان. شجار عنيف هذا الذي بين الطبيعة والفنان، حرب ضروس تلك التي بين مشاعر الفنان وبين مظاهر الطبيعة. هو يود لو أتيح له خلقها خلقاً آخر وهي تقتله في غير رحمة ولا اشفاق، يعش غير سعيد بالحياة، ولكنه سعيد بتفهم جمال هذه الحياة، تعيش في وحدته لأنه لا يرى من يفهمه - ولكنه هانئ بأن يهزأ ويسخر من أولئك الذين لا يمتاز هو عليهم في أي مظهر إلا بحسه الدقيق، وبماطقته، وباعتقاده أنه هو وحده الانسان، وأما المجموع فهو غير الانسان.

وللفنان باعث الفن تاريخ هو تاريخ تقدم العقلية الانسانية. هو تاريخ الحضارة، هو تاريخ الوجود المعتبر وجوداً حقاً - أقول ان للفنان وفنه تاريخاً يسير مع مبادئ التاريخ العام. جنباً لجنب، هذا يعتمد على قواعده ومصادره في الوثائق والنصوص مما كتبه المؤرخون المعاصرون وغير المعاصرين، على حين يعتمد تاريخ الفن ذاته على تلك الآثار المتروكة، على ما عمله هؤلاء الفنانون دون علمهم بما سيكون من أمر مستقبلهم. والآثار هنالك ليست الخرائب والمقابر وليست المباني الأثرية والنقوش وليست التماثيل والحلى الخ، إنما بكل هذا تستعين على قياس مدى حضارة الشعوب، وعلى تحديد هذه الحضارة الزمنية بالقياس الى غيرها مما سبقها أو عاصرها أو كان لاحقاً لها.

وهل لي أن أعود بك الى العصر الحجري، والبرونزي، والحديدي؟ إن هذا مكتوب في كتب التاريخ ولكنه أمر لازم: أن تعلم أن العصر الحجري هو أول خطوة نستطيع تسجيلها للفن. نحت الانسان وقتذاك أحجاراً استخدمها للدفاع عن نفسه وأقام حوائط للوقاية من الحر والبرد، فقطع الأولى قطعاً خاصاً ونقش الثانية نقوشاً هي خير معبر عن حاله الفار. ثم تدرج الى استعمال النحاس ومنه الى استخدام البرونز (نخلط النحاس بالقصدير) وهكذا الى أن وصل الى استخدام الحديد وهو آخر مرحلة لما نسميه عصر ما قبل التاريخ.

أكان من الضروري أن تخطوا كل الشعوب تلك الخطوات المنتظمة؟ أكان حتماً عليها استخدام الحجر ثم النحاس ثم البرونز ثم الحديد؟ كلا بل كان ذلك غير ما حدث،



لأن معرفة تقدم الشعوب وإن اتفقت حيناً فهي تختلف باختلاف المسكان والجو وباختلاف الجنس واللون . وأخيراً باختلاف الاستعداد تبعاً لذلك .

لقد كانت حياة الإنسان في عصره السابق للتاريخ حياة مليئة بالخوف والهلع الأمر الذي أرغمه على التفكير في المحافظة على كيانه (لأنه الأصلح) بتشكيل الأحجار وفق الحاجة إليها . وهذا فيه صناعة لا فن ، فيه ابتكار صناعي لا خلق فني ، ولكنه مع هذا أدى في هذه البساطة إلى الفن الذي نريد الآن أن نعرف كيف ابتدأ .

عرف رجل ما قبل التاريخ الزراعة ، وعرف كيف يستخدم الحيوان وصنع الآلات ثم الآواني الفخارية وأخذ يدخل على مصنوعاته شيئاً من النقش والتجوية ثم تكرر فأصبح في حاجة إلى النظام وفي حاجة إلى الدين .

كان الإنسان قبل التاريخ قبائل تسكن مختلف الجهات التي تجري فيها الأنهار ، فسكن وادي النيل ، وسكن منطقة الدجلة والفرات ، ثم أخذ بعد ذلك يزحف على سواحل البحر الأبيض المتوسط وعلى غير البحر المتوسط ومنه أخذت الحضارة ومعها الفن تنتقل إلى مختلف الجهات . ولقد كانت الحضارة هذه نتيجة ملازمة للدين ، فلولاها لما تحضرت الإنسانية ولما أحجم الإنسان عن الفتنك بأخيه ، ولكنه خشية الدين أخذ يساعد غيره . ودفعه الاخلاص في الدين إلى الفن ،

ابتدأ يحاكي الطبيعة في عصره الأول - عصر ما قبل الفن - أن صبح التعبير - حاكها بتصويره على الأحجار حيناً وعلى عظام الحيوان حيناً آخر .

تقدم الإنسان المصري ( أقدم الشعوب حضارة ) وارتقى فإذا به يخترع لغة يعبر بها عما يريد فرسم مستطيلاً متوسط قاعدته السفلى فتحة صغيرة راسماً بذلك إلى البيت ! ورسم دائرة صغيرة في ثلثها الأعلى خطان صغيران في اتجاه واحد وثلثها الأسفل خطاً موازياً للآخرين الأولين وقصد بذلك وجه الإنسان - ورسم خطاً مائلاً متصلاً بدائرة صغيرة في أعلاه وذا ذنب صغير يكون مع الخط المائل زاوية ضيقة ويدين صغيرتين مثبتتين على القرب من نهايته السفلى ، وعلى الجانب المقابل للزاوية وقصد بذلك الحراش فلا ترى معي أن هذه اللغة التعبيرية هي أصدق صورة لقوة ملاحظته ومداه في ذلك الوقت ؟

بدأ بعدئذٍ يخترع اللغة المعنوية فرمز لحرف الواو مثلاً ( بكتكوت ) وللثاق بمثلث قائم الزاوية ، وللثاء بنصف دائرة وبالخط المنكسر انكساراً متماثلاً ( كأسنان المنشاور ) لحرف النون ( وللعاء أيضاً ) وغير ذلك مما ليس له هنا مجال . على أنك إن تأملت هذه اللغة المعنوية وجدت أنها لم تكن لغة وكفى ، بل هي فن دقيق يمثل القدرة الحقة على محاكاة



ما في الحياة ! وهل بعدما رسموا مجموعة شعيرات للتعبير عن الحقيقة لا يكون ذلك مع ما تقدم دليلاً على سمو الذوق الى حد ما ؟ نعم لقد كانت لغة المصريين الاولين فقيرة الى حد اضطرروا معه الى استعمال الجنس اللفظي أعني التعبير عن شيئين مختلفين برمز واحد كما استعملوا رسم الأوزة رمزاً لها ورمزاً للأنثى أيضاً .

وهنا نستطيع أن نبتدىء بتاريخ مصر ومعها الاقطار المشابهة لها موقفاً على الأنهار، فكلها أخذت تتقدم نحو مبادئ الفن بخطى مختلفة اختلافاً يرجع الى موقعها وجوها واستعدادها كما ذكرت .

أخذت كل من فنون الشعوب المختلفة روحاً خاصاً بها ميزتها عن غيرها ، فالفن الصيني والهندي مع تقاربهما مختلفان ، والفرن المصري والاشوري البابلي يختلفان اختلافاً بيناً — ومن الخير أن أبدأ بوصف الفن المصري بعدما أذكر شيئاً عن جغرافية مصر التاريخية ، فهي كما تعلم تنقسم الى قسمين مختلفين : مصر العليا ( الصعيد ) ومصر السفلى ( الدلتا ) . وقد تكونت هذه الدلتا على البحر المتوسط منذ آلاف السنين ، بها كثرت المستنقعات وكثرت فيها الأسماك والطيور المائية . وغرب هذه الدلتا تقع صحراء ليبيا التي غزا مصر منها في مختلف العصور أقوام مختلفوا لغة وعقيدة . وشرقي الدلتا صحراء توصل لآسيا كانت طريقاً لغزو مصر أيضاً .

أما مصر العليا فهي محددة من الجانبين بحافتي الهضبة حتى اسوان وحلفا حيث تعترض نهر النيل احجار صلبة هي الشلالات . ولمصر العليا هذه شأن كبير في تاريخ مصر وتاريخ الفن فيها وخصوصاً المنطقة التي فيها يقترب النيل من ساحل البحر الأحمر كما سيتضح فيما بعد .

ومصر كما قال هيرودوت ( مؤرخ اغريقي ماش في القرن الخامس ق . م ) كانت ولا تزال هبة النيل ، فرخاؤها وسعادتها رهينة مياهه ورهينة فيضانه . ونظراً لطول وادي النيل كان لا بد من الاتصال التجاري بين سكانه ، وفي هذا معنى تبادل الأفكار ، اذ بذلك علم الناس بعضهم بعضاً ، كما أنه من المحقق ان سكان وادي النيل اتصلوا بغيرهم من البلاد المجاورة . وهنا نرى ان أرض مصر توافرت فيها أسباب الحياة ومسببات الحضارة — الحضارة المصرية البحتة . دع عنك أن بعض المؤرخين يقول بوجود انتقال الحضارة لمصر مع أولئك الناس الذين أقاروا عليها ، ودع عنك ان اللغة المصرية القديمة تشمل بعض التراكيب السامية . وأن التغير الذي طرأ على عبادات المصريين وعلى طقوسهم دليل على تأثرهم بغيرهم ، ولكن لأن الصحيح هو أن مصر كانت منبع حضارتها ومنبع فنها الخاص بها ، ذلك لأنني



أستطيع أن أصل بك الى عناصر الحضارة المصرية موجودة في هذا القطر .  
أتذكر أن سكان الدلتا في ذلك الوقت كانوا ليبينين شابهوا سكان شرق الدلتا ؟ وأتذكر أنه  
أصبح من المحقق ان هؤلاء الليبيين تغلبوا على سكان الدلتا الأصليين وطاردوهم الى الصعيد ؟  
هنا نرى أن الليبيين ذوي اللغة السامية كانوا ذوي تأثير في سكان الصعيد ، أثروا في دينهم  
ولغتهم وصبغوها بصبغة اسيوية الى أن تغلب الصعيد على سكان الدلتا ، وجعل من مجرى  
النيل ( مصر العليا والسفلى معاً ) مملكة واحدة فيها الحضارة الصعيدية تبدأ في الظهور .  
والآن أفلا ترى ان الحضارة المصرية حضارة أصيلة وليست دخيلة ؟ وكيف يقيسر  
أن تكون دخيلة وقد طارد سكان مصر العليا سكان الدلتا موحدين بلادهم ؟  
على أن ذلك لا يقتضى مع كون سكان الصعيد كانوا من جزيرة العرب أو من بلاد  
الصومال كما قال بذلك المصريون انفسهم في قصتهم المنقوشة على جدار معبد اوتو ( بني  
في عهد البطالسة ) .

وتتلخص هذه القصة في ان المعبود حورس Horus نجل حاكم نوبيا ركب مع أتباعه  
سفناً سافر بها في النيل الى ان تلاقى مع المعبود Set وأتباعه ثم تقاتل المعبودان حتى انتهى  
الامر بانتصار حورس ! ونرى هنا ان هذه القصة انما هي وصف دقيق لموقعة حربية ليس  
للخيال فيها أثر ، تناقلها المصريون حتى تدوينها في زمن البطالسة ( ٣٢٢ ق م - ٦٠ ب م )  
وقضلاً من كون هذه القصة صورة صادقة لحواشيها المدونة ، فأنها تعطينا حجة قوية  
لشيئين متباينين نوعاً وزماناً ، تفيدنا ان اجداد أهل الصعيد قدموا من الجنوب الشرقي  
لمصر - وانهم انشأوا حكماً قوياً في جنوبي الصعيد طاردوا بدمه سكان الدلتا بعد أن  
تركوا وراءهم صناعة المعادن .

افبنى على هذا الاتحاد القوي ان أصبحت مصر تحت حكم ملك واحد هو - مينا - وسواء  
قام هو وحده بهذا التوحيد ، وهذا بعيد الاحتمال ؛ أو اجتهد كثيرون في ذلك قبله ، وهو  
الغالب ، فإنه يميننا ان عظمة مصر انما ابتدأت منذ تولى هذا الملك الحكم .

ونرى ان ملوك الامرتين الثانية والثالثة وما بعدهما الذين مهدوا بقتييدهم مبانيهم  
وشاقق عمائرهم لرقى مصر أيام بناء الاهرامات وعمل التماثيل والصور والصناعات المختلفة -  
كذلك الوصول بالكتابة الى حد بعيد من الاتقان ، تلك الكتابة الزخرفية التي استعانوا  
بها في تزيين المعابد والمقابر فضلاً عما انطوت عليه من تسجيل الأحداث الكبرى .

وهنا نرى أن مصر كانت المهد الأول للفن ، وان هن مصر اخذت بقية شعوب العصر  
القديم .



# اللغة الفرنسية وأدبها

كيف نشأ وتطورا

ووصلا الى حالتها الحاضرة

- ٢ -



للاستاذ جورج نيقولا ولس

إن الأدب يعبر بأجلى بيان عن سير حضارة الأمة ، ويرسم خطة هذا السير بتاريخه ،  
فما من أمة نالت قسطاً من الرقي الاجتماعي ، إلا ازدهر أدبها بما يتناسب وهذا القسط ،  
كما أنها إذا أصيبت بالجمود أو التقهر ، كان حظ أدبها مماثلاً لحظها من هذا الجمود  
وذاك التقهر ، فأدب الشعب ترجمان حياته ، ولسان الناطق بأخلاقه ونزغاته ، وإذا  
ما تبين لنا ذلك ، عدنا الى بحثنا في الأدب الفرنسي فنقول : —

بعد ما ظهرت الى عالم الوجود ، القصيدة الضئيلة المعنى ، النحيلة المبني ، التي تترد  
حياة القديس ليجيه وموته ، اعتري الأدب الفرنسي جمود ، ظل مدة مديدة مخيماً على  
العقول والقلوب والمشار ، ونعني بهذه العقول والقلوب والمشار ، ما كان منها خاصاً  
بعمامة الشعب دون الاكليروس ، فهذا مع عدم مساهمته بالشئ الكثير في الميدان الأدبي ،  
كان أرقى حالاً من سواد الأمة ، ومن نبلائها وأشرفها وقادتها وذوي الأمر والنهي  
فيها ، على الرغم من أن كبار اللاهوتيين فيه ، لم يكونوا قد بدوا بعد ، ليعالجوا الهرطقة  
والبدع والمقائد الفاسدة ، ويستوعبوا في بحوثهم المشاكل العويصة ، ويخوضوا المسائل  
الفلسفية . لأن الاكليروس كان في ذلك الزمن مغموراً بشقاء الجيل ، وبجهل الشعب  
وخشونته وفظاظته ، ووساوسه وخرافته ومعتقداته الباطلة بالجن والسحر وما شا كلهما ،  
ولكن كانت له — أي الاكليروس — مدارس زاهية زاهرة ، تغلبت من عهد  
شارلمان — أو قارله الكبير كما يسميه العرب — على جميع المصاعب التي اعترضت سبيلها ،



نذكر منها مدرسة ريمس التي كان يديرها جيريرت ، ومدرسة باريس الكبيرة الواقعة في عاصمة البلاد .

### الدين أقوى وازع ، وأشد رادع

لم يكن في خارج المحيط الاكيري في ذلك العهد ، سوى جهل مُسطيق ، وضعف في العواطف والأخلاق ، يتساوى في ذلك ، الأمير والحقير ، والغني والفقير ، فكان رب القصر ، وسيد المقاطعة ، لا يمتازان البتة عن الفلاح المُسَدَّم ، والقروي الجاهل الخامل ، فالمساواة في الجهل والتقهقر كانت عامة شاملة ، فعرفة اللغة اللاتينية ، التي كانت سائدة وقتئذٍ ، والإلمام بالقراءة ، واتقان الكتابة ، أمور نادرة ، والمتضلعون بها لا بد من أن يمتسوا بصلة الى الكنيسة والاكليروس .

وكانت الأمة الفرنسية ، على الرغم من دياجير الجهل الفارقة فيها ، طيعة للكنيسة ، محترمة للأكليروس ، شديدة التعاطف بالدين ، تعتقد بالله عز وجل وبرسله وملائكته ، وتثق تمام الثقة بخلود الروح ، وبوجود ثواب وعقاب بعد الموت ، وجنة يقيم فيها الملائكة والأبرار ، ونار معدة للفجار والأشرار ، يُضرم أوارها زبانية الجحيم ، ويغادرونها لا يغواء الانسان ، وإزاعته عن حجة الصواب ، وأن المرة حر في اختيار الطريق الذي يحول له ، فاذا سلك سبيل الغواية اشتد عقابه ، وإن سار في الصراط المستقيم عظم ثوابه ، وإن الله جل شأنه ، يهدي من يلجأ الى رحمته ، ويلتمس معونته ، فيجعله في قوة ومنسمة ، متحدياً للشيطان ، ومتغلباً على كل ما يبديه له من زخرف الغواية .

ويظهر مما تقدم ، ان تمّ فضالاً عنيفاً بين الخير والشر ، يتحملة الانسان طيلة حياته وهو ما تعلمه الكنيسة ، غير ان تعاليمها الروحية السامية ، كانت بعيدة عن تناول عقول الأمة الجامدة ، التي لا تمي سوى الظواهر ، ولا تفهم إلا الحسيات ، والمطالب المفروضة على الجسد ، فالصوم والحج والدفاع عن الدين وتقديم المال وإقامة القداديس وتشديد السكناس وبناء الأديرة ، وكل ما يستطيع الجسم القيام به ، واليد عمله وتقديمه ، كان الشعب الخشن الاخلاق ، الجاف الطباع يؤديه بطبيعة خاطر ، وأما فلسفة الدين المسيحي العميقة ، والثقافة العقلية الخالصة ، فلم يكن يُدرك لها كُنْها . غير أن الدين المسيحي كان يؤتي ثمره ، لأنه بمثابة لجام لهذه الخلائق الغليظة الأكباد ، الفظة القلوب ، لأن الخوف من العلي القدير الذي يثيب ويعاقب ، والخشية من الشيطان الواقف للإنسان بالمرصاد ، وتحيُّل الجحيم الفاحمة فاهها لا يتلّاع الأشرار ، كل هذه الأمور من شأنها أن تكسر حدة



العواطف المتأججة ، وإن تضع شيئاً من الطيبة في الفعال والأعمال ، أن لم نقل ترقق الأفئدة ، وتسمو بالمشاعر والأحاسيس . علاوة على أن المجتمع حينئذ ، بسياسته الاستقلالية وبمنحه الفرد حقه الذي لا نزاع فيه ، كان يلهب العزائم ، مما يجعل الوازع الديني واجباً محتماً ، لا غشية عنه ، ولا هندوحة منه ، إذ بدون الكنيسة لم يكن هناك حق إلا للقوة دون سواها .

وكان العالم في ذلك الزمن ضيقاً ، متكلفاً ، قريب الآفاق ، والحياة فيه حزينة كثيفة محدودة الجوانب ، حتى ليصح أن يقال إنه محاط بمجدران وأسوار ، وعلى الرغم من عظم الشقاء المخيم على المقاطعات ، من جراء الأوبئة التي كانت توالي اجتياحها ، ولا سيما وباء الطاعون الجارف ، ومن جراء الحروب المستديرة التي كانت تجري فيها ، ظلت نفوس أهلها جامدة ، خدرة ، ملتوية على ذاتها ، تقنع برغباتها جملة : « العقاب الإلهي لخطايا البشر » هذا إن لم نقل إنها تواسيها في مصائبها ، وتخفف عنها آلامها .

ومع شدة وطأة القوانين الاجتماعية ، فإن فرانسوي ذلك العهد لم يكونوا يحملون في سواعدها ، أو يفكرون في إبدالها وتغييرها ، لاعتقادهم بأن الحياة ، كانت فيما مضى ، ولم تزال في الحاضر ، وستكون في المستقبل على هذا النسق ، وفي مثل هذه الوتيرة ، لا يعترها تغيير ، ولا يدركها تبديل .

وكان الاعتقاد بثبات الأحوال ، وبعدم تحول الأمور ، وتبدل الشؤون ، يمحور على الفكر ، ويقص أجنحة الأمل ، والشعور بالغم الجاثم فوق الصدور ، يقود إلى الخمود والبلادة والغبواة

وهذا الاقتناع المناصل في النفوس ، يزيل من شعر العصور الوسطى ، الكثير من سحره وبهاءه وعمقه ، على غير ما نعهده في شعر العصور الأخرى ، لأن هذا الاقتناع من شأنه ، أن يصيب بتأنيع هذا السحر بالنضوب والجفاف .

### العصور الوسطى تبني أسس المستقبل

هذا هو الوجه الذي بدت فيه القرون الثلاثة للعصور الوسطى ، التي تبدأ من سنة الف وتنتهي في الربع الأول من القرن الرابع عشر .

ومما لا ريب فيه أن العالم في تلك الحقبة من الزمن ، لم يكن جامداً ، ولا واقفاً دون حراك ، بل كان ينبض بالحياة ، ويعيش عيشته المألوفة ، كما أن الفكر لم يعتره الأفول ، ولم



بمت البتة ، بل كان يتحرك في محيط مجرد ، وبما أنه ينحصر في المعاهد ، فلم يكن يقدم على الخوض في شؤون الحياة العملية ، ولا يحمل الحوادث على التكيف به ، والتطبع لطابعه .

وفي الوقت الذي يعمّر فيه العالميون باللغة الفرنسية ، عما يتناقض به الاكثيرون في صوامعهم ومعاهدهم باللغة اللاتينية . وعند ما يبدأون بالتساؤل عن السبب الذي من أجله ، لا يرون الواقع مطابقاً للفكر . عندئذٍ فقط ينتهي عهد القرون الوسطى .

وعلى الرغم من خشونة القرون الوسطى وفقرها الأدبي ، فقد كانت خصبة واستعدادها ، لأنها تضع الأسس للمستقبل . وتعد الروح الجديدة في الداخل ، ليقبلى لها قبول ما يأتيها من الخارج ، دون أن يسيبها الانحلال أو التلاشي ، وما ظهر بعدئذٍ من نتائج طيبة ، يدل بوضوح على ما كان يهيم حينذاك ، فعظمة العصور الوسطى تقوم على مبدأ مزدوج ، وهي الحرية الاقطاعية المؤكدة للمملات ، والمحتفظة بالاستقلال الفردي ، مع ايجادها الصفة الجديدة ، صفة الشرف التي هي صريح نظام المجتمع ، كما ان الايمان الكامل الشامل ، الذي لا يداخله الشك ولا الريبة مهما قلا وتها ، بمنح ذلك المبدأ صفته الأخرى .

ويتمين من ذلك ان المحرك الذي يسيّر كل شيء ، هو الشرف والايمان ، وهما المبدأ آن اللذان يقوم عليهما الاخلاص والتضحية ، ويحتمان على الارادة ، الجهد الذي لا يني ، ضد المصلحة الخاصة ، وحب الذات ، وذلك باسم الصالح الفكري .

### الشعر الحماسي اس الأدب الفرنسي

يبدو مما ذكرناه أن أول أثر من آثار الأدب الفرنسي كان من وحي اكليركي ، ولا نعجب من ذلك ، لأن القساوسة ، هم دون سواهم ، الذين كانوا يحسنون الكتابة في ذلك الزمن ، ومع كل ذلك فقد كان للطبقة الاقطاعية ولطبقة العامة أشعارها وأغانيها التي تلذ لها وتسجرها ، لا سيما وقائع البطولة التي تثير الحماسة ، وتمز المواطف والمشايع ، لكنها لم تكن مدونة ، بل كان الرواة يسردونها عن ظهر قلوبهم ، والمنشدون يتغنون بها في القصور وعلى قوارع الطرق ، حتى إذا ما انتشرت القراءة والكتابة . دُوّنت هذه الأشعار الحماسية ، التي أصبحت الحجر الأول في صرح الأدب الفرنسي ، ولم يأت الشعر الغنائي إلا بعدها بزمان .



## أغنية رولان

إن أغنية رولان ، التي نشرت قبيل عام ١٠٨٠ للسيد المسيح ، والتي أجمعت الآراء على كونها أقدم قصيدة حماسية تصف أعمال البطولة ، ووقائع الطعن والضرب ، زراها نحن لاحقة لقصيدة « حج شارلمان الى بيت المقدس » لأن هذه أقدم منها ، فقد ظهرت إلى عالم الوجود في سنة ١٠٦٠ مسيحية ، غير أن أغنية رولان أشد بهاء منها ، وأكثر رواء فهي تعد من الوجهة الأدبية تحفة رائعة السحر ، سامية الخيال ، ملهبة للمعاطف ، مؤججة للمشاعر .

وإذا ألقينا عليها نظرة طارة ، دون تطلع الى بواطن الأمور ، لحكنا بأن الأدب الفرنسي استهل وجوده بملحة <sup>(١)</sup> خالدة لا تكدها بهجة . لكننا لو أمعنا النظر في حقيقة الحال ، لبدا لنا أن هذه الأغنية ليست استهلالاً للأدب الفرنسي ، بل هي تنمة له ، لأنه بدأ كما أسلفنا منذ قرون ، غير أنه لم يدون بل ظل متناقلاً على الألسنة ، حتى اذا بدى بتدوين الأدب ، استهله الكتاب بأغنية رولان <sup>(٢)</sup>

\* \* \*

ويطول بنا الشرح لو تتبعنا كل الأطوار التي تقلب فيها الشعر الحماسي ، سواء كان في تاريخ الملك كلوفيس وأسلافه وخلفائه ، أو الملك كلوتير الثاني وداجوير وشارل مارتل قاهر العرب في موقعة بواتييه ، ولويس الثالث داحر النورمنديين ، الى أن وصل الى الحالة التي بدا فيها في أغنية رولان ، ويكفي أن نقول ان هذا الشعر ، ولد عقب اضمحلال المدينة الرومانية في بلاد الجول ، واستيلاء قبائل الفرنك على هاتيك الديار وتوحيدهم لها ، وذلك في أوائل القرن السادس للميلاد المسيحي .

للمبحث بقية



(١) ترجمنا كلمة Chef-d'œuvre الفرنسية بكلمة ملحمة وجمعها ملح

(٢) كان رولان وهو ابن اخت شارلمان فارساً مغوراً هو واحد عشر بطلا مقبله في خدمة شارلمان ملك الفرنك وامبراطور المغرب القوي غزا العرب في اسبانية لكنه ارتد خاسراً وتبعه العرب حتى جبال البيريليه الفاصلة بين اسبانية وفرنسة فصدمهم رولان في وادي رونيفو ليحتمي مؤخرة الجيش واستطاع بسلاته وقوة جسمه الخرقه صدمه لكنه قتل وهو محارب ، غفلت اسمه الاغنية المشار اليها ، كما خلدهه القصيدة التي صاغ لآليها الشاعر الايطالي الكبير لودوفيكو اريوستو المسمى بالفرنسية آريوست .  
وته ولد شارلمان في سنة ٧٤٢ وتوفي سنة ٨١٤ ميلادي .



## رؤية

للأستاذ عبد نان الذهبى

لست أدري ، أي سر :  
 في عذابي .. وشجوني ...  
 في حياتي ، ومماتي ..

\*\*\*

سوف أمضي ..  
 بارتياحي ، وظنوني ..  
 سوف أمضي ..

\*\*\*

ويعود ، ذا الوجود ،  
 يتجدد ، للعيون  
 قرب قبري ، عند غيري ..



# الطب الغذائي

في خواص الفاكهة ومنافعها

— ٢ —

للمستأثرين وسبوري

عرف قدماء المصريين ما للفاكهة من فائدة غذائية فأكثرها من غرس أشجارها في الحدائق والمعابد والحقول وجعلوها في مقدمة وجباتهم الغذائية فازدادت بها موائد الأغنياء والفقراء كما يتضح من محتويات موائد المصريين والرسوم المنقوشة على جدران معابدهم ومما تركوه لنا من ثمار محفوظة يرجع عهد بعضها الى حوالي خمسة آلاف سنة ولا تزال حافظة لرواقها.

وأم أنواع هذه الفاكهة العنب والتين والبلح والجزر والمان .  
\* العنب \* من أقدم الفواكه ويقال إنه لم يكن معروفاً في مصر إلا بعد دخول الرعاة الذين أدخلوه معهم وصنعوا منه الخمر ، وهو من الثمار اللذيذة النافعة وتختلف منافعها باختلاف أنواعه وتفاوت العناصر المعدنية والمواد العضوية فيها . فالجلكوز من أهم عناصره الحيوية ويعتبر من مستلزمات البنية ومجدد القوى والهمة والنشاط في الجسم وتتراوح كمية الجلكوز في العنب من ١٥-٢٥ ٪ و ٨ ٪ من البروتين وفيه حامض الليمونيك المطهر والطرطير الذي يساعد على عملية الهضم . وأملاح البوتاسيوم والالومنيوم والسليولوز والحديد والكالسيوم والفوسفور والنحاس وسكر الفاكهة ، الذي هو أسهل هضماً من سكر القصب والعنب فقير في الفيتامينات غير أن فيه مقداراً ضئيلاً من فيتامين (١) و (ث) الذي يقي من مرض التهاب الأعصاب وفيتامين (ح) الذي يقي من مرض الاسقربوط ويقوي العظام والأسنان — غير أنه في مقدمة الفواكه التي تمد الجسم بالحرارة إذ أن السكيلوجرام منه يمد الجسم بحرارة قدرها ٦١٥ سعراً .



وعصير العنب من المقويات لأنه ينقي الدم ويقويه ، وله خواص المدرات وصفة المواد المضادة للسموم التي تتراكم في الجسم ، وينفع جداً لداء المفاصل المسبب من تراكم الأملاح والروماتزم وقبض الأمعاء والحميات على اختلاف أنواعها .

ويستحسن ألا يؤخذ قبل الأكل مباشرة أو عقبه ، بل يؤخذ عندما تكون المعدة غير مثقلة بالمأكول ليتم مفعوله ، وعلى المصابين بفقر الدم الاكثار منه لأنه أفيد لهم من كل الأدوية التي يتعاطونها ، لسكننا نحذر منه المصابين بداء السكر لأن أكله يعود عليهم بالضرر . ويفضل أكل العنب بقشرته وبزره لأن فيهما مواداً مفيدة للجسم

﴿ المعالجة بالعنب ﴾ ومدة المعالجة بالعنب ٣٩ يوماً ، فيبدأ المعالج في اليوم الأول بأكل ٥٠ جراماً قبل الافطار و ٥٠ جراماً قبل الغداء و ٥٠ جراماً حوالي الساعة الرابعة مساءً و ٥٠ جراماً بعد العشاء . ويزيد هذه الكمية يومياً ، وفي كل مرة ٥٠ جراماً حتى اليوم العشرين إذ يبلغ ما يأكله أربعة كيلو جرامات أي كيلو جراماً في كل وجبة . ثم يتدرج بانقاص هذه الكمية الأخيرة ٥٠ جراماً في كل مرة ابتداء من اليوم الحادي والعشرين حتى تصير في اليوم التاسع والثلاثين ٥٠ جراماً في كل وجبة أي مثل الكمية التي بدأ بها . والعنب الجاف أي الزبيب أقوى من العنب الطازج في علاج الأنيميا والضعف العام ، كما انه يقوي الكبد ويضاعف نشاطه .

﴿ نبيذ العنب ﴾ واستخرج قدماء المصريين من العنب والبلح أنواعاً من الخمر وخاصة نبيذ العنب <sup>(١)</sup> وقد عمت شهرتها بلاد اليونان وجزائر البحر المتوسط . وفي متحف فو >

(١) أنواع النبيذ عند العرب : النبيذ كل مادة أو عصير منبوغ مقروك حتى يفور ، وتسمى أنواعه بحسب المواد المصنوعة منها ، « قلزور » نبيذ الارز ، و « السوبية » نبيذ الحنطة وتغتذ في مصر من الارز ، وقد ذكرها ابن الاثير في حديث ابن عمر فقال إنها نبيذ يشربه أهل مصر ، و « الفبرا » نبيذ السلت أو الشير أو القرة ، ولعل منها الاسم « بيرة » . والحمة نبيذ الشعير ، و « البوز » نبيذ الدخن ، و « البقع » نبيذ العسل ، وقد مثل النبي الكريم عنه فقال كل مسكر حرام ، وقال هو نبيذ العسل وهو خمر أهل اليمن ، و « السسكر » نبيذ التمر ، و « الخمر » نبيذ العنب ، و « السكر » خمر الحبش ، و « اللصغ » ما كان من إحدى الفواكه ، و « النضوح » نبيذ الرمان . و « النبيذ » من الزبيب و « السكركة » و « المزرة » من القرة و « الفضيخ » من البسر ولا تمت النار .



الأول الزراعي<sup>(١)</sup> لوحات في طريقة صناعة النبيذ موضحة بصورة تبين أدوار العملية مبتدئة من قطف الثمار الى تعبئة العصير في القدور وختمها بخاتم من الطين باسم المنطقة التي صنعت فيها وتاريخ صنعها.

✽ الزيت من العنب ✽ يتخلف بعد عصر العنب<sup>(٢)</sup> في صناعة النبيذ والمشروبات الروحية الأخرى مقادير عظيمة من بذور العنب. وفي الماضي كانت هذه البذور ترمى خارج المصانع أو توضع في القمامة على اعتبار أنها نفاية غير صالحة للاستعمال. غير أن علماء الألمان استنبطوا طريقة يمكن بها الحصول على نوع من الزيت من هذه البذور، وقد نجحت طريقتهم نجاحاً كبيراً، إذ توصلوا الى استخلاص ما يزيد على نصف مليون لتر من الزيت في أول عام جربت فيه هذه العملية على نطاق واسع، ويمكن استخدام الزيت الناتج في عمل الصابون والمفرقات وفي كثير من الاستعمالات التي تستخدم فيها الزيوت النباتية المتنوعة.

\*\*\*

✽ التين ✽ عرف التين منذ أقدم العصور فقبل أن يعرف البشر أكل الحبوب كانوا يأكلون التين في أوانه ويحفظونه لكي يقاتوا به في الشتاء، وهو على أنواع عديدة منها ما لا يصلح للأكل فيعلقون به الخنازير تسميناً لها، ومنها ما يصلح للأكل وهذا النوع الأخير طعمه لذيذ ومن أجود الأغذية وأفيدها للجسم لأنه يزيد قدرته على العمل، كما أنه من أسهل الفواكه قابلية للهضم، وهو على ١٢ نوعاً ذات أحجام وألوان وأسماء متعددة: منها الأبيض الفرنسي والأصفر الدسم والبنفسجي الطي والبنفسجي الخالص والأسود والأخضر وغيرها. ويحتوي التين على العناصر الآتية: —

١ ر ٧٩٪ من الماء + ١٨ ر ٧٪ من السكر + ١ ر ٥٪ من البروتين + ٧ ر ٠٪ من الدهن. وعلى نسبة عالية من الأملاح المعدنية وأخصها أملاح البوتاسيوم والمغنيزيا والفوسفور والحديد والنحاس والكلسيوم، وهي الأملاح الضرورية التي تدخل في تكوين الجسم وتعين خلاياه على إداء عملها فضلاً عن أنها عامل مهم في تكوين مادة هيموجلوبين الدم.

(١) الاستاذ عبد الرؤف طنطاوي في الصحيفة الزراعية الشهرية المجلد ٢ عدد ٥ سنة ١٩٤٧

(٢) كتاب العلم في فنجان الجزء الثاني للاستاذ حسن عبد السلام



والتين فقير في الفيتامينات ، فالتين الطازج يحوي فيتامين ب<sup>١</sup> المفيد في حالات التهاب الأعصاب وضعف الأمعاء وشهوة الطعام والصداع والآلام العصبية، وعلى فيتامين ح لوقاية الجسم من الأمراض المعدية ومرض اللثة والأسنان والاستقربوط والروماتزم وسهولة نزف الأوعية الدموية . ويستحسن أن يؤكل طازجاً لأنه سريع التخمير والفساد .

أما التين المجفف فهو من أحسن المصادر لفيتامين أ المفيد في حالات جفاف الجلد وضمف نمو الجسم والنعافة وحصوات الكلى ، والمائة جرام منه تولد في الجسم حرارة قدرها ٢٦٨ سمرّاً غذائياً .

والمعروف عن التين انه غذاء مرطب ومنشط وملين يساعد على النمو لأنه من الثمار الحارة المغذية للجسم . ومطبوخه في الماء أو اللبن يعطى شراباً ملطفاً للعصابين بالجذري والحصى والحمى القرصية والنزلات الصدرية والتهابات المسالك البولية والتهابات كالتصنع منه غرغرة لازالة التهابات الحلق وتقرحات الفم وخراجات اللثة ، ويقول ابن سينا في كتابه « إن التين مفيد جداً للحوامل والمرضع »

وكان الرومانيون يستخرجون منه نبيذاً وخلاً ، ويسيل من أشجاره سائل لبني يحتوي على المطاط يستعمل مسهلاً من الباطن وكاويّاً للتآكل من الخارج .



✽ الشمس ✽ يعتقد دي كاندول ان موطن الشمس بلاد الصين إذ عرفه الصينيون قبل السيد المسيح بألفين أو ثلاثة آلاف سنة . وتنمو أشجار الشمس بيرة في بلاد ارمينية وعلى سفوح جبال القوقاز ومنها نقلت الى اليونان وايطالية وشمال افريقية وشرقاً الى شمال الهند وادخلت شجرته الى انجلترا وايطالية سنة ١٥٢٤ ميلادية في حكم الملك هنري الثامن ودخل امريكا مع المهاجرين القدماء في وادي المسيسيبي ثم نقل الى الغرب مع الرهبان في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر حيث زرع في كاليفورنيا فنجس أعظم نجاح في بعض أهالي « التبت » ثمار الشمس ويستعملونها لبخعة على العين الرمضاء ويصنعون أكواب الشرب من خشب أشجاره . ولعمد أهله افغانستان مليناً ومخففاً للحمى ، ويستعمل سكان الهند الشمالية عصير ثماره لصقل الأواني النحاسية كما نستعمل نحن عصير الليمون



في ذلك، ويستخرج من عجم المشمش زيت من أحسن الزيوت للطهي وخاصة في عمل المايونيز وصنع الحلوى. وكان عجمه يصدر قبل الحرب بكميات كبيرة إلى ألمانيا حيث يستخرج زيتُه الذي كانت تصدره إلى الولايات المتحدة باسم « زيت اللوز ». ويستعمل الهنود زيت المشمش للإضاءة والطهي ودهان الشعر، وهو كثير الاستعمال في كشمير.

وثمرة المشمش تمتاز بنعومة الملمس عند النضج، كما أنها تكون صفراء محمرة اللون، ولها « لحمها » عطري سكري لذيذ الطعم. وتحتوي الثمرة على عجمة ملساء غير ملتصقة من داخلها بذرة عذبة في النوع المعروف بالحوي، ومرة في النوع المعروف بالكلافي والبلدي. ويحتوي المشمش على ١٣٪ من المواد السكرية وعلى آثار من المواد البروتينية والدهنية، ولكنه غني بالحديد وبه مقادير متوسطة من الكالسيوم والفوسفور.

ويعد المشمش أغنى فواكه الصيف جميعاً بفيتامين أ، إذ تحتوي المائة جرام منه على ٢٧٩٠ وحدة دولية من هذا الفيتامين كما يحوي مقادير من فيتامين ب<sup>١</sup> و ج<sup>١</sup> وقر الدين المعروف بمحضّر من عجينة ثمار المشمش العذب وهو يصنع في سورية وتركيا واليونان.

ويبلغ محصول المشمش في مصر نحو ١١ مليون رطل في السنة ويخص كل أسرة مكوَّنة من خمسة أفراد ثلاثة أربال في السنة.

للمبحث بقية





# أدوارد جينر

Edward Jenner

مكتشف لقاح الجدري

للاستاذ عوض جيتري

(١) — الجدري ، أول بحث كُتِبَته في حياتي الصحفية (٢) — متى تشرفت بمراسلة المقتطف ثم تفرغت للصحافة — (٣) ذكرى انقضاء مائتي عام على ميلاد جنر (٤) الحواضر التي حفزته على اكتشافه (٥) كيف اكتشف اللقاح (٦) الطريقة المعصرية لاستخراج اللقاح (٧) المقبات التي صادفته (٨) نجاح جنر وتغيير حكومته والعالم له (٩) متى اكتشف الجدري بمصر . (١٠) وفاة جنر قرير العين .

الجدري — بثور جرّ ، بيض الرؤوس ، تنتشر في البدن وتنقيح سريعاً . وصاحبها يحدور ومجدّر . ويقال إن أول من عُدّب به قوم فرعون . وتعلّيب لي الآن ، وأنا على عتبة السادسة والستين من العمر ، ذكرى شغفي بالصحافة منذ شبابي . ثم عظم تقديري لهذا الطبيب الانكليزيّ المبقر . فأقول إن أول بحث كُتِبَته في فجر حياتي الصحفية منذ سبعة وأربعين عاماً ، كان في وصف الجدري وتاريخه وأسبابه وأعراضه وعلاجه الخ وقد نشرت هذا البحث في أول مارس سنة ١٩٠٤ وذلك في مجلة المحيط ، لصاحبها المأسوف عليه ، صديقي المرحوم الاستاذ عوض واصف . وبلغ من إعجابي بجنر وما آثره الغر على الإنسانية جماء ، أن سميت نجلي الأكبر باسمه « إدورد » . أما تشرفي بمراسلة المقتطف بالمباحث العلمية المختلفة فيرجع الى اغسطس سنة ١٩١٤ .

ذكرى انقضاء مائتي عام على ميلاد جنر \* ولاحتفال أهل بلاده بذكرى عيد ميلاده الثوي الثاني ، وذلك في شهر مايو من السنة الحالية ، آثرت إبراد تاريخه والتنبؤ به



بذكراه في المقال التالي . وضمنته ما كابده من المشاق حتى ظفر بأمنيته وطار صيته في جميع الآفاق .

وُلد ادوارد جنر ١٧٤٩ وتوفي سنة ١٨٢٣ ، اكتشف لقاح الجدري ، فوق به ملايين الناس . ولا غرو فقد كان هذا اللقاح وما زال ، يعدُّ من أعظم المكتشفات الطبية في عصره ، بل في سائر العصور ، إذ ثبتت صلاحية لقاح الجدري البقري لعلاج داء الجدري البشري . ولم يكن اكتشافه هذا مقصوراً على الوقاية من الجدري البشري فحسب ، بل كان اكتشافاً طبيعياً أساسياً ، هو قوام علم الطب الوقائي . وما برح هذا الأساس يحسب سلاحاً ماضياً لقمع الأمراض البشرية . وذلك على ما بلغه علم الطب من الارتقاء المصري .

﴿ الحوافز الثلاثة التي حفزته على اكتشافه ﴾ وإن قيل « وماذا حدا ذلك الطبيب البريطاني القروي ، على اكتشافه هذا ؟ ومن ذا الذي أرشده اليه ؟ كان جوابنا عن هذا التساؤل ما يأتي : -- ما من شك أن أول حافز حفز جنر على اكتشافه العظيم « البيئة » التي نشأ وحاش فيها . لأنه قضى معظم سني حياته في الوسط الريفي ، حيث ينتشر الجدري البقري ، وهو المرض المشهور عند أبناء وطنه بكونه ذا تأثير قوي خفي في وقاية الانسان من الجدري البشري ، ذلك الداء الرهيب الذي كان يقضي سنوياً على ستين مليوناً من الأوروبيين في القرن الثامن عشر .

وكان الحافز الثاني لتشجيع جنر على عمله الخطير ، العصر الذي نبغ فيه ، إذ نشطت النهضة العلمية في القرن الثامن عشر ، نشاطاً رائعاً . أما الحافز الثالث ، فكانت الثقافة التي تلقاها جنر وهو في الحادية والعشرين من العمر ، من أستاذه جون هنتر الذي كان حينئذ في لندن ، من أشهر أطباء ذلك العصر ومن أكبر علمائه .

وامتدح جون هنتر في زمنه بتمسكه الوثيق بمذهب أبقراط تمسكاً قلبياً وبشفقه بتلقين تلاميذه ذلك المذهب القويم . ونعني به ، سرعة الخاطر والتأني في الاستقصاء . ثم القيام بالتجارب اللازمة لنجاح العمل . وكان هنتر نفسه هو الذي أوعز لجنر ألا يقتصر على التفكير دون سواه ، في استعمال التطعيم لوقف انتشار الجدري . وفي سنة ١٧٨٠ بدأ جنر يكافح داء الجدري طبقاً لمنصيحة الدكتور هنتر . وواصل تجاربه بانتظام حتى ظفر في سنة ١٧٩٦ بنجاح التلقيح نجاحاً عالمياً .

ولد جنر في بلدة زركيلي من أعمال إقليم جلوسترشير بانكلترا في ١٧ مايو سنة ١٧٤٩



كما سلف القول . وكان والده كاهناً للبرشية التي تقع بلدته في دائرتها . ثم توفي أبوه بعد ميلاده بثلاثة أعوام تاركاً إياه تحت رعاية أخيه الأكبر . وتلقى دروسه في مدرستي ولسون أندرايدج وسيستير بولاية جلوسستر . وكان أخوه ، ولي أمره ، يقضي لحاقه بخدمة الكنيسة فلم يدعن لمشيئته . إذ اختار لنفسه تعلم الطب . فألحق بمعهد الدكتور الجراح دانييل أدلو ليدرس تحت إرشاده في مدينة سودبري القريبة من نغريستول ، وهناك حدث له الحادثة الصغيرة التي كانت سبب اكتشافه لقاح الجدري .

﴿ كيف اكتشف التطعيم بلقاح الجدري ﴾ في عصر يوم من صيف ١٧٦٨ قصبت شابة من حلابات الحليب مستشفى صغيراً في بلدة بريكلي بمقاطعة جلوسترشير بانكيترا . وحينما أبصرها الطبيب المختص ظمها أول وهلة تشكو مرض الجدري الذي كان حينئذ من أخطر الأمراض الرهيبة . فقالت الفتاة « ويحك أيها الطبيب لا يمكن أن أصاب بهذا الداء لأنني قد أصبت من قبل بجدري البقر »

فكانت هذه الملاحظة التي أبدتها تلك الحلابة القروية الساذجة معبرة عن الاعتقاد الذي كان سائداً بين جيرانها من أهل الريف البريطاني . وهو الاعتقاد الذي طالما أغفله الأطباء أجمعون ما عدا ذلك الطالب الشاب اليقظ الذي كان يدرس الطب وقتئذ . ونعني به إدوارد جنر . إذ رسخت هذه الفكرة الصائبة في ذهنه . بل غدت شغله الشاغل على الدوام في خلال اتمام دراسته الطبية في لندن . وما إن أتم علومه حتى عاد سنة ١٧٧٣ إلى قريته ليزاول مهنته ، حيث عكف الأعوام العشرين التالية على تحقيق هذه المعضلة في أوقات فراغه من أعماله . فأسفرت مباحثه عن صواب مذهب الحلابة المشار إليها . إذ تبين أن الدين اعتراف الجدري الحيواني الذي هو دالاخفيف الوطأة في البشر ، قلما ينتابهم الجدري البشري ، ومن ثمة أخذ الدكتور جنر منذ سنة ١٧٧٥ يناجي نفسه قائلاً : « لم لا اخترع طريقة تقيح إصابة الانسان إصابة خفيفة بالجدري الحيواني فأنقذه من هول استهدافه للجدري البشري الفظيع . ولذلك شرع في ١٧٩٦ في القيام بتجاربه الأولى في هذا الموضوع . إذ أخذ مقادير ضئيلة من القيح الذي كان في جلد المجدورين بجدري البقر . ثم طعم بها بعض الأطفال . وكان أولهم صبيّاً اسمه جيمز فيبس ، بلقاح تناوله من قرحة جدري بقري كانت في يد فتاة اسمها سارة نلسن وكان ذلك في ١٤/٥/١٧٩٦ فظهر له أن مرض الجدري قد انتقل فعلاً إلى ذلك الصبي بوساطة الميكروب الدقيق الذي كان في اللقاح . ولما شفي ذراع الصبي ، طعمه جنر بجراثيم الجدري البشري فلم يلحقه أي ضرر كان ، كما توقع ذلك الدكتور جنر . ومن



البثور التي تولدت في أولئك المجدورين الأوائل طعمهم غيرهم. وفي سنة ١٧٩٨ باشر جنر الاختبار الأول العظيم لاكتشافه إذ طعم مجدري البشر أربعة أطفال ممن سبق أن طعموا بمجدري البقر فلم يصب أحد منهم قط بالمجدري البشري. وحينئذ تم لجنر اكتشافه العظيم وهو الاكتشاف الذي تيسر به استئصال شأفة مرض من أبشع الأمراض البشرية.

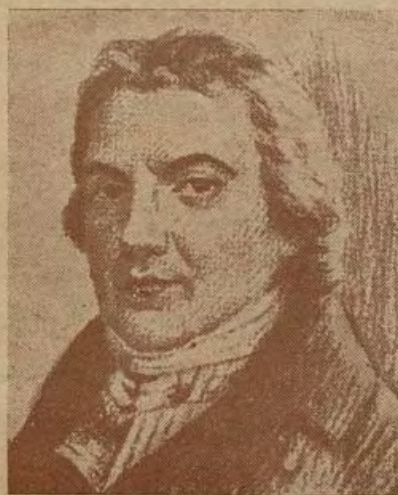
﴿ الطريقة المصرية لاستخراج اللقاح ﴾ والطعم المستعمل الآن للتطعيم الواقى من الجدرى لا يستخرج من المحلوقات البشرية بل من المجول البقرية تحت رقابة الخبراء بالطريقة الآتية بيانها : —

ينتقى بكل عناية عجل بقرى تتفاوت سنه بين خمسة وسبعة أشهر ، خال من العدوى أو المرض . ويجز شعره ويعزل في معزل مدة أسبوع . ثم ينقل الى أحد المعامل الكيميائية حيث يخلق الشعر النامي على بطنه وغذيه . ويقوم بعدئذ الفنيون بتقريب المنطقة المحلقة للشعر ، بآلة ثلغاء ، تقريظاً منتظماً في خطوط متوازية ، يمد كل منها عن الآخر بمقدار « نصف بوصة » ثم تلتصق تلك المنطقة بلقاح الجدرى . ويحجز العجل المطعم الأسبوع التالي كله في حجرة خاصة ، تكيف درجة حرارتها لتظل رطبة حيث تنمو جراثيم الجدرى في جسمه نمواً ذريعاً . وبعد مضي مدة الحضانة <sup>(١)</sup> هذه يجمع الفنيون الجراثيم من بدن العجل ، ويرسلونها كما هي ، غير نقية ، الى المعامل الكيميائية حيث تنقى من شوائبها . ثم توضع في القوارير المحكمة السد لكي تستعمل عندما تمس الحاجة اليها في أماكن التلقيح .

﴿ العقبات التي صادفت اللقاح ﴾ وقد لقي لقاح الجدرى في بدء أمره كثيراً من العقبات الكداء التي كان مناوئوه يقيمونها في سبيل نجاحه ( كما سنقصه في موضع آخر من هذا البحث ) . أما في هذا العصر فقد ثبت نفعه ثباتاً حمل معظم الدول المتقدمة على جعله اجبارياً لكل مولود ولا عجب فهذا اللقاح يصير الملقح به ، طفلاً كان أو شاباً ، محصناً من الجدرى عدة سنوات . غير أن هذا العلاج لا بد من إعادته من وقت الى آخر ، قصد إكساب الملقح به ، مناعة دائمة وبلغ من نتائج هذا الاكتشاف أن أي امرئ يلقح به ، يلتابه هذا المرض فعلاً ، ولكن أصابته تكون خفيفة عادة . هذا وقد انتشرت طريقة اللقاحات والعلاجات بها ، منذ عهد جنر الى الآن . وذلك للوقاية من شتى الأمراض كحمى التيفود

(١) الحضانة — الفترة بين زمن الإصابة وظهور أعراض المرض.





مهر

من مؤسسي الطب الحديث  
وهو أول من وضع نظرية التلقيح  
وطبقها في الوقاية من الجدري



والانفلونزا والالتهاب الرئوي كما يستعمل التلقيح أيضاً في هذا العصر لوقاية الحيوانات من الجذرة الطيبنة وغيرها من العلل .

ومما ينبغي ذكره أن جنر ثابر على بحوثه بحماسة أشد « كما قال هو عن نفسه » مما كان أولاً على رغم أنوف شائثيه . وقد اعترضه كثير من الفشل . وشنع عليه كثيرون من خصومه . فصبر على هاتيك المكاره صبر الكرام حتى ثبتت منافع اكتشافه الجليل . وماش حتى صار من أعظم رجال أوربا . ورأى بعينه زوال الجدري البشري حيث يستعمل التلقيح استعمالاً عاماً . ثم قضى نحبه في بلدة بريكلي وذلك بالسكتة القلبية وهو في الرابعة والسبعين من عمره في ۲۵ من يناير سنة ۱۸۲۳ .

وكان جنر قبل ثبوت نجاح التلقيح سنة ۱۷۹۶ قد اقتنع جداً الاقناع بأن ١ - مرض الخيول الذي ينتاب أعقابها فتلتب أوظفها (١) ومفاصلها التي تملو حوافرها فتغشاها قشور خشنة وتقرز مفرزات زبقية كريهة الرائحة . وأخيراً تتولد في مواضعه مواد تشبه الفطر . وإن ٢ - آفة الجدري البقري ومرض الجدري ٣ - البشري، ثلاثة أنواع من فصيلة واحدة وإنما يختلف أحدها عن الآخر بدرجة التسمم الذي يحدثه كل منها في المجدور . ويصاب المرء بعدوى الجراثيم الدقيقة لكل منها في طور معين من أدوار المرض نفسه .

﴿ تقدير نابليون للمكتشف ﴾ وسرعان ما شعر الملا بالنسائج الباهرة التي نتجت عن التلقيح بهذا اللقاح وذلك بهبوط عدد الموتى بدها الجدري . وكانت تقدّر في ذلك القرن بمئتي ألف وفاة . والدليل على ذلك أن نابليون بونابرت ، أمر بتلقيح جنود جيوشه أجمعين . فلم يصابوا بالجدري . وبلغ من تقديره لجنر أنه اعترف بحسن نتائج اكتشافه . ومع أن ذينك البطلين لم يقابل أحدهما الآخر قط ، ورغم الحرب التي كانت دائرة بين انكلترا وفرنسا حينئذ فإن بونابرت ، ذلك المعامل الحاكم بأمره في عصره ، كان إذا ذكر أمامه اسم جنر ، احترام هذا الاسم الكريم كل الاحترام ، وحسب هذه الذكرى ، أفضل توصية لاسداه أي جميل لصاحبها العظيم .

وبلغ من نجاح لقاح جنر أن انقشر في كل مكان حتى صحاري أمريكا الشمالية حيث يعيش هنود أمريكا . واعتراكاً بمنافع هذا اللقاح بين ظهرانيهم ، أهدوا إلى مكتشفه كثيراً من هداياهم الوطنية وأوسمتهم الطريقة . وكانوا يصلون من أجله في معابدهم . كما جاءته رسائل التحييد والتكريم ، والتحيات ، تترى من أنحاء اسبانيا وإيطاليا وغيرها ، ثم جاءته الطبات المالية من بلاد الهند .

(١) الوظيف — مستدق القراع والساق من الخيل .



ولكن مما يؤسف عليه من جهة أخرى ، أنه قد ثارت حوله آتذر في انكلترا ، عاصفة من المعارضة للتلقيح . إذ قام ضده القسوس ( مع أن والده كان قسيساً لا برشيتة ) وأخذوا يذمون هذا الاكتشاف وينتقدونه من فوق منابرهم زاعمين أنه عمل مخالف لتعاليم الله تعالى وليت مساعيمهم ومنافاتهم له وقفت عند ذلك الحد ، بل ألقت هناك لمقاومته جميعات ( لا يزال بعضها قائماً الى الآن ) ثم نظم الشعراء قصائد يهجون بها جنس ولقاحه ، قصد اوهاب الناس ومنعهم من الاقبال على التلقيح لكيلا تصح آذانهم مثل آذان الحيوان الفرائية ، وخشية أن تتولد لهم أذنان كأذنان البقر العادية . ومع ذلك دأب ألوف من الأهالي لحسن الحظ في التمسك بالتلقيح بهذا اللقاح النافع الواقي . وقد قام جبر نفسه بتلقيح مئات منهم . وهذا مما جعل الجمهور لا يشك أي شك في نفع التلقيح الجبري للخلاص من الجدري .

✽ مكافأة جبر على اكتشافه ✽ وفي نهاية الأمر اعترفت بلاده بفضله بلا نزاع . إذ أعلن البرلمان البريطاني رسمياً اعترافه بمنافع هذا الاكتشاف الطبي لذلك الجراح الربني الانكليزي لوطنه أولاً وللدنيا بأسرها ثانياً ، وقرر سنة ١٨٠١ منحه ١٠٠٠٠ جنيه انكليزي مكافأة له على اكتشافه هذا الجليل . ثم ماد البرلمان نفسه فمنحه في سنة ١٨٠٦ عشرين ألف جنيه انكليزي أخرى . وهذا مما جعل أحد مؤرخي بريطانيا يقول « لقد وهبت انكلترا جبر ثلاثين ألفاً من الجنيئات الانكليزية لأنه صان حياة ثلاثين ألف شخص بريطاني كل سنة . ولا عجب فقد كان يموت بالجدري كل سنة ما لا يقل عن مليون نفس . وقد استمرت هذه الحال مدة طويلة .

✽ اكتشاف مرض الجدري يرجع الى أكثر من ٣٠٠٠ عام ✽ وما من شك أن المجتمع الانساني ، قد اكتسب بهذا الاكتشاف ، سلاحاً قاتلاً للقضاء على ذلك الداء الويل الذي اكتشف في الجثث المصرية المحنطة التي يرجع تاريخها الى أكثر من ٣٠٠٠ عام . ( وهذا يؤيد ما ذكرناه في صدر هذا المقال ) . ويقال إن الجدري انتقل الى أوروبا بواسطة العرب .

✽ انتشار الجدري في القرن الثامن عشر ✽ ومما ينبغي ذكره أنه في آخر القرن الثامن عشر ، كان يتوفى بداء الجدري ٣٣ طفلاً من كل مائة طفل يولدون ويموتون قبل بلوغهم العاشرة من العمر . وكانت نسبة الوفيات العامة بهذا المرض تبلغ ١٠ ٪ من المجموع وبعد سنة ١٨٠٠ انقطعت هاتيك الوفيات بفضل طعم جبر ، وحسنه الله تعالى وجعل اللجنة منواه .



## العلاقات

بين المسلمين والمسيحيين في الحبشة  
في العصور الوسطى



للأستاذ زاهر رياض

تواجه الحبشة الجزيرة العربية ولا يفصلهما إلا البحر الأحمر الهادئ الضيق، فقيام علاقات بينهما أمر طبيعي جداً، فلا غرابة إذن إذا سكن الحبشة كثير من العرب أو سكن الجزيرة العربية كثير من الأحباش.

فالحبشة مهجر طبيعي لسكان الجزيرة العربية خصوصاً حينما كانت الحياة تقسو هناك، وكثيراً ما كانت تقسو إذا ما عزّ المطر فعمّ الكلاء، أو نزل السيل فطم السدود، أو اشتدّ الحر والبرد فنفتت الماشية.

ولما كان العرب يشغلون بالتجارة بين الأسواق المختلفة، كانت الحبشة أحد الأسواق التي تزخر بمواد التجارة التي تتطلبها الدول القوية الغنية التي تتأخّهم، خصوصاً دولتنا الفرس والروم اللتان أسرفتتا في طلب الأفاويه وسنّ الفيل والأخشاب والبن، فكانت الحبشة سوقاً لهذا كله.

ولعلّ أهم موارد التجارة وأروجها وأدرّها ربحاً هي تجارة الرقيق التي كانت مطلباً من أهم مطالب هاتين الدولتين، فقد ازدهت كل من دولتي الفرس والروم برقيق الحبشة وتجارة الرقيق وما تدره من أرباح تفوق حدّ التصوّر وتعري كثيرين باحترافها، ولهذا اشتغل بها عدد كبير من العرب، فيمكننا إذن أن نتصوّر العدد الهائل من العرب الذي اشتغل بالتجارة وكوّن المراكز التجارية الكبيرة والصغيرة. واستقرّ في هذه المراكز المنتشرة بين قرى شرق أفريقية.



حتى إذا ظهر الإسلام وأنزل العرب الألفى والاضطهاد بمن اعتنقوه خاف النبي (ص) على أنصاره أن يُفتنوا فنصحهم بالهجرة الى الحبشة . إلى حيث كانت تسير أقدام العرب من المهاجرين منذ مئات السنين .

ولم يمنع الإسلام من اعتنقوه عن مزاولة أعمالهم الأولى ، فسارت قوافلهم التجارية إلى حيث كانت تسير من قبل ، ومن ثمَّ ابتداء الإسلام يظهر في الحبشة ويتغلغل فيها بمقدار ما يتغلغل هؤلاء التجار ، ويستقر فيها بمقدار ما يستقرون .

وقد منع الإسلام استرقاق مسلم لمسلم وبذلك نقص مورد من موارد الرق كان قائماً قبل الإسلام في بلاد العرب ، فلن يسد هذا النقص سوى الساحل الأفريقي وما فيه من مورد لا ينقطع من شعوب سُود ، فنشطت تجارة الرقيق في الحبشة بعد الإسلام عما كانت قبله ، وإذا كانت قد نشطت بمقدار أيام الخلفاء الراشدين ، فنشاطها لا يقاس بنشاطها بعد ذلك حينما ألحَّت الدولتان الأموية والعباسية في طلب الرقيق

ولم يكن هناك من يخرج أمام السكان الذين تعرضوا لغزوات تجار الرقيق ، إلاَّ الارتقاء في أحضان الإسلام الذي يمنع عنهم ذل الأسر وقيهم مهانة الرق والعبودية . فأخذ الإسلام يظهر بينهم وينتشر بتزاوج العرب ببعضهم من بعض وتزاوجهم من الحبش . ولم تلبث أحداث شبه الجزيرة والدول الإسلامية أن شجعت على زيادة عدد المسلمين المهاجرين إلى الحبشة . حركة الردة وما تبعها من الثورات المتعاقبة التي قام بها منازعو الدولتين الأموية والعباسية ، سرعان ما شجعت الناقمين على الهجرة إلى الحبشة ليكونوا بعيدين عن أيدي الخلفاء . ولكن هذه الهجرة لا يمكن أن تدوم ما لم تقابلها من الناحية الأخرى ظروف تشجع عليها .

فند القرن السادس الميلادي أخذت سلطة الحكومة الحبشية تتراجع عن الشواطئ الشرقية منذ أن هزمت جيوشها أمام مكة عام الفيل ، كما أن خروج مصر والشام من يد الدولة الرومانية الشرقية حرم الحبشة من هذا الحليف الذي كانت تتصل به عن طريق البحر الأحمر . فأخذت طوائف المهاجرين من العرب في الهجرة إلى الحبشة والتوغل فيها باجتيازهم الطرق الطويلة التي تخترق الحبشة من الشرق إلى الغرب كجاري الأنهار والوديان . فلا غرو



أن شهد القرن التاسع الميلادي والثالث الهجري قيام مملكة إسلامية في وسط الحبشة هي مملكة شوا . ولقد قامت هذه الدولة سنة ٢٨٦ هـ وطاشت حتى سقطت سنة ٦٩٠ هـ حين غزتها جيوش إيفات . وإيفات هذه إحدى سبع ولايات تسكنها أغلبية مسلمة تكونت في الشرق والجنوب الشرقي من الحبشة وتخضع لامبراطور الحبشة الذي يولي عليها حكماً من قبله . وهذه الولايات هي إيفات ، ودوارو ، وبالي ، وهدية ، ودارا ، وارايبني ، وشرخا .

وفي القرن الثالث عشر الميلادي عقد يوكونو أملاك ملك شوا المسيحية اتفاقاً مع أحد المسلمين الكبار في إيفات وكان يسمى عمرو لسمع يقضي بمساعدة هذا الأخير له في حروبه ضد الأمرة الحاكمة في اكسوم ليتولى بعدها منصب الامبراطورية لقاء توليته سلطنة إيفات وتركه له حرية العمل في الولايات الإسلامية كلها حتى إذا تم الأمر تولت الأسرة السليمانية الحكم في اكسوم ، كما تولى عرش سلطنة إيفات عمرو لسمع تابعاً للامبراطور ، فكان أول والٍ مسلم يتولى حكم ولاية إسلامية في الحبشة .

ولقد كانت تجارة الرقيق تمثل الجزء الأكبر من نشاط سكان هذه الولايات الإسلامية الشرقية . فسكانوا لا يتوانون عن الهجوم على المدن الآمنة واختطاف النساء والرجال وبيعهم في أسواق الشرق من مصر إلى الهند ، فكان الامبراطور يعاونه السلاطين المسلمون جادين في محاربة هؤلاء التجار والضرب على أيديهم ، ولقد كان هؤلاء التجار في بعض الأحيان على شيء من القوة ليس باليسير ، فقد استطاع واحد منهم هو حق الدين بن أحمد حرب أرعد أن يكون في أوائل القرن الرابع عشر الميلادي جيشاً قوياً يقاوم به الدولة هو وأولاد أخيه من بعده زهاء خمسين سنة تعاون في إنقاذها الرمايا المسلمون والسلاطين المسلمون مع المسيحيين والامبراطور المسيحي على مقاومة هؤلاء الطغاة رغم ما كان يربطهم بهم من وحدة الدين .

ولم تكن هذه الحروب التي دارت بين أولاد حق الدين والحكومة المسيحية آخر الحروب التي قامت في الحبشة بين المسلمين والمسيحيين ، ولكننا نلاحظ أنها لم تكن حروباً دينية لسبب ديني ولا أوحيت بها عداوة دينية ، بل هي حروب عادية في تاريخ تلك البلاد .



فعلاقة المسلمين بالمسيحيين إذن قبل قيام مملكة شوا الإسلامية تنحصر في خضوع هؤلاء لحكامهم المسيحيين الذين يحكمونهم دون تمييز بينهم وبين غيرهم في المعاملة أو الضرائب أو غير ذلك من أنواع التمييز. ولما قامت مملكة شوا الإسلامية . ربطها بجيرانها المسيحيين علاقات من الود والصدقة بدليل ما كان يحدث من لجوء الملك المسلم الى أخيه المسيحي ليحتج به من بطش المسلمين الثائرين . ولما قامت سلطنة ايفات كانت تربطها دائماً بالحكومة الحبشية المسيحية وبمسيحي الحبشة روابط من الود والصدقة أيضاً، حتى إذا ثار حق الدين على جده وعمه تعاون الامبراطور المسيحي والجند والعم على سحق الثورة وأرسل لهذا الغرض قواداً من المسلمين أعادوا الهدوء الى تلك الأنحاء . ولعلّ أبرز هؤلاء القواد هو القائد محمد حاكم هدية الذي تزوج الامبراطور رزق يعقوب ابنته هيلانة في النصف الثاني من القرن الخامس عشر وظل هو اليد اليمنى للامبراطور زهاء عشرين سنة . كما ظلت هي من بعده المسيطرة الوحيدة والقابضة الوحيدة على أعنة السياسة الحبشية زهاء حكم أربعة أباطرة تعاقبوا على العرش الحبشي .

ولما غضب الامبراطور على السلاطين المسلمين وعزلم لم يجد الامبراطور ما يمنعه من تولية أحد أبناء عمومته مكانهم . حتى إذا كانت نهاية الربع الأول من القرن السادس عشر ثار الامام احمد بن ابراهيم ثورته الكبرى .

ولقد كان هذا الامام قائداً مخلصاً للامبراطور لبنادنجيل (١٥٠٦ - ١٥٤٠) وجهه لمحاربة ابي بكر بن محمد حينما جمع حوله جموعاً من الصومال وقطاع الطريق واث في الأرض فساداً . ولكن بين عشية وضحاها انقلب الثائر مخلصاً لا حدة لاخلاصه ، والامام احمد بن ابراهيم ثاراً على السلطان والامبراطور محارباً لهما مشتطاً في محاربتهما . وظل زهاء أربعة عشر عاماً يقود الثائرين . فبدأ بالولايات الإسلامية فوحدها تحت لوائه - الأمر الذي لم يحدث قبل ذلك قط - ثم وجهها لمحاربة الامبراطور فنجح في انزال الهزيمة تلو الهزيمة بالجيوش المسيحية وكان انتصاره ساحقاً سريعاً حتى لقد اضطر الامبراطور الى الهرب أمامه من بلد الى بلد وهو يقاسي الجوع والمرض ، وسيطر الامام احمد على الحبشة كلها وأقام عليها حكماً مسليماً وانهارت المسيحية امام انتصاراته المتلاحقة، وأخذ المسيحيون يدخلون في



الاسلام أفواجاً أثر أفواج فرأت الملكة هيالانة - المسلمة أصلاً - ان لا قبل للدولة بمقاومة هذا الخطر الا بالمساعدة الأجنبية فأوفدت وفداً يطلب المساعدة من ملك البرتغال مما فوئيل الاول (١٤٩٥ - ١٥٢١) الذي كانت أساطيله قد انتصرت على الأسطول المصري في موقعة ديو سنة ١٥٠٩ وآخر الى البابا كلنت السابع (١٥٢٣ - ١٥٣٤) تعترف له بقبعية الكنيسة الحبشية للكنيسة الغربية. فأرسل ملك البرتغال الى نائبه في الهند يكلفه ارسال أسطول برتغالي مزوّد بأربعمائة وخمسين جندياً لمساعدة ملك الحبشة ولمقاتلة المسلمين. فلما وصل الوفد الى الهند كان دون جراسيا نائب الملك قد مات وخلفه دي جاما الذي كان معنيّاً بنشر النفوذ البرتغالي في الهند أكثر من أي أمر آخر. فظل مهملًا الأمر الى سنة ١٥٤٠ حينما ارسل الى الحبشة اربعمائة جندي برتغالي يقودهم كرسطوفر دي جاما انضموا الى جنود الأمباطور واستطاعوا أن يحطموا قوة الثائر ويقتلوه ويشقتوا أنصاره ويقضوا على الثورة نهائياً سنة ١٥٤٣

فما الذي بدل علاقة المسلمين بالمسيحيين في الحبشة سوءاً بعد حسن. وما الذي أعطى المسلمين هذه القوة الجارفة الجبارة التي استطاعت ان تحطم الحبشة المسيحية في هذه المدة اليسيرة، وما الذي قسم الحبشة الى معسكرين يحمن كل منهما في الآخر تخريباً وتقتيلاً كان الأتراك قد استقروا في آسيا الصغرى منذ القرن الثالث عشر وأخذوا في بناء امباطوريتهم، ففتحوا القسطنطينية عام ١٤٥٣ بعد أن استولوا على أوروبا الشرقية واستولوا معها على جميع المراكز التجارية التي كانت تملكها البندقية في شرق البحر المتوسط. فانتقلت السيادة التجارية في هذا الجزء من العالم الى يد الأتراك الذين لم يلبثوا ان استولوا على العراق وأطلوا على الخليج الفارسي، وبذلك كوّنوا فكي كاهمة استطاعت ان تطبق على مصر سنة ١٥١٧ فأطلوا على البحر الأحمر وأصبهوا وفي امكانهم السيطرة على طريق التجارة الهندية وفي نفس الوقت كان البرتغال قد اكتشفوا طريق رأس الرجاء الصالح وأفلحوا في الوصول الى الهند وحطموا الأسطول المصري في موقعة ديو ودانت لهم المياه الهندية فمن الطبيعي ان ينشأ بين هاتين القوتين الناشئتين تنافس لأجل السيادة على الطرق التجارية، نخل الى تركيا أنها إذا استطاعت أن تقيم دولة إسلامية في الحبشة تسيطر بها على الشاطئ الغربي للبحر الأحمر بعد أن سيطرت على شاطئه الشرقي باستيلائها على الحجاز واليمن



قبل ذلك، فقد كملت سيادتها على طريق التجارة الهندية كله وأمكنها أن تقبض بيدها على السيادة التجارية في العالم أجمع . فالتصفت بمسلمي الولايات الشرقية في الحبشة ووجدت في الإمام أحمد بن إبراهيم أمير هرر سنة ١٥٢٩ القوة المحركة التي تستطيع أن تدفع بها في هذا السبيل فدفعت إليه بالمال والرجال والذخيرة وخصوصاً المدافع والبنادق ، كما اتخذت من تدينه وتقواه وسيلة لظهاره أمام مسلمي تلك الجهات قائداً دينياً يجمع كلمة المسلمين ويوجهها نحو المسيحيين .

ولم يكن البرتغال أقل من الأتراك ادراكاً لكافة هذه الحقائق فبعد أن استقروا في الهند أخذوا في نشر نفوذهم وتوطيد أمبراطوريتهم خدعوا في البحث عن هذا المنافس الجديد ليحطموه ويسودوا البحار ويحتكروا التجارة الهندية فكانت الحبشة المسرح الذي التقت فيه هاتان القوتان المتنافستان لأجل السيادة التجارية والبحرية واستطاعت المعونة البرتغالية التي وصلت إلى الحبشة درء الخطر التركي بما كانت تحمله من أسلحة حديثة .

فكأن العلاقة بين المسلمين والمسيحيين في الحبشة ظلت منذ أن ظهر الإسلام وأخذ طريقه إلى هذه البلاد حتى أواخر القرون الوسطى على أحسن ما تكون من الصفاء والود خضع في أثنائها المسلمون لسلطينهم الذين يخضعون بدورهم للإمبراطور ويدفون ما عليهم من ضرائب في مواعيدها ووفق تقاليدهم . ويشغلون الوظائف العامة كغيرهم ويشغلون فيما يشغل به غيرهم من مهن وحرف ويتمتعون بما يتمتع به غيرهم من حياة هادئة مستقرة وعدل شامل . ولم تتحول هذه العلاقات عن سيرها الطبيعي إلا عندما أرادت دولة أجنبية أن تحوطا لتصل بها إلى غاية خاصة لا تفيد إلا مصالحها الخاصة . فلم يكن هناك إذن حروب بين مسلمين ومسيحيين في الحبشة إنما كان هناك صراع بين قوتين أجنبيتين وكانت الحبشة مسرح هذا الصراع وكان الإمام أحمد بن إبراهيم أدواته .

وهذه الحروب وإن أضرت البلاد ضرراً بليغاً فخطمت حياتها الاقتصادية تحطيماً قاسياً إلا أنها وحدتها تحت سلطة الإمبراطور ، فأصبحت الحبشة حقيقة سياسية بعد أن كانت لا تعدو وحدة جغرافية ، كما أدت إلى ظهور القومية الحبشية بشكل ظاهر وأدت إلى اتصال الحبشة بالأجانب واستقرارهم فيها ، أي أننا نستطيع أن نقول إن هذه الحروب وإن أضرت بالبلاد هذا الضرر البليغ ، أخرجتها من القرون الوسطى إلى العصر الحديث من تاريخها .



# خواطر الصيف

على شاطئ البحر

للاستاذ محمد السلام رستم

عدتُ للبحر صائفاً رفقتي صحبة غُرُرْ  
ضممتها الليل والنهارُ وما عنهما صدرُ  
فأرى البحر باسطاً ساعديه لمن حضرُ  
من ضيوف طوارق فوق أشباحه الغمُرُ  
قد نضوا عن جسومهم كلَّ ثوبٍ ومؤزرُ

\*\*\*

قال لي الفجر هامساً « هاكمو النور ينتشرُ  
يبعث الصبحو والحياة إلى أعين البشرُ  
كلَّ فردٍ تسوقهُ لطفة العيش والعُمُرُ  
فإذا ما انقضى وطرُ شبٍّ من بعده وطرُ  
فاستطالت نسائمٌ تتصدى لما ذكرُ  
تجعد الفجر فضله وتباهي بما تُسيرُ  
قلن « يا فجرُ ، إننا ننفخ الروح في الحجر ١١  
نحمل المرءَ دائماً بين قلبين بالفكرُ  
وغراماً يشوبهُ خجلةُ الخلد والنظرُ  
قلتُ « يا نسمة الصبا أنتِ للخير والضررُ  
إن تهبِّي خواطراً ناخاتٍ من الزهر



بأريج مضووع عبق خالده الأثر  
 فلك الريح صرصر ليس تبقي ولا نذر  
 للشياطين زفرة كالشائب تستمر  
 أو من القرّ ترني بين سيل ومنهم  
 فإذا أنجم الدجى تلاًّ وتنتثر  
 كالمذارى رواقصاً في حياء وفي خفر  
 تتعالى على الذرى وهي هاد لمن سهر  
 زادها الأفق فتنة بالخيالات والصور  
 بينما الليل ساهم مطرق الرأس، مسبط (١)  
 قلن « يا ليل، من ترى للأقاصيص والسّير؟  
 طالع الكون قبل أن يُعرف الحي والشجر؟  
 نحن أضواءك الألى للعناجاة تُدخّر  
 هل لمسراك سائل أنا الصادق الأبر؟  
 قال: « ما بال خطبكم كلّكم راح يفتخر؟!  
 إنما هذه الدثني بالنقيضين تختمر  
 كم لها من صنائع في ارتفاع ومنحدر  
 لا ترعكم شرورها أنها دورة تمر  
 رب شرّ كأنما جاء من رحم القدر  
 لن ترى الخير كاملاً لا، ولا الشرّ مستقر

(١) مسبط — امتد واضطجع



فاجملوا من وجودكم واعياً يلحظ الغير  
وانظروا البحر ساكناً وادع القطر منحسر  
مستقيماً لجمعكم إذ تبارون بالهذر  
لو رأيتم عرامه وهو في غضبة الكدر  
تأثر الموج ضارباً ليس يثنيه مزدجر  
فاغراً فاه طافياً يفرق السهل والوعر  
فطوى لجئه دُرر وثنا جوفه دُرر  
لعلتم بأنكم زمر تقفني زمر  
خرجوا في مجاهم ثم عادوا الى الخفر  
واستظلوا جدودهم في احتدام ومشتجر  
لا تهموا وتحذروا ليس يُغنيكمو الحذر !!  
قلت، « يا ليل، قف بنا فيم ترديدك النذر؟  
إنما نحن عصبة طلبت راحة السمير  
فأبحنا صفاءها في العشيات والبيكر  
حسبنا الصيف ساحراً يخلب اللب والبصر  
ولنا من شموسه حاجب يكشف الستر  
وجلال متى بدت طلعة البحر والقمر  
وسناله منمق زانه الحسن وابتنكر  
فيه للقلب بهجة تسعد اليأس الضجر »



## قصة حقيقية أغرب من الخيال

تاريخ العالمة البيولوجية الحسناء جان باور<sup>(١)</sup>

١٨٧١ — ١٧٩٤

للاستاذة نعيمة النقيب الحارثي

في تاريخ العلم الحديث قصة بديعة واقعية حقيقية ، ولكنها أغرب من الخيال ، قصة راعية غنم قروية ساذجة أصبحت أميرة من أمراء العلم والأدب ووصلت الى قمة المجد والجاه ، وكان العلماء والملوك يخطبون وُدّها ، وانتخبت عضواً في كثير من المجتمعات ( الأكاديمية ) العلمية ، ولها بحوث واكتشافات . ومؤلفات في العلوم البيولوجية وخاصة في علم الحيوانات المائية . هي جان باور Jeanne Power باسم زوجها أو جان فلبريه Jeanne Villepreux باسم أسرتها الأصلية .

ولدت في ٢٨ من شهر سبتمبر سنة ١٧٩٤ في قرية صغيرة بمقاطعة كوزيز بفرنسا ، وكان والدها عاملاً فقيراً يشتغل في صناعة البارود ، وسميت جان أو جانيت ، وكانوا يطلقون عليها وهي صغيرة اسم ليلى . واشتغلت راعية غنم في مزرعة لأحد أصحاب الأراضي في تلك المنطقة . وكانت على جانب كبير من الجمال الطبيعي والدكاء الخارق مع البساطة والحياء ورقة الخلق ووداعة النفس . ومما امتازت به صوت هذب يسحر جميع من تتحدث معهم الى حد أن لماق بحبها ابن صاحب المزرعة وهي في السادسة عشرة من عمرها ، فما إن شعر والده بذلك حتى طردها من خدمته شرطدة .

سمى أبوها بعد ذلك للاحاقها كخادمة في أحد المنازل ، واتفق أن طلبت أسرة بارمسية خادمة قروية فقبل والدها أن يرسلها إليها . وكان أحد أقاربها ذاهباً إلى باريس

(١) راجع كتاب « عالم الاحياء Le Monde vivant للعالم الكبير ادمون بيريه



فعهد إليه أن يصحبها في انشاء تلك الرحلة الطويلة ، لأن السفر كان في ذلك العهد في مركبات صومية إذ لم تكن السكك الحديدية قد عُرفت بعد . غير أن قريبها هذا ضايقها كثيراً في أثناء السفر في المركبة وفي الفنادق الصغيرة التي ينام فيها الركاب ليلاً ليواصلوا السفر في النهار فالتجأت الى ممدة أورليان التي في طريق باريس ليعمل على توصيلها الى حيث تقصد ، فراحه جمال الفتاة وتلك في إجابة طلبها وأبقاها شبه محجوزة حتى تكتب إلى والدها بالتصريح لها بالسفر لحداثة سنّها ، وفملاً جاء الرد بالموافقة . وقد عثر أخيراً أحد مؤرخي حياتها ضمن محفوظات بلدية أورليان على كتاب والدها ومعه مسودة خطابها إليه مكتوباً بلغة بسيطة ساذجة بأسلوب الأطفال .

واصلت جان سفرها الى باريس بأمر البوليس وتحت رعايته باستمارة حكومية بالجان . ولكن كان تخلفها في أورليان سبباً في ضياع العمل المتواضع الذي جاءت إليه لأن تلك الأسرة استقطبتها واستخدمت فتاة غيرها . فقشّرت المسكينة في شوارع العاصمة الكبيرة تتردد على مكاتب الخدمين ومخازن الملابس ومحلات الأزياء باحثة عن عمل عائشة على الدريهمات القليلة التي قدّمها لها والدها عند السفر . وقد روت فيما بعد أن ما أتمها في تلك الفترة من حياتها أكثر من الجوع إنما هو مضايقة الرجال لها وملاحقتهم إياها أينما سارت وهي لا تجرؤ على زجرهم لما طبعته عليه من الحياء والحجل ووداعة الخلق . وأخيراً رقت لحظاً صاحبة محل من محال الأزياء الكبيرة واستخدمتها كعاملّة صغيرة تحت التمرين . وهنا تجلّست مواهب جان الطبيعية حتى بهرت صاحبة المحل وعميلاته بمهارتها وحسن ذوقها ودقة شغلها وتقدّمت شيئاً فشيئاً الى أن أصبحت على حداثة سنّها العاملة الأولى دون أن تحسدها زميلاتها لرقتها ولطفاها وتواضعها حتى اكتسبت محبة الجميع وصداقتهن .

وحدث أن عُهد الى هذا المحل الباريسي بأعداد حلة زفاف الأميرة ماري كارولين كريمة فردينان الأول ملك نابولي<sup>(١)</sup> فكلفت صاحبة المحل عاملتها الأولى جان بتطريز

(١) لم تكن إيطاليا قد توحدت بعد في ذلك التاريخ بل كان كل إقليم منها مملكة مستقلة ، ومنها مملكة نابولي هذه .



الحلة وزخرفتها . فأبدعت أيما إبداع وأخرجتها تحفة فنيّة رائعة الجمال بهجة للناظرين . ولما عُرِضت في وجهة المحل استوقفت أنظار الباريسيين والأجانب وأثارت إعجابهم . وكان من الذين راعهم جمالُ هذا الثوب مهندس كبير من أثرياء أرنسدا يدعى جيمس باور فطلب أن يري ويُهَنِّى الفنانة البارعة التي ابتدعت هذه التحفة البديعة . وما أن رأى جان ونحّدت معها قليلاً حتى سحرته بجواهرها الملائكي وصوتها الموسيقي ورقتها وتواضعها وما توسّعه فيها من عواطف سامية وعقل كبير ، وبعد أشهر قليلة صارت زوجته وأصبحت جان أو ليلى فيلبريه راعية الغنم القروية مدام جان باور أو مسز باور على الطريقة الانكليزية . وقد أكرمت زميلاتها العاملات وأغدقت عليهن الهدايا ، ولم يكن لها عمل في أوقات فراغها إلاّ زيارة الأسر الفقيرة وتقديم المساعدات لها والبر بالفقراء في الملاجىء والشوارع .

ولم يشأ زوجها الكريم أن تبقى مواهبها العظيمة على حالتها اليسيرة التي كانت عليها فبادر الى تعليمها تعليماً كاملاً شاملاً . فأتقنت بسرعة لغتها الفرنسية <sup>(١)</sup> والانكليزية لغة زوجها ، والإيطالية ودرست العلوم الحديثة الرياضية والطبيعية والفلسفية . على ان الذي افتتنت به ونبتت فيه بنوع خاص هو العلوم البيولوجية ( علوم الحياة ) وعلى الأخص علم الحيوان الذي كان قد أخذ أهمية كبيرة في ذلك العهد لأنه أساس النظريات العلمية الجديدة التي قامت وقتئذٍ وشغلت أذهان جمهور المتعلمين وأحدثت ثورة كبيرة في أفكار الناس ، وأهم تلك النظريات نظرية التطور والتحول والقسلسل التي نشرها أولاً في فرنسا لامارك سنة ١٨٠٩ في كتابه المشهور « فلسفة علم الحيوان » ثم أذاعها ودعمها في المانيا الشاعر والعالم البيولوجي الكبير جوتيه . وخذاً حذوه عدد كبير من العلماء في مختلف بلاد أوروبا . وقامت بشأن هذه النظرية في اكاديمي العلوم في باريس في ذلك العهد المناظرة الشهيرة في تاريخ العلم بين جيوفروا سانت هيلير نصير هذه النظرية وكوفييه الرجعي الذي حاربها بكل قواه ليكسب عواطف الجماهير الجاهلة لأسباب سياسية .

(١) أصبح نسبة الى فرنسا وأسطها وأغربها الى المؤلف هو « فرنسوي » و « فرنسوية » كقولهم « نسوي نسبة الى النساء ونسوي نسبة الى النحسا .



أما دارون الذي ينسب إليه جمهور الناس في عصرنا نظرية التطور فإنه لم يظهر بمذهبه الخاص في هذه النظرية إلا بعد خمسين سنة عند ما نشر كتابه المشهور « أصل الأنواع » سنة ١٨٥٩. (وقد ترجمه الى العربية الأستاذ اسماعيل مظهر). ومن غرائب المصادفات أن دارون ولد في السنة التي ظهرت فيها نظرية لامارك سنة ١٨٠٩.

وقامت بعد ذلك مذاهب أخرى لتفسير التطور وتعليله ، أهمها مذهب ديفريس العالم النباتي الهولاندي

والتطور أمر واقعي وناموس طبيعي لا يختلف فيه أحد من العلماء البيولوجيين في عصرنا الحالي وان كانوا يختلفون فقط في تعليله وفي أسبابه وكيفية حدوثه ، أي في العوامل الطبيعية التي تؤثر في الحيوانات والنباتات وتؤدي الى تغيير شكلها تدريجياً وتحولها وتسلسلها ، الحديث منها من القديم . على أن نظريات التطور الثلاث سائلة الذكر ( نظرية لامارك ونظرية دارون ونظرية ديفريس ) لا تتعارض ولا تتناقض بل أنها بكل بعضها بعضاً . فالكائنات الحية لا تتغير وتحول فقط للأسباب التي يذهبها لامارك بمفردها ، ولا للأسباب التي شرحها دارون أو ديفريس بل لجميع هذه الأسباب مجتمعة وبفعل تلك العوامل نعود إلى جان الجميلة بطلا قصتنا هذه فنقول إنها شغفت بهذه النظريات وأخذت تتعمق في دراسة مختلف العلوم البيولوجية المؤدية إليها . وفي أثناء ذلك تنصّب زوجها مديراً للتلفرات الانكليزية الايطالية التي تمر أسلاكها تحت مياه البحار وأقام في مدينة ميسينا بجزيرة سيسيليا <sup>(١)</sup> فأتسع المجال أمام جان لتطبيق دراساتها البيولوجية على الطبيعة وقامت ببحوث شخصية هامة أدت بها الى اكتشافات جديدة في مختلف نواحي علم الحيوان والتشريح التقابلي (أو المقارن) وعلم الأحافير (علم الحيوانات والنباتات المتحجرة مما يعثرون عليها في مختلف طبقات الأرض المتكوّنة في الأعصر الجيولوجية القديمة ، وهي التي تسلسلت منها النباتات والحيوانات الحالية) . واتجهت على الأخص إلى دراسة الحيوانات المائية ، وابتكرت وسائل جديدة للبحث والتنقيب وأنشأت محطات ومعامل علمية على سواحل البحر الأبيض المتوسط ، وقد شجعها على ذلك زوجها المهندس العالم الثري ، وأقامت

(١) وهي التي كان العرب يسمونها صقلية



أحواضاً عاتقة من الشباك المعدنية تضع فيها الحيوانات المائية تحت المشاهدة والاختبار وهي في بيئتها الطبيعية لا تفصلها عن باقي مياه البحار إلا تلك الشباك المعدنية . وإلى جان يارو يرجع الفضل الأول في ابتكار وإنشاء هذه الأحواض والمعامل البحرية التي قلدها فيما بعد الجامعات والحكومات وأقامت محطات مماثلة لها ومنها المحطات التي أنشأتها جامعة فؤاد الأول على البحر الأحمر

وقد وفقت جان لحقائق جديدة وكشفت عن مسائل هامة كانت تعرضها على المجامع العلمية (أكاديمي العلوم) في مختلف بلاد أوروبا . وانتخبت عضواً في خمسة عشر مجعاً منها وتمتعت على التعرف بها أكبر علماء عصرها . وقررت بها إليها ملكة نابولي . وسعت إلى صداقتها الكثيرات من الأميرات وسيدات المجتمع العالي ، فكانت زينة منتدياتهن "تسحرهن" بجملها ورقها وبساطتها وعذوبة حديثها . وكانت على الدوام على رأس الاهتمام الخيرية . ومن المناظر المألوفة في ذلك العهد في الشوارع منظر جان ياور تبر بالفقراء وتوزع الحلوى على الأطفال المعدومين المحرومين

ولا يتسع المقام هنا لشرح بحوث جان ياور واكتشافاتها في العلوم البيولوجية فنكتفي بكلمة يسيرة موجزة عن البحث الذي اشتهرت به بين الجمهور في ذلك الحين ، وهو الخاص بمحيوان الأرجونوت Arganote الغامض الغريب الذي بنى عليه الأقدمون الأساطير الخيالية الجميلة وذكره أرسطو في أحد مؤلفاته .

ينتمي الأرجونوت إلى فرع الحيوانات الرخوة وإلى مرتبة ذوات الأقدام الثمانية (أوكتوبود) . متوسط الحجم فضي اللون وعليه بعض العقد ذات الألوان الزاهية كحلمية من اللقطة المرصعة بالأحجار الملونة . وهو يبدو كأنه على جانب كبير من الحياة والحذر من الناس كالعدراء الخجلة التي تبعد عن الرجال وتستحي من رؤيتهم إياها ، ومن أجل هذا كانت حياته محاطة بالأسرار والألغاز التي لم يحلها العلم كلها إلى الآن ، فهو يعيش بعيداً عن الشواطيء ويختفي في النهار تحت الماء ولا يظهر على سطح البم إلا في الليل ، ولهذا كان من المتعذر دراسة حياته وطبائعه إلى أن جاءت جان ياور فكشفت عن الكثير من خفاياه .



يعوم الأرجونوت على ظهره رافعاً أقدامه في الهواء . ولما كانت قدماء الاماميتين عريضتين بيضيتين اعتقد المتقدمون انهما كقلاع المراكب يستعين بهما الحيوان على العوم ، ومن هنا نشأت الاسطورة القديمة القائلة بأن الأرجونوت هو الذي علم بني الانسان الملاحة الشراعية . ولكن اتضح أن الأرجونوت يعوم الى الخلف على عكس المراكب الشراعية - ذلك لأن به كيساً متصلاً بالخارج يملؤه بالماء في أثناء عومه ويقذفه (أي يقذف الماء منه) بشدة فيندفع الحيوان الى الوراء طبقاً لنواميس الميكانيكا الطبيعية، ويستمر يملأ الكيس بالماء ويفرغه فيسير طائماً الى الوراء . وهكذا الحال بالنسبة لكثير من الحيوانات المائية .

وقد وقفت جان على وظيفة القدمين الاماميتين ، فاذا ما أداة لحماية بيضات الانثى وأجنحتها في أثناء نموها ، وللمحافظة على قوقع الأرجونوت واصلاحه كلما أصابه عطب أو تهشيم ، ذلك لأن الأرجونوت لا يعرف أزمة المساكن فهو يعيش في قوقع جميل رقيق هو الذي يكسبه ذلك المنظر البديع ، ولكن الغريب في هذا القوقع أنه - خلافاً لقواقع الحيوانات الرخوة الأخرى غير مثبت في جسم الحيوان فلم يكن العلماء يدرون فيما مضى إن كان هذا القوقع ملكاً للأرجونوت شيدته بنفسه أم أنه امتلاكه بوضع اليد بأن استولى عليه وأقام فيه كما يفعل الحيوان المسمى « برنار الناسك » . غير أن جان پاور أثبتت من مشاهداتها للأرجونوت في أحواضها أن قوقعه ملك حلال له يكونه من مادة يفرزها من جسمه . وقد كسرت جان جانباً من القوقع فرأت الأرجونوت يصلحه و « يرمه » على حد تعبير البنائين الممارين مستعيناً بقدميه الاماميتين .

على أن فضل جان پاور الأكبر في هذا المجال إنما هو اكتشافها ذكر الأرجونوت وكشفها عن سر تناسل هذا الحيوان الغامض العجيب . فقد كان جميع ما يصيدونه منه الى ذلك العهد من الاناث ، ولم يعثر أحد على ذكر واحد رغم الجهود الكبيرة والبحوث المتواصلة التي بذلت في مختلف البحار . وكما حار البيولوجيون في تفسير طرق تناسله ، وذهب بعضهم الى أن الأرجونوت من الحيوانات التي تتناسل بطريق التولد البكري مثل بعض الحشرات وعدد من أنواع الحيوانات غير الفقرية السفلى . ولكن جان پاور أثبتت



من تشريحه عدم صحة هذا الرأي ، وظلت تراقب مجموعة الأرجونوت في أحواضها الشبكية المائمة المتصلة بمياه البحار فلحظت أن حيواناً صغيراً كان يظن بعضهم أنه من الديدان وقال آخرون إنه من الحيوانات المفصلية السفلى — لحظت جان أن هذا الحيوان الصغير ، الذي ينفذ الى الأحواض من منافذ الشباك ، يقترب أحياناً من الأرجونوت ويفصل أحد قدميه (أي أحد قدمي الحيوان الصغير) . ومن المدهش أن هذه القدم المفصولة تظل حية تتحرك ذاتياً وتسمح قليلاً الى أن يتصل الى جسم الأرجونوت فتلتصق به . وكانوا يعتقدون فيما مضى أنها حيوان طفيلي تلتصق بالأرجونوت وتعيش عليه . وبما استوقف نظر جان أن الأرجونوت لا يعارض في ذلك ولا يتضرر منه بل يساعد عليه بأن يقترب من العضو المفصول وينتظر الى أن يتم الالتصاق . وعند ذلك يبتعد الحيوان الصغير ولا يلبث أن تنمو له قدم جديدة بدلاً من القدم التي انفصلت عنه يستعملها فيما بعد مع أرجونوت آخر على النحو المتقدم . ويعقب كل عمل من هذا القبيل بعد فترة من الزمن نمو أجنة الأرجونوت وتولدها . فكأنما هذا العضو الذي ينفصل عن ذلك الحيوان الصغير ثمرة مثل ثمر النباتات تبقى بذورها حية تولد نسلًا جديداً بعد انفصالها عن أصلها . وعلى هذا أدركت جان أن الحيوان الصغير الذي يختلف عن الأرجونوت كل الاختلاف في الحجم والشكل والطبائع إنما هو الذكر المنشود الذي عجز جميع من تقدموا عن الكشف عنه .

وليست هذه الظاهرة — ظاهرة اختلاف الذكر عن الأنثى — هي الوحيدة في عالم الحيوان ، فإن كثيراً من الطيور مثل الطاووس وغيره وكثيراً من الحيوانات الفقرية الأخرى وأنواعاً عديدة من الحشرات وعلى الأخص القراش وغيرها يختلف فيها الذكر عن الأنثى اختلافاً كبيراً الى حد أن كانوا يحسبون الذكر والأنثى قبل ذلك من نوعين متغايرين مستقلين . وفي أغلب الأحوال يكون الذكر أجمل من الأنثى ( في نظرنا نحن بني الانسان ) وأكثر شعراً أو ريشاً ، وأزهى ألواناً ، وأحسن تغريداً في بعض الطيور ، وأعلى صوتاً كما في الديوك ، وأفوى قروناً الخ . وقد بنى دارون على هذه الظواهر نظريته المعروفة عن « الانتخاب الجنسي » نتيجة تنازع الذكور في سبيل الحصول على الإناث . على أن هذه النظرية لا تكفي بمفردها لتفسير هذه الظواهر بل تكملها نظرية لامارك السابقة لها بخمسين عاماً على ما تقدم بيانه . ولا أدل على عدم كفاية نظرية دارون منفردة ، من أن ذكور أنواع عديدة من الأسماك تكتسب في موسم التناسل ألواناً زاهية جميلة ( في نظرنا نحن ) يسمونها « حلة الزفاف » ومع ذلك فإنها لا تقترب من الإناث ولا تلقحها بل أن هذه الأخيرة تلفظ بيضاتها في الماء وأساساً وتفرز الذكور جراثيمها المنوية على هذا النحو



أيضاً ويتم التلقيح في الماء كلما التقت هذه وتلك مصادفة بفعل الأمواج . ومن هذا يتضح ان تلك الالوان الزاهية وتلك الزخارف الجميلة ( الجميلة في نظرنا نحن ) لا تنشأ في الذكور قصداً لكي تحوز إعجاب الإناث وتفوز بها . وأغلب الظن أنه ليس للسماك ولا لغيرها من الحيوانات والطيور ذوق فني يحب الى أنفائها المناظر البهجة أو الريش الزاهي أو التفريد الجميل وغير ذلك من الصفات التي تمتاز بها ذكور كثير من الأنواع .

وقد ثبت أخيراً أن الذي يفسر تلك الظواهر العجيبة ويعلمها التعليل العلمي الصحيح إنما هو فعل الهرمونات التي تفرزها الغدد الصم ذات الافرازات الداخلية وخاصة في موسم للتناسل تحت تأثير العوامل الطبيعية وعلى الأخص في فصل الربيع ، حتى ان بعض البيولوجيين يعرف الحب بأنه « ظاهرة كيميائية » ويخصص آخرون فيقولون إنه ( أي الحب ) « تسم خصي » في الذكور « وتسميم بيضي » في الاناث Intoxication testiculaire ou ovulaire مثل تسمم المخدرات والمسكرات وما تحدثه في الجسم والعقل من النشوة اللذيذة . فالحب يرجع في النهاية الى فعل الهرمونات التي تفرزها افرازاً داخلياً الخصىتان والمبيضان وتصب في الدم رأساً — هذا غير افرازاتها الخارجية المعروفة .

هذا قليل من كثير من بحوث واكتشافات جان باور العديدة في مختلف العلوم البيولوجية . وحتى علم ما قبل التاريخ ، وعلم الآثار ، وعلم الاجتماع ، وتاريخ الفنون الجميلة . فان جان طرقتها ولها في كل منها اثر يذكر . ويكفي أن نشير هنا الى مؤلفها النفيس عن وصف جزيرة سيسيليا ودراسة حيواناتها ونباتاتها وآثارها وفنونها القديمة وأصل سكانها وعاداتهم وطبائعهم .



وجاءت النهاية . فقد فاجأت حرب السبعين زوجها مستر جيمس باور في باريس في اثناء حصار الألمان لها ، وكانت جان خارج منطقة القتال فلهجات الى جويالك مسقط رأسها ولم تلبث أن توفيت في ٢٥ من شهر يناير سنة ١٨٧١ وهي في سن السادسة والسبعين ودُفنت في مقبرة القرية المتواضعة — تواضع جان في الحياة — وأوصى زوجها بعد ذلك أن يدفن بجوارها . وبها يرقدان الآن هناك جنباً الى جنب بعد حياة باهرة ، حافلة بخدمة العلم وعمل الخير .

وكان قبرها قد تهدم وكادت معالمه أن تزول الى أن اكتشفه أخيراً لوي دي نوساك أحد مؤرخي حياة جان وأصلحه على نفقته الخاصة .



# التقويم الزراعي

لشهر ديسمبر

تجري في هذا الشهر العمليات الزراعية التالية : -

## ١ - المحصولات الزراعية



البرسيم . القمح . الشعير . الكتان - تسميد وري  
القول - ري . عزق المزرع على خطوط  
القطن - خدمة الأرض  
القصب - جنسية الأرض ( للغرس )  
الذرة - قطع . تقشير . نشر . نقل الاحطاب

## ب - البساتين

١ - الفاكهة - تسميد الأشجار بالأممدة العضوية . ري الأشجار ذات الخضرة  
الدائمة . تجهيز أرض الحدائق الجديدة . جني ثمار الموالح والموز  
والباباز والزيتون الأسود



ن - الخضر - زراعة البسلة القصيرة . والفجل .  
واللفت . والجرجير . والسبانخ .  
والبنجر . والجزر . شتل السكرنب  
الأفرنجي . والخس . والهندبا

ح - الأزهار - يستمر في تسميد الحوليات بأنواعها  
تقرط نباتات الأراولا بعد انتهاء

زهيرها . خدمة الأبدال الشتوية . زرع أصول ( كورمات )  
الجلادبولس



## اخبار زراعية

﴿ استخدام النباتات كملاج مباشر ﴾ ظهر أن أهالي جزائر الباسفيك تستعمل أوراق العشب المسمى *Cassia alata* وهو المعروف بخيار شنبر في علاج الأمراض الجلدية وبخاصة القوباء والأكزيميا. وفي الحالة الأخيرة يغمس الجزء المصاب من الجلد في مغلي أجزاء النبات كما تستبر ثمار النبات نفسه *C. fistula* مسهلة.

﴿ الاستفادة من متخلقات القمح كغذاء للدواجن ﴾ ثبت من التجارب الغذائية للماشية والدواجن أنه يمكن الاستفادة من متخلقات القمح كغذاء للدواجن. وكذلك بإضافة كمية قليلة من النخالة. ويفضل استعمال القمح المجروش كمصدر للنشاط وهي تعتبر مصدراً لفيتامينات « ب » ١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ١٠ ١١ ١٢ ١٣ ١٤ ١٥ ١٦ ١٧ ١٨ ١٩ ٢٠ ٢١ ٢٢ ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٨ ٢٩ ٣٠ ٣١ ٣٢ ٣٣ ٣٤ ٣٥ ٣٦ ٣٧ ٣٨ ٣٩ ٤٠ ٤١ ٤٢ ٤٣ ٤٤ ٤٥ ٤٦ ٤٧ ٤٨ ٤٩ ٥٠ ٥١ ٥٢ ٥٣ ٥٤ ٥٥ ٥٦ ٥٧ ٥٨ ٥٩ ٦٠ ٦١ ٦٢ ٦٣ ٦٤ ٦٥ ٦٦ ٦٧ ٦٨ ٦٩ ٧٠ ٧١ ٧٢ ٧٣ ٧٤ ٧٥ ٧٦ ٧٧ ٧٨ ٧٩ ٨٠ ٨١ ٨٢ ٨٣ ٨٤ ٨٥ ٨٦ ٨٧ ٨٨ ٨٩ ٩٠ ٩١ ٩٢ ٩٣ ٩٤ ٩٥ ٩٦ ٩٧ ٩٨ ٩٩ ١٠٠ ١٠١ ١٠٢ ١٠٣ ١٠٤ ١٠٥ ١٠٦ ١٠٧ ١٠٨ ١٠٩ ١١٠ ١١١ ١١٢ ١١٣ ١١٤ ١١٥ ١١٦ ١١٧ ١١٨ ١١٩ ١٢٠ ١٢١ ١٢٢ ١٢٣ ١٢٤ ١٢٥ ١٢٦ ١٢٧ ١٢٨ ١٢٩ ١٣٠ ١٣١ ١٣٢ ١٣٣ ١٣٤ ١٣٥ ١٣٦ ١٣٧ ١٣٨ ١٣٩ ١٤٠ ١٤١ ١٤٢ ١٤٣ ١٤٤ ١٤٥ ١٤٦ ١٤٧ ١٤٨ ١٤٩ ١٥٠ ١٥١ ١٥٢ ١٥٣ ١٥٤ ١٥٥ ١٥٦ ١٥٧ ١٥٨ ١٥٩ ١٦٠ ١٦١ ١٦٢ ١٦٣ ١٦٤ ١٦٥ ١٦٦ ١٦٧ ١٦٨ ١٦٩ ١٧٠ ١٧١ ١٧٢ ١٧٣ ١٧٤ ١٧٥ ١٧٦ ١٧٧ ١٧٨ ١٧٩ ١٨٠ ١٨١ ١٨٢ ١٨٣ ١٨٤ ١٨٥ ١٨٦ ١٨٧ ١٨٨ ١٨٩ ١٩٠ ١٩١ ١٩٢ ١٩٣ ١٩٤ ١٩٥ ١٩٦ ١٩٧ ١٩٨ ١٩٩ ٢٠٠ ٢٠١ ٢٠٢ ٢٠٣ ٢٠٤ ٢٠٥ ٢٠٦ ٢٠٧ ٢٠٨ ٢٠٩ ٢١٠ ٢١١ ٢١٢ ٢١٣ ٢١٤ ٢١٥ ٢١٦ ٢١٧ ٢١٨ ٢١٩ ٢٢٠ ٢٢١ ٢٢٢ ٢٢٣ ٢٢٤ ٢٢٥ ٢٢٦ ٢٢٧ ٢٢٨ ٢٢٩ ٢٣٠ ٢٣١ ٢٣٢ ٢٣٣ ٢٣٤ ٢٣٥ ٢٣٦ ٢٣٧ ٢٣٨ ٢٣٩ ٢٤٠ ٢٤١ ٢٤٢ ٢٤٣ ٢٤٤ ٢٤٥ ٢٤٦ ٢٤٧ ٢٤٨ ٢٤٩ ٢٥٠ ٢٥١ ٢٥٢ ٢٥٣ ٢٥٤ ٢٥٥ ٢٥٦ ٢٥٧ ٢٥٨ ٢٥٩ ٢٦٠ ٢٦١ ٢٦٢ ٢٦٣ ٢٦٤ ٢٦٥ ٢٦٦ ٢٦٧ ٢٦٨ ٢٦٩ ٢٧٠ ٢٧١ ٢٧٢ ٢٧٣ ٢٧٤ ٢٧٥ ٢٧٦ ٢٧٧ ٢٧٨ ٢٧٩ ٢٨٠ ٢٨١ ٢٨٢ ٢٨٣ ٢٨٤ ٢٨٥ ٢٨٦ ٢٨٧ ٢٨٨ ٢٨٩ ٢٩٠ ٢٩١ ٢٩٢ ٢٩٣ ٢٩٤ ٢٩٥ ٢٩٦ ٢٩٧ ٢٩٨ ٢٩٩ ٣٠٠ ٣٠١ ٣٠٢ ٣٠٣ ٣٠٤ ٣٠٥ ٣٠٦ ٣٠٧ ٣٠٨ ٣٠٩ ٣١٠ ٣١١ ٣١٢ ٣١٣ ٣١٤ ٣١٥ ٣١٦ ٣١٧ ٣١٨ ٣١٩ ٣٢٠ ٣٢١ ٣٢٢ ٣٢٣ ٣٢٤ ٣٢٥ ٣٢٦ ٣٢٧ ٣٢٨ ٣٢٩ ٣٣٠ ٣٣١ ٣٣٢ ٣٣٣ ٣٣٤ ٣٣٥ ٣٣٦ ٣٣٧ ٣٣٨ ٣٣٩ ٣٤٠ ٣٤١ ٣٤٢ ٣٤٣ ٣٤٤ ٣٤٥ ٣٤٦ ٣٤٧ ٣٤٨ ٣٤٩ ٣٥٠ ٣٥١ ٣٥٢ ٣٥٣ ٣٥٤ ٣٥٥ ٣٥٦ ٣٥٧ ٣٥٨ ٣٥٩ ٣٦٠ ٣٦١ ٣٦٢ ٣٦٣ ٣٦٤ ٣٦٥ ٣٦٦ ٣٦٧ ٣٦٨ ٣٦٩ ٣٧٠ ٣٧١ ٣٧٢ ٣٧٣ ٣٧٤ ٣٧٥ ٣٧٦ ٣٧٧ ٣٧٨ ٣٧٩ ٣٨٠ ٣٨١ ٣٨٢ ٣٨٣ ٣٨٤ ٣٨٥ ٣٨٦ ٣٨٧ ٣٨٨ ٣٨٩ ٣٩٠ ٣٩١ ٣٩٢ ٣٩٣ ٣٩٤ ٣٩٥ ٣٩٦ ٣٩٧ ٣٩٨ ٣٩٩ ٤٠٠ ٤٠١ ٤٠٢ ٤٠٣ ٤٠٤ ٤٠٥ ٤٠٦ ٤٠٧ ٤٠٨ ٤٠٩ ٤١٠ ٤١١ ٤١٢ ٤١٣ ٤١٤ ٤١٥ ٤١٦ ٤١٧ ٤١٨ ٤١٩ ٤٢٠ ٤٢١ ٤٢٢ ٤٢٣ ٤٢٤ ٤٢٥ ٤٢٦ ٤٢٧ ٤٢٨ ٤٢٩ ٤٣٠ ٤٣١ ٤٣٢ ٤٣٣ ٤٣٤ ٤٣٥ ٤٣٦ ٤٣٧ ٤٣٨ ٤٣٩ ٤٤٠ ٤٤١ ٤٤٢ ٤٤٣ ٤٤٤ ٤٤٥ ٤٤٦ ٤٤٧ ٤٤٨ ٤٤٩ ٤٥٠ ٤٥١ ٤٥٢ ٤٥٣ ٤٥٤ ٤٥٥ ٤٥٦ ٤٥٧ ٤٥٨ ٤٥٩ ٤٦٠ ٤٦١ ٤٦٢ ٤٦٣ ٤٦٤ ٤٦٥ ٤٦٦ ٤٦٧ ٤٦٨ ٤٦٩ ٤٧٠ ٤٧١ ٤٧٢ ٤٧٣ ٤٧٤ ٤٧٥ ٤٧٦ ٤٧٧ ٤٧٨ ٤٧٩ ٤٨٠ ٤٨١ ٤٨٢ ٤٨٣ ٤٨٤ ٤٨٥ ٤٨٦ ٤٨٧ ٤٨٨ ٤٨٩ ٤٩٠ ٤٩١ ٤٩٢ ٤٩٣ ٤٩٤ ٤٩٥ ٤٩٦ ٤٩٧ ٤٩٨ ٤٩٩ ٥٠٠ ٥٠١ ٥٠٢ ٥٠٣ ٥٠٤ ٥٠٥ ٥٠٦ ٥٠٧ ٥٠٨ ٥٠٩ ٥١٠ ٥١١ ٥١٢ ٥١٣ ٥١٤ ٥١٥ ٥١٦ ٥١٧ ٥١٨ ٥١٩ ٥٢٠ ٥٢١ ٥٢٢ ٥٢٣ ٥٢٤ ٥٢٥ ٥٢٦ ٥٢٧ ٥٢٨ ٥٢٩ ٥٣٠ ٥٣١ ٥٣٢ ٥٣٣ ٥٣٤ ٥٣٥ ٥٣٦ ٥٣٧ ٥٣٨ ٥٣٩ ٥٤٠ ٥٤١ ٥٤٢ ٥٤٣ ٥٤٤ ٥٤٥ ٥٤٦ ٥٤٧ ٥٤٨ ٥٤٩ ٥٥٠ ٥٥١ ٥٥٢ ٥٥٣ ٥٥٤ ٥٥٥ ٥٥٦ ٥٥٧ ٥٥٨ ٥٥٩ ٥٦٠ ٥٦١ ٥٦٢ ٥٦٣ ٥٦٤ ٥٦٥ ٥٦٦ ٥٦٧ ٥٦٨ ٥٦٩ ٥٧٠ ٥٧١ ٥٧٢ ٥٧٣ ٥٧٤ ٥٧٥ ٥٧٦ ٥٧٧ ٥٧٨ ٥٧٩ ٥٨٠ ٥٨١ ٥٨٢ ٥٨٣ ٥٨٤ ٥٨٥ ٥٨٦ ٥٨٧ ٥٨٨ ٥٨٩ ٥٩٠ ٥٩١ ٥٩٢ ٥٩٣ ٥٩٤ ٥٩٥ ٥٩٦ ٥٩٧ ٥٩٨ ٥٩٩ ٦٠٠ ٦٠١ ٦٠٢ ٦٠٣ ٦٠٤ ٦٠٥ ٦٠٦ ٦٠٧ ٦٠٨ ٦٠٩ ٦١٠ ٦١١ ٦١٢ ٦١٣ ٦١٤ ٦١٥ ٦١٦ ٦١٧ ٦١٨ ٦١٩ ٦٢٠ ٦٢١ ٦٢٢ ٦٢٣ ٦٢٤ ٦٢٥ ٦٢٦ ٦٢٧ ٦٢٨ ٦٢٩ ٦٣٠ ٦٣١ ٦٣٢ ٦٣٣ ٦٣٤ ٦٣٥ ٦٣٦ ٦٣٧ ٦٣٨ ٦٣٩ ٦٤٠ ٦٤١ ٦٤٢ ٦٤٣ ٦٤٤ ٦٤٥ ٦٤٦ ٦٤٧ ٦٤٨ ٦٤٩ ٦٥٠ ٦٥١ ٦٥٢ ٦٥٣ ٦٥٤ ٦٥٥ ٦٥٦ ٦٥٧ ٦٥٨ ٦٥٩ ٦٦٠ ٦٦١ ٦٦٢ ٦٦٣ ٦٦٤ ٦٦٥ ٦٦٦ ٦٦٧ ٦٦٨ ٦٦٩ ٦٧٠ ٦٧١ ٦٧٢ ٦٧٣ ٦٧٤ ٦٧٥ ٦٧٦ ٦٧٧ ٦٧٨ ٦٧٩ ٦٨٠ ٦٨١ ٦٨٢ ٦٨٣ ٦٨٤ ٦٨٥ ٦٨٦ ٦٨٧ ٦٨٨ ٦٨٩ ٦٩٠ ٦٩١ ٦٩٢ ٦٩٣ ٦٩٤ ٦٩٥ ٦٩٦ ٦٩٧ ٦٩٨ ٦٩٩ ٧٠٠ ٧٠١ ٧٠٢ ٧٠٣ ٧٠٤ ٧٠٥ ٧٠٦ ٧٠٧ ٧٠٨ ٧٠٩ ٧١٠ ٧١١ ٧١٢ ٧١٣ ٧١٤ ٧١٥ ٧١٦ ٧١٧ ٧١٨ ٧١٩ ٧٢٠ ٧٢١ ٧٢٢ ٧٢٣ ٧٢٤ ٧٢٥ ٧٢٦ ٧٢٧ ٧٢٨ ٧٢٩ ٧٣٠ ٧٣١ ٧٣٢ ٧٣٣ ٧٣٤ ٧٣٥ ٧٣٦ ٧٣٧ ٧٣٨ ٧٣٩ ٧٤٠ ٧٤١ ٧٤٢ ٧٤٣ ٧٤٤ ٧٤٥ ٧٤٦ ٧٤٧ ٧٤٨ ٧٤٩ ٧٥٠ ٧٥١ ٧٥٢ ٧٥٣ ٧٥٤ ٧٥٥ ٧٥٦ ٧٥٧ ٧٥٨ ٧٥٩ ٧٦٠ ٧٦١ ٧٦٢ ٧٦٣ ٧٦٤ ٧٦٥ ٧٦٦ ٧٦٧ ٧٦٨ ٧٦٩ ٧٧٠ ٧٧١ ٧٧٢ ٧٧٣ ٧٧٤ ٧٧٥ ٧٧٦ ٧٧٧ ٧٧٨ ٧٧٩ ٧٨٠ ٧٨١ ٧٨٢ ٧٨٣ ٧٨٤ ٧٨٥ ٧٨٦ ٧٨٧ ٧٨٨ ٧٨٩ ٧٩٠ ٧٩١ ٧٩٢ ٧٩٣ ٧٩٤ ٧٩٥ ٧٩٦ ٧٩٧ ٧٩٨ ٧٩٩ ٨٠٠ ٨٠١ ٨٠٢ ٨٠٣ ٨٠٤ ٨٠٥ ٨٠٦ ٨٠٧ ٨٠٨ ٨٠٩ ٨١٠ ٨١١ ٨١٢ ٨١٣ ٨١٤ ٨١٥ ٨١٦ ٨١٧ ٨١٨ ٨١٩ ٨٢٠ ٨٢١ ٨٢٢ ٨٢٣ ٨٢٤ ٨٢٥ ٨٢٦ ٨٢٧ ٨٢٨ ٨٢٩ ٨٣٠ ٨٣١ ٨٣٢ ٨٣٣ ٨٣٤ ٨٣٥ ٨٣٦ ٨٣٧ ٨٣٨ ٨٣٩ ٨٤٠ ٨٤١ ٨٤٢ ٨٤٣ ٨٤٤ ٨٤٥ ٨٤٦ ٨٤٧ ٨٤٨ ٨٤٩ ٨٥٠ ٨٥١ ٨٥٢ ٨٥٣ ٨٥٤ ٨٥٥ ٨٥٦ ٨٥٧ ٨٥٨ ٨٥٩ ٨٦٠ ٨٦١ ٨٦٢ ٨٦٣ ٨٦٤ ٨٦٥ ٨٦٦ ٨٦٧ ٨٦٨ ٨٦٩ ٨٧٠ ٨٧١ ٨٧٢ ٨٧٣ ٨٧٤ ٨٧٥ ٨٧٦ ٨٧٧ ٨٧٨ ٨٧٩ ٨٨٠ ٨٨١ ٨٨٢ ٨٨٣ ٨٨٤ ٨٨٥ ٨٨٦ ٨٨٧ ٨٨٨ ٨٨٩ ٨٩٠ ٨٩١ ٨٩٢ ٨٩٣ ٨٩٤ ٨٩٥ ٨٩٦ ٨٩٧ ٨٩٨ ٨٩٩ ٩٠٠ ٩٠١ ٩٠٢ ٩٠٣ ٩٠٤ ٩٠٥ ٩٠٦ ٩٠٧ ٩٠٨ ٩٠٩ ٩١٠ ٩١١ ٩١٢ ٩١٣ ٩١٤ ٩١٥ ٩١٦ ٩١٧ ٩١٨ ٩١٩ ٩٢٠ ٩٢١ ٩٢٢ ٩٢٣ ٩٢٤ ٩٢٥ ٩٢٦ ٩٢٧ ٩٢٨ ٩٢٩ ٩٣٠ ٩٣١ ٩٣٢ ٩٣٣ ٩٣٤ ٩٣٥ ٩٣٦ ٩٣٧ ٩٣٨ ٩٣٩ ٩٤٠ ٩٤١ ٩٤٢ ٩٤٣ ٩٤٤ ٩٤٥ ٩٤٦ ٩٤٧ ٩٤٨ ٩٤٩ ٩٥٠ ٩٥١ ٩٥٢ ٩٥٣ ٩٥٤ ٩٥٥ ٩٥٦ ٩٥٧ ٩٥٨ ٩٥٩ ٩٦٠ ٩٦١ ٩٦٢ ٩٦٣ ٩٦٤ ٩٦٥ ٩٦٦ ٩٦٧ ٩٦٨ ٩٦٩ ٩٧٠ ٩٧١ ٩٧٢ ٩٧٣ ٩٧٤ ٩٧٥ ٩٧٦ ٩٧٧ ٩٧٨ ٩٧٩ ٩٨٠ ٩٨١ ٩٨٢ ٩٨٣ ٩٨٤ ٩٨٥ ٩٨٦ ٩٨٧ ٩٨٨ ٩٨٩ ٩٩٠ ٩٩١ ٩٩٢ ٩٩٣ ٩٩٤ ٩٩٥ ٩٩٦ ٩٩٧ ٩٩٨ ٩٩٩ ١٠٠٠

﴿ متخلقات الموالح في تغذية الحيوان ﴾ أسفرت التجارب في أميركا عن إمكان استعمال متخلقات الموالح في تغذية الماشية لاحتوائها على مواد غذائية هامة وذلك بعملية كيميائية خاصة. كما إنه يمكن حمل سيرج (علف أخضر يخلط لب الثمار الطازج بالتبن والتفل المضغوط المجفف مضافاً إليه مادة خضراء لمد الماشية بفيتامين (أ) الذي يفتقر إليه هذا النوع من الغذاء. وقد ثبت بالتجربة أن الموالح تقبل على تناول هذا النوع من العلف ﴿ الهرمونات النباتية ﴾ من تقرير الملحق الزراعي بالسفارة الملكية بلندن أن علماء الزراعة تمكنوا من الكشف عن خصائص الهرمونات النباتية وهي الهرمونات التي يصنعها النبات نفسه بمادة في انسجته وهي تشابه الهرمونات الحيوانية التي تفرزها الغدد الصم في الجسم وتدفعها في تيار الدم.

وقد أدت هذه النتائج الى تطورات هامة سوف يكون لها أثر بعيد في تنشيط النباتات وحل كثير من المشاكل التي تعترض الزراعة وذلك بخلق عناصر كيميائية مختلفة التكوين وتغذية أجزاء النباتات بها تماماً كما نحدثه الهرمونات الطبيعية في الأجسام الحيوانية. ومن النتائج التي استطاع العلماء الحصول عليها من الهرمونات الصناعية إيجاد ثمار خالية من البذرة فقد نجحت هذه التجربة بصفة خاصة في الطماطم حيث أمكن رش الأزهار بهذه الهرمونات بدون تلقيح.

﴿ مقاومة دودة القطن بطائرة الهليوكوبتر ﴾ تتكلف الدولة في مقاومة دودة القطن بالنقاوة بالأيدي العاملة مبالغ طائلة وقد أجريت تجارب في السنة الأخيرة على مقاومتها بالتعفير بواسطة طائرة الهليوكوبتر والطائرة مجهزة بخزانات للتعفير تشبه الاقناع تسم



٢٥٠ ك ج من مادة التصفير وأنايب خاصة لقذف المسحوق والتحكم في كميته تبعاً لحالة الإصابة إذ ثبت أنه يمكن تغيير المساحات الكبيرة والمساحات الصغيرة على حد سواء وتغير الطائرة حوالي مائة فدان في الساعة وذلك في الاصابات الشديدة .  
ومن المنتظر أن يعم استخدام طائرة الهليوكوبتر في مقاومة الآفات الزراعية وبذلك يمكن توفير نفقات باهظة تصرف في هذا السبيل .  
☆☆

## الاصلاح الزراعى

أتى حضرة صاحب العزة محمد خطاب بك عضو مجلس الشيوخ ورئيس جمعية خريجي الماهد الزراعية محاضرة عن الاصلاح الزراعى في دار النادي الزراعى في مستهل الشهر الماضى تلخصها فيما يأتى : —  
استهل المحاضر كلامه بنبذة عن سنة التطور وما لابس العالم في السنوات الأخيرة من أخطار وما وصل اليه العلم والعلماء من نظريات قلبت أوضاع الماضى وأحدثت عالماً جديداً يتأهب لأنار تحطيم الذرة من عنصر اليورانيوم وما به من قوى ، ثم انتقل الى تعداد السكان في القطر المصري ومساحة الاراضى الزراعية منذ ٥٠ سنة مقارناً بتعدادهم في الوقت الحاضر . وقد أربى عدد السكان على العشرين مليوناً مع زيادة طفيفة في المساحة مما لا يتفق مع حاجة السكان في قطر زراعى مثل القطر المصري  
وذكر بعد ذلك حالة الفلاح وما يعانیه من فقر مدقع وضعف وما يكتنفه من رداءة المسكن وتفاهة الملبس ، ثم أشار الى حالة الريف المصري وما شاعده في الريف الانجليزى حيث لا يجد الناظر مسكناً بغير حديقة منسقة فضلاً عن نظافة المسكن والملبس  
وانتقل المحاضر الى الخطوط الرئيسية التي براها فؤاد للاصلاح الزراعى في مصر نذكر منها اصلاح الاراضى البور ، وتخزين ماء النيل ، وتمليك الاراضى واصلاح القرية ورفع مستوى الانتاج الزراعى . ولم يفت المحاضر الاشارة الى موضوع الاستعانة بالخبراء الاجانب في مصر لاصلاح الاراضى البور ، وضرب مثلاً بما تم في أمريكا من اصلاح اراضى « وادي التنسي » ذلك المشروع الضخم الذي أحال نحو خمسة ملايين فدان من الاراضى الوعرة الجدباء الى جنات واسعة فيحاء .

وأعقب المحاضر محاضرته بشريط سينمائى عن عملية اصلاح « وادي التنسي » وكيف كان الكفاح المرير لتحويل التلال والمستنقعات الى وادٍ خصب مريع ، وكيف اقيمت خزانات على نهر التنسي في مناطق متعددة لحجز مياه الأمطار وتنظيم انسيابها الى أهر وجداول تخرق الوادى من كل جانب فهيات للسكان حياة رغدة سعيدة .  
☆☆





# مكتبة المقتطف

كتاب الارشاد

الى قواطع الأدلة في أصول الاعتقاد

لامام الحرمين أبي المصالي الجويني (٤١٩ - ٤٧٨ هـ)  
٤٥٨ صفحة بالنقطة الكبير . مكتبة الخانجي بالقاهرة ١٩٥٠

الجويني نسبة الى جوين احدى نواحي فيسابور . وقيل له امام الحرمين لانه جاور بمكة والمدينة أربع سنين يدرس وبقي . ولعلنا ندل دلالة كافية على خطر شأنه اذا قلنا ، كما جاء في مقدمة هذه الطبعة التي نقدمها الى القراء ، إنه أعلم المتأخرين من أصحاب الامام الشافعي على الإطلاق ، وإنه أستاذ الغزالي .

وكتاب الارشاد يرمي الى « بيان العقائد الدينية ، والاستدلال لها ، ثم الدفاع عنها ، ومناهضة أصحاب المقالات والمذاهب المخالفة للدين » . فهو كتاب جامع في علم الكلام ، كما صار إليه هذا العلم بترتيب العقائد ترتيباً منطقيّاً ، والاحتجاج لها بحجج عقلية الى جانب الحجج النقلية ، وتقويم تفسيرها عند الفرق المختلفة ، والرد على المشككين فيها من الفلاسفة أو الآخذين من الفلسفة بنصيب . فيبدو الكتاب كأنه خلاصة المذاهب الاسلامية ، مذهب السنة والمذاهب المنحرفة عنه ، وبخاصة مذهب المعتزلة ، فقد تعقبه المصنف في جميع المسائل حتى ملأت المعتزلة صفحتين ونصف صفحة من « الفهرس التحليلي للأعلام والآراء » المرفق بهذه الطبعة والذي يتيح للباحث أن يجمع أقوال كل فرقة على حدة وآراء المصنف فيها .

اما جدل الفلاسفة فتقول مقدمة هذه الطبعة إن الجويني سبغ الغزالي إليه ، كما يتبين بالرجوع الى هذا الكتاب والى غيره من آثاره ، وإن الغزالي أفاد من أستاذه في هذا الباب ، وإنه إذن لا يكون أول من عرض لبيان « تهافت الفلاسفة » ولا يكون صحيحاً ما يقول في كتابه « المنقذ من الضلال » من أنه لم ير « أحداً من علماء الاسلام صرف عنايته وحمته الى دراسة الفلسفة ليعرف ما فيها من فساد وغائلة » . ولكن ألا نجد لدعوى الغزالي هذا قوياً في أن جدله للفلاسفة جاء أوسع وأدق بكثير مما نراه عند الجويني ؟



ظل هذا الكتاب مخطوطاً الى أن نشره المستشرق الفرنسي لوسيانى Luciani في عام ١٩٣٠ م معتمداً على نسخة بياريس وأخرى بالجزائر وثالثة بتونس . غير أن حضرة الدكتور محمد يوسف موسى الأستاذ بكلية أصول الدين بالأزهر لاحظ أن الناشر « يختار أحياناً نص نسخة ويترك نص نسخة أخرى هو أحق بالاختيار » وعثر على ثلاث نسخ أخرى إثنتان منها بدار الكتب المصرية والثالثة بالمكتبة الأحمدية بحلب فعقد العزم على نشره نشرأ جديداً مثبتاً مختلف الروايات ، ومترجماً للأعلام ، ومقدماتاً للكتاب بما يعرف القارئ به وبمصنفه . ولقد جاءت المقدمة فصلاً تقيساً يبدأ بوصف روح العصر أي القرن الخامس الهجري ، ثم يُسَمِّى بترجمة المؤلف ويذكر أهم كتبه ، ثم يصف كتاب الارشاد ، وأخيراً يبيد رأيه الخاص في دراسة علم الكلام . وقد عاونه في هذا العمل الشاق الشيخ الأستاذ علي عبد المنعم عبد الحميد المدرس في الأزهر ( معهد القاهرة ) . فخرج الكتاب تحفة للدارسين .

والرأي الخاص في دراسة علم الكلام هو « أن الأدلة التي كان يحصل بها تسليم أو اقتناع فيما مضى من الأزمان ، قد لا يحصل بها هذا في الزمن الحاضر بعد تقدم العلم ... ومن المعجب والغرابة بمكان أن نمكف على جدل قوم لا نكاد نحس لهم ركزاً ، وتترك أمثال القاديانية والبهائية ولهم من النشاط الديني ما هو معروف . إن على علماء الكلام أو التوحيد ، على الأزهر وكلية أصول الدين ، أن يطعوا لداء الالحاد الذي يقوم كما يرى أصحابه على أساس من علم العصر ... [ ونحن نريد ] أن ندلل على وجوب تطور هذا العلم بوجه عام وذلك بأن نجد في كتبه وأدلته ومشاكله » .

وهذا قولٌ جدير بالاعتبار يدل على واجب أضحى محتوم الأداء . وقد تمددت صور الانكار ، ليس فقط من قبَل شيع دينية ، بل أيضاً من قبَل مذاهب فلسفية تذهب الى انكار الدين من أصوله ، أو تشكك في بعض قضاياها ، مثل المذهب الحسي أو التجريبي الذي لا يؤمن إلا بادرآك الحس ، ومثل المذهب التصوري الذي يزعم أن العقل لا يدرك سوى تصوراتهِ وأن لا سبيل لنا الى الاعتقاد بوجود ما ، والمذهبان يمتنان من التدليل على وجود النفس الروحانية الخالدة ، وعلى وجود الله وسائر أركان الدين . ولا مناص من اللجوء الى العقل لمرض العقائد والدفاع عنها . هذا أمرٌ قد أيدته التجربة في المسيحية بالرغم من اعتراض أنصار الايمان الساذج ، وأيدته التجربة في الاسلام كذلك من صدره الى وقت الجويني والغزالي ، لضرورة ملاقة المنكرين في صعيدهم وتفهيم آقاويلهم ودفعها بأقاويل من نوعها ، مما يستلزم أن نصطحب الفلسفة نحن أيضاً فتكون لنا فلسفة متماسكة



تعتبر تفسيراً عقلياً للوجود والمعرفة وتمهيداً صالحاً للدين وأداة ملائمة لبنيانته وصيانته. ولعلَّ المحقق الناصر يدلُّنا في كتاب قادم على الفلسفة التي يرى اصطفاً ومكانها من الفلسفات، ويرسم صورة جديدة لعلم الكلام مبنية عليها في الأصول والفروع وكفيلة بأفئاع المثقفين المعاصرين، فهذا عمل حقيق بالمحاولة لشدة الحاجة إليه وعظم نفعه.

الاسكندرية

يوسف كرم

## فلسفة الموسيقى الشرقية

تأليف الأستاذ ميخائيل خليل الله ويردي — صفحاته ۶۷۲ صفحة من قطع المقتطف

طبع بمطبعة ابن زيدون بدمشق

دفع إليَّ الأستاذ رئيس تحرير المقتطف كتاب فلسفة الموسيقى الشرقية لمؤلفه الأستاذ ميخائيل خليل الله ويردي لأقول كلمة فيه فلما صحبت الكتاب وجدت فيه العلم الوفير إلى جانب الفن الغزير ووجدت فيه أيضاً الترتيب المنطقي للأفكار والتنظيم والتنميق البديعين للعبارة والألفاظ حتى كدت أنسى نفسي بين صفحاته وحتى كادت أذني وحواسي ومشاعري تتلون بطابع هذا الكتاب وما جاء فيه من أفكار ومعالٍ.

والواقع إنه سدَّ نقصاً كبيراً في فن الموسيقى فقد تعرض لبحثها من زاوية خاصة لم يسبقه إليها أحد تلك هي الناحية الفلسفية. ومعنى ذلك أنه بحثها بحثاً دقيقاً متقناً. والعجيب في الأمر أن هذا الكتاب يشتمل على موضوعات كثيرة متباينة هي: إصالة الأصوات والنسبة المتصلة الموسيقية وعلاقتها بالأنغام، والسلم العربي وغيره من سائر السلم الموسيقية، موضحة ذلك بالرسوم والجداول الفنية والاتفاقات الصوتية واستعمالها عند العرب مع مقابلتها بالاتفاقات المعدلة والأنغام والأوزان والابقاع في الشعر والموسيقى ومقارنته بالموسيقى الشرقية بالموسيقى الغربية إلى غير ذلك من الموضوعات التي كنا نود من قديم أن تتضمنها مكتبة بأسرها لا كتاب واحد كهذا. وعلى الرغم من كثرة موضوعات هذا الكتاب وتشعبها فقد أجاد المؤلف البحث فيها جميعاً إجادة تامة يستحق عليها الشكر والتقدير. وينفرد الكتاب فوق ما ذكرنا بدعوته إلى توحيد لغة الموسيقى لتقريب الأذواق وتدعيم السلام وهي دعوة فريدة في بابها جديدة في أهدافها. لذلك فكرت جماعة



اليونسكو في ترجمة هذا الكتاب النفيس الى اللغات الاجنبية حتى يعم نفعه الاقطار الغربية الى جانب الاقطار الشرقية . وهذا تقدير عظيم مؤلف شرقي تفخر بعمله وإنتاجه .  
وبعد فالكتاب دائرة معارف موسيقية بأسرها يمد فيه القارئ الموسيقى بقواعدها وأصولها وأنعامها عذبة شاجية سلسلة هادئة .

\*\*\*

يبدأنى أحب أن أضيف الى ما كتبه حضرة المؤلف الجليل في موسوعته النفيسة بخصوص توحيد لغة العالم الموسيقية وجهة نظري في هذا البحث الطريف فأقول : —  
إن الموسيقى تقوم في أساسها على ثلاثة أمور لا غنى عن إحداها هي : —

١ — الاستعداد الموسيقي عند الأفراد : — وذلك لأن الناس ليسوا سواء من حيث استعدادهم الموسيقي فهذا ميتال بطبعه وسليقته لأن يسمع الموسيقى ويتعلمها لذلك فهو مكب على تعلمها آخذ في أسباب دراستها ، وذلك راغب عنها لا يود سماعها لذلك فهو نافر منها خارج عليها لا يود بحال ان يسمع شيئاً منها وإن سمع فلا يأبه لما يسمع .  
ومثل هذا الشخص لا يرجى منه انتاج موسيقى . اما الأول فهو يحب للموسيقى عارف بها مطلع على أسرارها منتجع فيها .

٢ — تعلم قواعد الموسيقى وأصولها وأنعامها وكل ما يتعلق بها : — وهذه مسألة هينة مادام الفرد ميتال بطبعه للموسيقى يحب لها معد لتقبلها والاستماع اليها والاستزادة منها  
٣ — الذوق العام : — وهو أعم الأمور جميعاً لأنه يعبر عن جملة معاني فهو من ناحية يعبر عن ذكاء الشخص وقدرته على التعبير عن احساساته بأسلوب صريح يفهمه الخاصة والعامة وبطريقة تثير في نفوس الناس الاحاسيس المختلفة مثل الحزن والشفقة أحياناً والحزن والبكاء أحياناً أخرى الخ .. ولأنه من ناحية أخرى يترجم ما بنفس صاحبه من أحاسيس ووجدانات مختلفة، فهذا حزين وذاك مسرور وهذا نخور وذاك مغبون الخ ...  
ولأنه من ناحية ثالثة يعبر عن ثقافة الشخص وقدرته العملية وتجاربه ومشاهداته في الحياة . والموسيقى الحق هو الذي يستخلص من كل هذه المعاني روحاً جديدة الى جانب روحه وشخصاً غير مرئي الى جانب شخصه يمد بالفكرة والأسلوب بل وبالمنفعة الموسيقية المناسبة . هذه الأمور الثلاثة هي حقائق لا بد من توفرها في كل فنان ينشد الكمال في



فنه فإذا انعدمت فيه هذه الأمور كلها أو تخلف أحداها أثر ذلك على إنتاجه الفني ولنضرب بذلك مثلاً : — الملحن العامي فإنه إذا لحن قولاً لم يحكم ربط الصلة بين معنى هذا القول والموسيقى فتراه يصور الأحاسيس بغير صورها ويخلق للمعاني أجواء لا تناسبها في حين أن الملحن الأديب إذا لحن وزن النغمة في ميزان عقله وإحساسات نفسه المهذبة المنقفة فيخرج اللحن للناس آية في الاتقان والابداع مناسبة كل المناسبة للعقول والأذهان . كذلك يختلف موسيقى الملحن الذي يعيش بين الكأس والراح عن موسيقى الملحن التي الورع، فالأول يرى الحرام حلاً جميلاً وجهنم بهجة ونعياً والشيطان أنساً وسميراً . لذلك تخرج موسيقاه على شكله معبّرة عن نفسه وروحه وشيطانه . أما الذي عرف الله ولمس أسرار جماله وبديع صنعه في الكون فإنه يصور للناس حلاوة الفضيلة نعياً حقاً تكاد تلمسه وتراه بعيني حسك وروحك ، بل ويصور الله ورسله في الصورة التي تكاد تنطق نوراً ومهابة وجلالاً . وقصارى القول إن للموسيقى مرآة صاحبها تُري ما بباطنه بخارجه . ولما كان الناس صوراً مختلفة من الأحاسيس والرغبات والتقاليد والعادات فقد اختلفت موسيقاهم تبعاً لذلك . ربما يمترض البعض علينا بحجة أنه من السهل أن نضع للكافة نظاماً عامة تكون أسمى النظم وقواعد عامة تكون أفضل القواعد في الموسيقى ليتبعها الناس ويسبرون على دربها ، وبذلك تتحد موسيقاهم ولكن يُرد على ذلك بأن الموسيقى في أصل نشأتها صدى النفس بما فيها من أحاسيس ووجدانات ، فكيف يلزم أحدنا الآخر بشعور لم يشعر به ، وإحساس لم يحتاج في نفسه ، وبفكرة أو رغبة لم نخطر له على بال . بل كيف يلزم شعب له أقليمه وجوه وتقاليده وعاداته الخاصة بنهج موسيقى خاص بشعب آخر لا يتفق معه حتى في اللغة وسيلة التعبير عن مشاعر النفس وأحاسيسها . إذن فلندع الموسيقى حرة طليقة تعزف حيث شاءت ومتى شاءت وكيف شاءت فهي الأمل المنشود حين تسوء الحياة، والرحمة الكبرى حين يشتد البلاء .

\*\*\*

وبعد فقد أجاد وأبدع الأستاذ ميخائيل خليل الله ويردي في كتابه أينما ابداع واستحق منا الشكر والثناء . ونرجو لكتابته النقيس « فلسفة الموسيقى الشرقية » الذي سد فراغاً كبيراً في المكتبة العربية الرواج والانتشار الذي يستحقه والتقدير على جهود مؤلفه الكبير .

السير كمال السورى

مأمور الشهر العقاري



# باب أخبار العلمانية

مقبرة أثرية من ٥٠٠٠ سنة

في منطقة القطا

وشفيق فريد الى الكشف عن بعض المقابر المنقوشة بالنقوش والرسوم الملونة لانواع القرايين التي كانت تقدم للموتى من طيور وحيوانات وصخور وفاكهة وخبز وخضر، فضلاً عن المشروبات التي كان يفضلها المتوفي. ومن أهم هذه المقابر مقبرة «دواوبتاح» حامل ختم ملك الوجه البحري، والسمير الوحيد للملك كما هو مكتوب باللغة الهيروغليفية وهي من الدولة القديمة

جثث مقرفصة

والجثث المكتشفة حديثاً في كثير من الحالات في وضع مقرفص تماماً، كحالة نزول الجنين، ولعل ذلك يرمز الى ولادته من جديد عند بعثه في الآخرة وهذه الحالات لموتى من العصر القديم أي حوالي سنة ٣٢٠٠ ق م كما عثر على كثير من الجثث في داخل توابيت من الخشب المغطى بطبقة بيضاء، أو في توابيت من سيقان البردي

تأتم وحلى من الذهب

وقد زين كثير من الموتى بالتأتم والحلى الذهبية، وبأحجار من العقيق

تمكن الاستاذ عبد الهادي حمادة السكرتير العام لمصلحة الآثار المصرية، والاستاذ شفيق فريد الاثري بالمصلحة من الكشف عن مقبرة شاسعة الارضاء تقع في منطقة القطا بالقرب من ملتقى فرعي النيل عند قناطر محمد علي في بقعة صخرية مغطاة بالرمال يرجع تاريخها الى حوالي ٣٢٠٠ ق م. وتأخذ عصورها في التدرج، فيها آثار من الدولة القديمة، ثم الدولة الوسطى، والدولة الحديثة، وأخيراً العصر الروماني حتى القرن الثالث بعد الميلاد

وليس أدل على ضخامة هذه المقبرة الأثرية من ان دفنات العصور المختلفة تختلط بعضها ببعض حتى انه يعثر يومياً على حوالي عشر دفنات بعضها في الرمال المتناسكة أو في مقابر مبنية بالطوب والبعض الآخر مصاطب بالطوب اللبن ذات أبواب وهمية تقع خلفها آبار منحوتة في الصخر الى عمق كبير تنتهي الى حجرات للدفن منحوتة أيضاً كما هي الحال في مقابر الجبل القبلي بمنطقة اهرامات الجيزة

وقد وفق الاستاذان عبد الهادي حمادة



والأبيدي مستقيمة ، على ما هو ملاحظ  
في بعض مقابر الفيوم ، أما الحواجب  
والعيون والفم والأظافر والأنف وشعور  
النساء ، فقد غطت برقائق ذهبية ذات  
أشكال جميلة ، كما وجدت في أيدي الموتى  
قطع من العملة الفضية اعتقدوا انها ضرورية  
للميت لدفعها كرشوة لصاحب القارب الذي  
سينقله للشاطئ الثاني الى العالم الآخر .

بخور منذ ٥٠٠٠ سنة

ومن أهم ما عثر عليه بهذه المقابر  
الكثيرة أدوات للكتابة من عصر الملك  
بيبي ، من الأسرة السادسة ، وأنواع من  
الخبز المستدير والمخروطي ، وأقراص من  
البخور ، وقد أحرق الأستاذ حمادة بعضاً  
منها ، فكانت لها رائحة قوية نفاذة على الرغم  
من مرور ٥٠٠٠ عام عليها .

موتى في اسطوانات من الفخار

أما في الجزء العلوي للجبل ، من الجهة  
البحرية ، فمثر على جبانة من العصر الروماني  
دفناتها مختلطة بمدافن الدولة القديمة وبين  
جدرانها ، ومعظم هؤلاء الموتى موضوع  
داخل اسطوانات فخارية كبيرة الحجم  
مكونة من أناء أو أنائين فتحة احدهما تقابل  
الأخرى .

رشوة في الآخرة

والملاحظ في هذه الجثث الرومانية انها  
محفوظة في لفائف من الكتان ، وشدت  
على أعواد من سعف النخل لتبقى الارجل

\*\*\*

### نصائح في الصحة

١ - إذا جاء موعد طعامك وأنت  
محتاج أو مقم أو كنت مجلان فلا تناول  
طعامك المعتاد لأن الانفعالات النفسية كثيراً  
ما تصيب أعصاب الجهاز الهضمي بنوع من  
الشلل المؤقت قد يستمر ساعات طويلة .  
خير لك في مثل هذه الأحوال أن تكتفي  
بشرب قدح من عصير الفاكهة .

٢ - حين تأكل مواد نشوية ( كالخبز  
والأرز والمكرونات وما إليها ) فأمعن في  
مضغها وأطبل حتى تمتزج باللعاب امتزاجاً  
جيداً . ذلك لأن جانباً لا يستهان به من  
عملية هضم المواد النشوية يتم في الفم بفعل  
العصار التي يحتوي عليها اللعاب . واعلم  
أنك تستطيع أن تتقي معظم اضطرابات الهضم  
الناشئة عن التخمر إن غنيت بمضغ  
ما كلك النشوية وأجدت مزجها بلمعابك .



المرض الوحيد الذي لم يقد فيه العلاج في هذه التجارب هو الانفلونزا

\*\*\*

التعقيم لا يؤثر في القدرة الجنسية

بلغ عدد من عقموا ضد الحمل في الولايات المتحدة الاميركية ١٥٠٠ رجل وامرأة في عام ١٩٤٩ وهذا التعقيم يتبع لمنع انجاب أطفال يرثون الخلل العقلي عن آبائهم وبطريقة التعقيم بقدر عدد ضعاف العقلية الذين أنقذت البلاد من انجابهم بنحو ١٩١٣٠ طفلاً كان مقروصاً أن يولدوا من سنة ١٩٢٧ حتى الآن حين صدرت قوانين تعقيم الآباء الذين يخشى من تورثهم لامراضهم.

ودلت دراسات حالة انجاب الاطفال الناقصي العقلية على أن تعقيم ١٠٠ أنثى و ٢٠٠ ذكر تمنع انجاب ٩٠ طفلاً ضعيفي العقلية. ويقول الدكتور كلارنس جامبل إن المرضى يخشون أن يؤدي التعقيم الى اضعاف قواهم الجنسية ولكن الإحصاءات أثبتت خطأ هذا الزعم فلا سبب مختلفة عقم ٥٠ شخصاً من السليمي العقل بقطع قنوات الحيوانات المنوية وربطها، فظهر أن ٣٦ منهم لم يلاحظوا أي تغيير في قدرتهم.

وقال تسعة أفراد إنها زادت

وكانت النتيجة العامة أن ٤٧ من الخمسين كانوا راضين عن حياتهم الجنسية ويشعرون بأنها عادلة.

كلى من البلاستيك

وفق بعض الأطباء الأميركيين الى اختراع كلية صناعية تشبه الرئة الصناعية وهي تستخدم في تنقية دم المرضى الذين تتوقف كلائم الطبيعية عن أداء وظائفها على نحو ناجع. وهي تتألف من أنابيب رفيعة طولها ١٦٥ قدماً ملفوفة حول برميل يدور حول نفسه.

وتغرس إبرة في أحد أوردة المريض ويدفع الدم داخل الأنابيب فينقله البرميل الى حمام كيميائي تم فيه عملية التنقية.

وعمر المواد غير النقية في الأنابيب الى خزان كبير ثم يدفع الدم المنقى بتودة الى الوريد مرة أخرى ليجري في الدورة الدموية

عقار التيرامبسين

وأذيت أيضاً أنباء عن تجارب أجريت للتأكد من أثر « العقار المدهش » الذي أطلق عليه اسم « تيرامبسين » أثبتت أنه يشفي من الأمراض التي لا يفيد فيها العلاج بالبنسليين والعقاقير المشابهة له.

فقد شفي اثنا عشر من خمسة عشر مريضاً

— لم ينجح في أكثرهم العلاج بالبنسليين — من أمراض خطيرة بعد استعمال التيرامبسين وكان من بين هذه الأمراض التهاب الرئوي وأمراض الجلد والتهاب الغلاف الداخلي للقلب وهو مرض خطير كان يتطلب علاجه مقادير كبيرة من البنسليين. ولعل



## دم البهائم يشفي من السرطان

أكد الدكتور سيمونيان الجراح بمعهد البحوث العلمية «سكليفو زوفسكي» في مقال نشره أن الطبيين الروسيين الدكتور بلنيكي والدكتور أرابوف اهتموا إلى وسيلة لنقل دم بعض الحيوانات إلى البشر لعلاج طائفة من الأمراض ولا سيما السرطان وأمراض المعدة وقال إن تلقيح المرضى بدم البقر المركب على هيئة لقاح قد أغنهم عن التغذية لمدة شهر لم يكن في الامكان أن يتناولوا شيئاً من الأطعمة والأشربة في خلاله بالطرق العادية.

## علاج ناجع للطاعون

أذاع الدكتور فرنون لينك من سان فرنسكو أن عقاري ستربتوميسين وسلفاديازين من أفيد العقاقير في علاج حالة الطاعون فإذا ما ارتاب الطبيب في حالة أحد المرضى فعليه أن يسرع بعلاجه بأحدهما وألا يعتمد إلى استخدام عقار البنسلين وقال إنه جرب هذه العقاقير فكان استخدام العقارين الأولين ناجحاً في حالة ميثوس منها. أما العلاج بالبنسلين فلم يؤد إلى أية نتيجة بل توفي مريضان بسبب استخدامه. وقد بنى نجاحه على بعض الحالات التي ظهرت في سنتي ١٩٤٩ و ١٩٥٠ في بعض ولايات كاليفورنيا.

## زيوت جوز الهند لتغذية المرضى

أكد الدكتور روبرت جراير من قسم الصحة العامة بجامعة هارفارد أن زيوت جوز الهند البقية إذا حقنت في مجاري الدم فإنها تصبح مصدر طاقة حرارية مفيدة للجسم ويمكن استخدامها في المستشفيات لتغذية المرضى الذين يتعذر عليهم تناول مقدار كافٍ من الطعام مما يعينهم على النشاط ويعوض طاقنهم الحرارية وذلك حالات مرضى السرطان وبأمراض الكبد ممن تعذر عليهم بلع الطعام أو لم يجدوا الشهية لتناوله فأمكن تعويض حاجتهم الحرارية بحقنهم بزيت جوز الهند.

## سرطان المعدة

اخترع فريق من أطباء جامعة كورنيل بأميركا طريقة يمكن الكشف بها عن سرطان المعدة في أول مرحلة وتقوم هذه الطريقة على اعداد كرة مصنوعة من المطاط مفرغة في الهواء بحيث يقطع من الحرير المجدول ومتصلة بأنبوبة طويلة فيبتلع المريض الكرة المفرغة ثم تنتفخ بعد أن تستقر في المعدة وينتج من تقلصات المعدة أن يلصق بعض الخلايا على الجزء الداخلي من المعدة بالكرة التي تفرغ الهواء بعد ذلك وتستخرج ثم تفصل الخلايا بواسطة الغسل في محلول خاص وتفحص بالمجهر.



# الفهرست

## للجزء الخامس من المجلد السابع عشر بعد المئة

هذا العالم المضطرب . . . . .	٣٢٣
أهم المعارك التاريخية التي جرت حول القدس . . . . .	٣٣١
نظرات في النفس والحياة — تكملة نظرات بلزك . . . . .	٣٣٦
النبات الطبي عند العرب . . . . .	٣٤٠
برنارد شو . . . . .	٣٤٢
الفن . . . . .	٣٥١
اللغة الفرنسية وأدبها كيف نشأ وتطورا . . . . .	٣٥٦
ريبة (قصيدة) . . . . .	٣٦١
الطب الغذائي — في خواص الفاكهة ومنافعها . . . . .	٣٦٢
ادوارد جنر مكتشف لقاح الجدري . . . . .	٣٦٧
العلاقات بين المسلمين والمسيحيين في الحبشة . . . . .	٣٧٣
خواطر الصيف على شاطئ البحر (قصيدة) . . . . .	٣٧٩
تاريخ العائلة البيولوجية الحسناء — جان باور . . . . .	٣٨٢
التقويم الزراعي لشهر ديسمبر . . . . .	٣٩٠
أخبار زراعية . . . . .	٣٩١
الاصلاح الزراعي : حفرة صاحب العزة مجد خطاب بك . . . . .	٣٩٢
مكتبة المقتطف : كتاب الارشاد الى قواطع الأدلة في أصول الاعتقاد — نقد	٣٩٣
الاستاذ يوسف كرم — وكتاب فلسفة الموسيقى الشرقية — نقد السيد كمال الشوري	
باب الاخبار العلمية : مقبرة أثرية من ٥٠٠٠ سنة في منطقة القطا . نصائح في	٣٩٧
الصحة . كلى من البلاستيك عقار التيرامبين . التعميق لايؤثر في القدرة الجنسية.	
دم البهايم يشفي من السرطان . علاج ناجع للطاعون . زيت جوز الهند لتغذية	
المرضى . سرطان المعدة . . . . .	**

١ — ٦٣ ملحق مقتطف ديسمبر

كلمات ألقيت في الدورة الثانية لمؤتمر حلقة الدراسات الاجتماعية عن :  
« المشكلات الريفية في العالم العربي »